

NOAH E. COTSEN LIBRARY OF
YIDDISH CHILDREN'S LITERATURE

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 13473

DER VAYSER PUDL

Aleksandr Ivanovich Kuprin

*The original of this title comes from the permanent collection of the
YIVO Institute for Jewish Research, New York, NY*



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

פִּינְצֶנֶר
פִּינְצֶנֶר
פִּינְצֶנֶר

פִּינְצֶנֶר



אין פרעומשׁ



א. קופרין

וַיַּיִסַּעַר פּוֹדָעַל

וַיַּיִסַּעַר פּוֹדָעַל
וַיַּיִסַּעַר פּוֹדָעַל
וַיַּיִסַּעַר פּוֹדָעַל

N^o

שׂוֹלְ-אוֹן פִּיאָנוּרָן-בִּיבְּלִיאָטָעַךְ



א. קופרין

דער וּרְיִסְעֵר פֿוֹדָעַל

אַידִיש — אַי. קִיפְגִּיס

№ 18

לְעִנְצָרָאַלְעַ זַיְדִּישַׁ-בִּיבְּלִיאָטָעַךְ
אַיְן פֿרְעָמָעַ אַרְכִּיזָן

קָאָפְּעָרָאַטְיוּעָר פֿאָרָלָאָג

“קוֹלְטוֹר-לִיגָּעָ”

קִיעּוּוֹ—1926

PRINTED in U.S.S.R.

קיעווער שול פון פאלינגראָפּ
איינדיסטְּרִיע איז גאנמען פון
ל. פֿאַלְּאֶבְּאָנָּאוּ וּוֹאָרוּוּסְכּוּן¹⁶

דורך שמאלוּ בָּאַרְגַּ-שְׁטָעֲגָלֶעָךְ, לְאַנְגּוֹיסְ דָּעַם זָאָרָעַם-בְּרַעַג
פָּוֹן קְרִים, האָט זֵיכָרָהָמְגַעַשְׁלָעַפְטָס פָּוֹן אַיִּין דָּאַטְשָׁע-דָּעַרְטָל צָוֵט
צְוִיִּין אַ וְאַנְדְּעַרְנְדִיקָע טְרוּפָע.

פָּאָרְוִיס, אַיְן שְׁטָעַנְדִּיק גַּעַלְאָפְנָן דָּעַר וּוּיְסָעַר פָּוֹדָעַל אַרְטָא
מִיט זֵיכָרָהָמְגַעַשְׁטָעַקְטָן אָוֹן אָפְנָא-זִוְיִם הַיְינְגַעַנְדִּיקָן, לְאַנְגּוֹן דָּאָ-
זָאוֹן צְוָנוֹג, אָוֹן אָן אַפְגַּעַשְׁוִירַעַנְעָר אָוֹן עַר גַּעַוּוֹן—עַלְעָהִי אַ לְיִיבָּה.
וְאוֹאָו אַ שִּׁיד-וּוֹעָגָהָאָט עַר זֵיכָר אַלְעַמָּאָל אַפְגַּעַשְׁטָעַלְתָּ, גַּעַדְרִיְּטָס
מִיטָּן עַק אָוֹן זֵיכָר מִיט אַ פְּרַעַנְדִּיקָן בְּלִיק אַוְמְגַעַקְוָט אָפְנָאָ-
דוֹרָךְ גַּעַוִּיסְעָ, עַרְגָּעָךְ נָאָר אִים אַלְיִין בָּאוֹאוֹסְטָעָ סִימָאָנִים, האָט
פָּלָעָג, פְּיִילְעָךְ טְרִיאַסְלְעַנְדִּיקָמִיט דִּי בָּאוֹאַקְסְּפָעָן אַוְיִעַרְן, זֵיכָר לְאָוֹן
אַיְן גַּאלְאָפָ, וּוּידְעַרְאַמָּאָל פָּאָרְוִיס.

בָּאַלְדְּ נָאָכָן הַוְנְט אַיְן גַּעַגְאַנְגָּעָן דָּאָס צְוּוּלְפִּיאַרְיךָ אַינְגַעַלְעָ-
סֻעְרָגִי, וּוּלְכָעָרָהָאָט גַּעַהְאַלְטָן אַונְטָעָרָן לִינְקָן אַרְעָם אַ צְנוֹנוֹ-
גַּעַלְיִיגְטָן טָעַפְיָן צְוָוִיב אַקְרָאַבָּאַטְיָשָׁע אַיְבוֹגְגָעָן אָוֹן אַיְן דָּעַר רַעַכְ-
טָעַר האָט עַר גַּעַטְרָאָגָן אָן אַיְינָג אָוֹן שְׁמוֹצִיק שְׁטִיגְלָמִיט אַ שְׁטָשִׁי-
גַּעַל, וּוּלְכָעָרָהָאָט שְׁוִין גַּעַקְעָנָט אַדוֹיְסְלְעָפָן פָּוֹן שְׁוֹפְלָאָדָל פָּאָרָ-
שִׁידְגָּפָאַרְבִּיְּקָע פָּאַפְּרִילְעָךְ, וּוֹאָס קַעַנְעָן דִּיד טְרַעְפָּן, וּוּי אַוְיִי דִּיר
וּוּט אַמָּאָל גַּיְין אַיְן לְעַפְנָן.

עַנְדְּלָעָךְ, אַיְן סָאָמָע פָּוֹנְהִינְטָן, זָאָט זֵיכָר גַּעַשְׁלָעַפְטָס דָּעַר עַלְטַסְטָעָר
מִיטְגָּלִיד פָּוֹן דָּעַר טְרוּפָע—דָּעַר זֵיכָר מַאֲרָטִין לְאַדְיוֹשָׁקִין. עַר האָט
גַּעַטְרָאָגָן אָפְנָאָזְנָבָעָגְגָעָנָט אַקְסָל דִּי קָאַטְעַרְינְקָע.

די קאָטערינקע איז געווען אָן אלטמאַדישע. דערצוי האָט זי
נֵאָך געהאָט די ערע צו זיין הייזעריך. וויל זי האָט געליטן פון
אָ שלעכטן הויסט איז האָט אָפּ ווּיך. פֿאָרְן מעשען פון אַיר וויסטן
בִּיסל לעבען, געטראָגן ניט דעם ערשותן צענדליך לאָטעס. געשפלט
האָט זי צוּווַי זאָקן, ווֹאָס זיינען בִּידְעַ געווען אַין דער מאָדָע צוּ-
ריַק מיט 40-30 יַאֲרַד אָגְעַרְעַן. אַיצְטָעַר אֶבְּעַר גַּעֲדִינְקַט זַיִן
קיינער ניט.

די קאָטערינקע האָט נֵאָך געליטן פון צוּווַי פֿאָרְעַטְעַרְישׁ שְׂפִּיַּט-
לְעֵך. אַיְנָע (דער דיסקאנט) האָט אַינְגָּאנְצָן אַנגָּעוֹאוֹאַירְן די שְׂטִים;
זַי האָט לאָכְלוֹתָן ניט געקענט שְׂפִּילְן אַון דָּעַרְומָאָך, ווּעַן סַע פְּלֻעַג
צַו אַיר דָּעַרְגִּין די רַי, פְּלֻעַג די גַּאנְצָעַ מָוִיָּק זַיִן אַנְהִיבְּן זַאָ-
אַיקְעַוּן, אַונְטְּרַהְיְנָקָעַן אַון שְׂטָמְלָעַן. הַיְנַט באָ דער צוּווַיְטָעַר
בָּאָ דער, ווּלְכָעַ דָּאָרְפַּ שְׂפִּילְן שְׂטִיל. האָט זַיִן קִינְמָאָל ניט גַּע-
קָעַנְטַס צּוּמָּאָן דער קְלָאָפָּאן צַו דער רַעַגְעַ, ווּעַן סַע האָט גַּע-
דָּאָרְפַּט. אַון האָט עַר זַיִן נֵאָך גַּעַפְּנַט, אַזְוַי האָט זַיִן פֿאָרְנוּמוּן
איינְגָּער אַון דָּעַרְוּלְבָּעַר באָסְקָאָל, ווּלְכָעַר האָט פֿאָרְטוּמָלָט אַון
אַראָפְּנַעַשְׁלָאָגָּן פון ווּגַע אַלְעַ אַיבְּעַדְיקָעַ קְלָאָגָּעַן. אַזְוַי לְאַנְגָּן
אַזְוַי בְּרִיאַת פְּלֻעַג זַי אַרְבָּעַטַּן אַט-אָ דִי פִּיְּפָלַל, בֵּינוֹ סַע פְּלֻעַג זַיִן
אַיר אלְיַיְן ניט פֿאָרוּעָלָן אַופְּהָעָרָן אַון דָּעַנְסְמָאָלָט אַיִן זַי אַנְשְׁוִינְגָּן
גַּעַוְאָרָן. דער זַיְדָעַ האָט שַׁוִּין אלְיַיְן אַפְּלַעַ מְוִידָעַ גַּעַוְעַן אַיִן
אַסְאָךְ פְּעַלְעָרָן, ווֹאָס זַיִן מַאֲשִׁין פֿאָרְמָאָגָּט. אַון אַמְּאָל האָט אַיר
אַיִם גַּעַקְעַנְטַס הַעֲרָן באָמְעָרָקָן, כָּאַטְשַׁ אַפְּלַעַ אַיִן אָ וּוּרְטָל-
דִּיקָּן טָאָן, אֶבְּעַר שְׁטַעַנְדִּיק מִיט אָנְפְּשִׁין פון באַהְאַלְטָעַנְעַם
צַאָּאָר:

— מַעַעַן גַּאֲרַנִּיט הַעֲלָפָן... אָ פֿאָרְעַלְטְּעַרְטָעַר אַרְגָּל... אָ צַוְּגָע-
קִילְטָעַר... הַיְיָבָסָטוּ נֵאָר אָן צַו שְׂפִּילְן, אַזְוַי בָּאַלְיִידְיקָן זַיִן זַיִן גַּלְיִיךְ
די דָּאַטְשָׁנִיקָעָס: «פָּעַ... זַאָנָן זַיִן... — ס'אִיזְ אַכְלָאַשְׁעָסָ!» אַון שְׁטָעַלְטַ
זַיִן פָּאָר, אַזְוַי דִי פִּיעַטַּן זַיְנַעַן גַּעַוְעַן זַיְעַר פִּינְעַ, גַּאנְצָ מַאֲדִישָׁע,
אֶבְּעַר גַּיְיַ טַו מִיט אַונְזָעַרְעַ הַיְיָנְטִיקָעַ פְּרִיצִים, אַז זַיִן קוֹוִיקָן זַיִן
גַּאֲרַנִּיט מִיט אַונְזָעַרְמָוִיָּק. זַיִן דָּעַלְאָגָן ווֹאָס גַּכְעַר «הַיְשָׁעָן»,
«אַונְטְּרַהְיְנָקָעַן צַוְּוַיִּ-קַעְפִּיקָן אַדְלָעָר», דָעַם ווֹאָלָט פון דָעַם «פּוֹיגָל-פָּאָר-

קוייפער". און טאָקע ווייטער אַמְּאל אֶט די שלימזאָולדיקע צוּווִי פִּיפְלָעַן... אַיך האָב זיך מיט אַיס אָומְגָעַטְרָאָגן, מיטן אָרגָל. צוּם באַלְמָעָלָאָכָע, וויל ער אַיבָּאָפְּלָעַן די הענט אָריַין ניט בעמָען. מעָדָאָרָה—זָאנְגַת עָה, אֲהָעָר אָרִינְשְׁטָעָלַן נִיעַ פִּיפְלָעַן, אָן ווּעָן דָו ווַילְסָט,—זָאנְגַת ער, מֵינְקָהָרָן, טָאָפָּאָרְקוֹחָה זַי, זָאנְגַת ער, אַינְגָאנְצָן דִּין שְׁמָאָכְטָע עַרְגָּעָץ אַין אָמוּזָה אָרִיְין... עַלְהָהִי, לאָמִיר זָאנְגַע עַפְּעַס אָן אַלְטָעַר דִּינְקָמָאָל... נָו, מַיְילָע, כָּאָפָט עַס דָעַר גַּוְתָּעָר יָאָר. הערטסו סַעְרָגִי, זַי האָט אָונָנוּ גַּעַשְׁפִּיּוֹת בֵּינוֹ אַיצְט. אָן ווּסְט אָונָנוּ נָאָך שְׁפִּיּוֹן אַבְּיסָל.

דָעַר אַלְטִינְקָעָר מַאְרָטִין לְאָדִיזָקִין האָט לִיב גַּעַהָאָט זַיְין קָאָ-
טָעַרְנִיקָע אָזוּי וַיַּאַלְעַבְדִּיקָע, אַ נָּאָעָנָט זָאנְגַע. אָן עַפְּשָׁעָר אַפְּ-
לָע אָזוּי וַיַּאַלְעַנְתָּן, אָן אַיְגָעָנָם.

אָן פָּונְקָט אָזוּי, וַיַּדְיַיְאָטְרִינְקָע וַיַּיְנָע אָן עַפְּשָׁעָר נָאָך מַעַר
אַבְּיסָל—הָאָט דָעַר אַלְטָעַר לִיב גַּעַהָאָט זַיְנָע צוּווִי אַינְגָעָרָע כָּאוּווִי-
רִים אַין זַיְנָע אַיְבָּקָע וַיַּגְּלַעְנִישָׂן: דָעַם פַּוְדָעַל אַרְטָא אָן דָעַם
קְלִיְינְקָן סַעְרָגִיָּעַן. דָעַם אַינְגָעָלָע הָאָט ער צַוְּרִיק מִיט פִּינְפִּינְפִּין יָאָר
בָּאָקוּמָעָן אָפְּפָרָאָקָט בָּאָא שְׁטָעַפְּעָר, עַפְּעַס אַשְׁוֹסְטָעָר אָן אָל-
מָעָן. דָעַר אַלְטָעַר הָאָט זַיַּנְעָוָן מִסְכָּאִיעָוָן גַּעַוּוָן צַוְּצָלָן פָּאָר
אִים צַי 2 רּוּבָּל יְעֻדָּעָר כּוֹידָעָש. אַבְּעָדָר דָעַר שְׁוֹסְטָעָר אִין אַיְגָיָן-
אַוְעַקְגַּעַשְׁטָאָרָבָן, אָן סַעְרָגִי אִין גַּעַבְלִיבָּן שָׁוִין אָפְּאַיְבָּק צָנוּנִיפָּ-
גַּעַבְוָדָן מִיטַּן אַלְטִינְקָן מִיט לִיב אָן לְעָבָן אָן מִיט די קְלִיְינָ-
טָאָגְטָעַלְעָכָעַ לְעַבְנָס-בְּאַדְעָרְפָּעָנִישָׂן.

ii

דָאָס שְׁטָעַגְעָלָע הָאָט זַיַּנְעָוָן לְאָנְגָוִיס דָעַם הוֹיכָן, בִּיִּ-
ברָעַגְיָקָן פָּעָלוּ אָן זַיַּנְעָוָן גַּעַשְׁלִינְגָלָט אַיִנְמָשָׁאָטָן פָּוּן די הוֹנְדָעָרָט-
יְעָרִיקָע אַיְלָבְּעָרָט-בִּיְמָעָרָה דָעַר יָאָם הָאָט אַפְּטָמָאָל אַ גַּלְאָנָץ
גַּעַטָּן פָּוּן צְוִישָׂן די בִּיְמָעָרָה אָן דַעַסְטָמָאָלָט הָאָט זַיַּנְעָוָן
אוֹ דָאָרָט וּאוֹ דָעַר יָאָם שְׁפָרִיטָז זַיַּאָס אַהֲיָן אָין דָעַר וּוַיִּסְ-
הִיְיָבָט ער זַי אַוְיך אָפְּקָאָן אַיְגָנָעָר אָן דַעַרְזָעַלְבָּעָר צִיְּטָאָן אַ

דוואיקער דיזוקער זואנט, און זיין קאלאיד איז נאך בליער און גע-
דיבטער פון צוישן די באוילבערט-גרינע גלעטער.
אין גראָן, אין די שטרויכן פון קיול און צוישן די ווילדע
שטעקלקעס אין די ווינגערטעגער און אף די ביימער.—אמעטום
זינגען זיך פאָרגאנגן די ציקאָדעס; די לופט האָט געציטערט פון זיינער
הילכֿין, איינאָרטיסקן און אומפהָערלעכּן געשרי. דער טאג האָט
זיך אַינְגַּעֲגֵבָן אַ הייסעהָ, אַ שטיילער, אַן דעם מינדסטן זוינטָל און
די אַנְגַּעֲחִיצְטָעָה ערְדָה האָט געבריט די טריסטָס פון די פִּיס.

סערגיִי (וועלכּעד איזו ווי געויניגלעַן געגאנגעַן אַפְּרִיעַר פָּאָר
דעם אַלְטָן) האָט זיך אַפְּגַּעַשְׁטָעלָט און גענומעַן אַפְּוֹאָרֶטָן דער
אלטער זאָל זיך מיט אַים אוֹרטְגְּלִיכְּן.

— וואָס אַיְזָה מיט דִּיר, סֻעְרִיאָזְשָׁעָ? — פְּרַעַגְתָּ דער קָאָטְעַרְיָינְשָׁטְשִׁיק.

— סַע אַיְזָה אֹזָה הִיז, זַיְדְּנַקָּעַ לְאָדִוְוִקָּן... סַע אַיְזָה שְׂוִין נִיט
איַבְּעַצְּטוֹרָאנְקָן... עַפְּשָׁעָר זיך אַוִּיסְבָּאָדָן, אַזְּדָעָר וואָס?..

דער אלטער האָט, אין אַיְנוּעָס מיט אַ געויניגלעַן דִּריִי פָּוָן
דער פְּלִיעַצְּעָ, פָּאָרִיכְּטָס די קָאָטְעַרְיָינְקָעָ אָפְּנָסְל אַן אַפְּגַּעַוְוִישָׁט
מִיטָּן אַרְבָּל דעם פָּאָרְשְׁוִיזְּצָן פָּאָגְּנָעָם.

— מע וואָלָס נאָר בעסער נִיט באָדָאָרֶפְּטָן! — האָט ער אַפְּגַּעַאְטָעָטָם.
און האָט זיך אַוִּיך גִּירְקִיך פָּאָרְקוּקָט אַהֲן אַרְאָפְּצָזָו צו דער אַפְּקִי-
לְנִדְּקָעָר בְּלִיְקִים פָּוָנס יָאָם. — מַצְּזָר נִיט נַאֲכָן באָדָן ווועט עס נאָך
דיַיך עַרְגָּעָר צַעְקָאָכָן. מִיד האָט אַיְנָעָר אַ בָּאָקָאנְטָעָר פָּעַלְדְּשָׁעָר
גְּזַעְגַּטָּה: אָט די אַיְגָעָנָע זאָלֶץ, — זַאֲגָטָה עַר, — ווּירְקָט אָפְּנָעָמָנְשָׁן...
דאָט דָּאָרְפָּמָעָן אָווִי פָּאָרְשְׁטִינָן, או סַע שְׂוָאָכָס אָפְ... זאָקָן, הייסְט
עַס, פָּוָן יָאָם אֹזָה... .

— עַפְּשָׁעָר האָט ער גַּעֲדָרִיט אַ לִיגְן? — האָט סֻעְרִגְּיִי נִיט זִי-
כּעָר בְּאַמְּעַרְקָט.

— אָט האָסְטוֹ דִּיר, גַּעֲדָרִיט אַ לִיגְן! צו וואָס זאָל ער עַפְּעַט
דִּריִיעַן לִיגְונִים? ער האָט אַ דִּירְעַלְעַ אַן אַיְגָעָנָע אַין סְעוּוֹאָסְצָאָפְּאָל,
און ווּיְטָה, אַיְזָה צַאָקָע דַּאֲ נִיטָאָ דָוְרְכוֹוָאנָען זיך אַרְאָפְּלָאָזָן צוֹם
יָאָם. ווּאָרְטָס אָוִיס, לאָמְרָה שְׂוִין פָּאָמְעַלְעַכְּיִ פָּאָרְגִּינִּין קִין מִיטְכָּאָר,
דאָיס ווּלְזָן מִיר שְׂוִין אַקָּאָרְשָׁט אַבְּיִסְל אַפְּשְׁוּוֹיְנָקָעָן אַגְּנוּעָרָע זִינְ-

דיקע ל'יבער. פאר מיטאג איז שם שוין אָפִילע אַמעכָּאַיע וויך אַ
קאמפ אויסבָּאָדָן... און דערנָאָך, הייסט עס, נאָפָן אַ דְּרֻעֶל... און
סע גיימט אַ גַּעֲשָׁעֵפֶט...

דערהערנדיק הינטער זיך אַ שְׂמוּעַ. האָט אַרטָּא גַּעֲכָאָפֶט און
זיך אויסגעקרוועט צו די מענטשן. ווינע גוטע, בלוייע אויגן האָבן
זיך גַּעֲשָׁמְרוּעַט פֿון דער היַץ אַיִן. האָבן לִיב גַּעֲקוּקַט. און דער אויס-
גַּעֲשָׁטְּקָטָעַר לאָגְגָּעַר צוֹנָגַן האָט זיך אוֹגְטָעָר גַּעֲהָעַצְּקָעַט פֿון זיין
ニיכן אָפְּטָן אָטָעַם.

-- וואָס, ברודער הונטיקָה? -- פרעוגט אִים דער אלטער, -- סְע אַיִן
דיַר ווֹאָרָעַט, האָ?

דער הונט האָט אַן אָגְגָּעַזְּגָעַנְעַם גַּעֲנַעַן גַּעֲטָוּן. דער צוֹנָג האָט
זיך באָ אִים בִּיסְטָמִיסְטָעַ פָּאָדְּרִיִּיט אַיִן אַ פִּיְּפָל, דערנָאָך האָט
זיך אַ טְּרִיאִיסְל גַּעֲטָוּן מִיטָּן גַּאֲגָּזָן לִיב אַיִן אַ דִּינָם ווֹיְשָׁטָשָׁע
גַּעֲטָוּן.

— נִיאָ, ברודערל מִינְעָרָה האָרְצִיקָעַר, נִיאָ קִין אַנְדָּעַר בַּרְיִירָעַ...
אוֹזַי שְׁטִיטִיט שְׂוִין גַּעֲשָׁרִיבָן: מִיטָּן שְׁוִוִּיסְטָפָן דִּין גַּעֲזִיכְט, -- האָט
לאָדוֹזְשָׁקִין זיך ווֹיְתָעַר עַרְנְסָטָט פָּאָגְגָּעַזְט, -- קָאָטָשׁ צְרוּרִיק גַּעֲרָעַדָּט
איַן באָ דיַר, צוֹם בִּישְׁפְּאַל גַּעֲזָאנְט, נִיט קִין גַּעֲזִיכְט, נִאָר אַמְּאָרְדָּע,
אָבעָר דָּאָך, פָּוֹנְדָּעַטְוָעָגָן... נָוָה, אוֹוּעַקְגַּעַגְגָּעַנְעַן וְאָל ווֹעָרָן, אוֹוּעָק-
גַּעֲגָנְגָעַן, פָּאָרוֹזִיס, נִיאָטָא דָאָ וואָס זיך צוֹ פָּלָאָנְטָעַן אוֹגְטָעַר דיַ פִּיס...
אוֹן אַיך, סְעַרְיָאָוּשָׁקָע, דיַר דָעַם עַמְּעַס זְאָגְגִּיק-חָאָפָּה דָאָוִיקָע לִיב,
וועָן סְאָיָן אַזָּאָ לִיבָּע ווֹאָרָעַט. אָט אַ דָּעַר אָדָגָל נָאָר שְׁטָעָרָט, אַיִן
אוֹזַי, וועָן נִיט דיַי אָרְבָּעַט, ווֹאָלָט אַיך זיך אוֹוּעַקְגַּעַלְיִיגָט אָט דָאָ,
וועָן סְעַ נִיט אַיִן אָפָן גְּרָאָן אַיִן אַ שְׁאָטָן מִיסְן פּוֹן, הַיִּסְטָט עַס, אַרְוָף
אוֹן לִיגָּן זיך אוִיסְט. פָּאָר אוֹנוּעָרָעָלְטָעָ בַּיְגָעָר אַיִן זִי, אָט דיַ
אַיְגָעָנָע זָוָן טָאָקָע — אַיִינָט אַיִן דָעַר ווֹעָלָט.

דָאָס שְׁטָעַגְעַלְעַ אָט זיך אַרְאָפְגָעַלְאָוָן אַרְאָט אַיִן זיך פָּאָרְדִּי-
נִיקָט מִיט דָעַם בְּרִיטָן, ווֹי שְׁטִינָן הַארְטָן אַיִן בְּלָעַנְד-וּוִיסְטָן
וועָג. דָאָה האָט זיך אָגְגָהָרִיבָן אַן אלְטָעָר גַּרְאָפִישָׁעָר פָּאָרָק, וּזָאָ
סְ'זִינְגָן אַיִן גַּעֲדִיכָּטָן גְּרִינָס גַּעֲוָעָן צְעָוִיטָ שִׁינְגָן וּמַעַר-וּוֹאַיְנוֹנוֹגָעָן,
בְּלוּמָעָן-הַיּוֹעָר, אַרְאָנוּשְׁעָרִיִּים אַיִן פָּאָנְטָאָנָעָן. לְאַדְיָוּשָׁקִינְגָן זִינְגָן

אָס דִי עַרְטֶעֶר גַּעֲוֹעֶן גַּעֲנֹג בָּאַקָּאנֶט; יַעֲדֵעֶר יָאָר אַיּוֹ עַר אַיִן דָעַר
צִיִּיט אוַיסְגָּעָנָגָנָגָן אַלְעַ וַיְוַינְקָעַלְעַ דָא, אַיִם גָּאַלְדָּעָנָעָם סַעְזָן
פָּוֹן דִי וַיְיִנְטְּרוֹבִין, בָּעַשָּׂאָס גַּאנְקָ קָרִים וַוְעַרְטָ באַזְיִיט אַיִן דָעַר
צִיִּיט מִיט אַן אוַיסְגָּעָפָוצָטָן, רַיְיכָן אַונְ פַּרְיִילְעָכָן אוַיְלָעָם.

די בלענדנדייק פָּרָאַכְּס פָּוֹן דָעַר דָאַדְעַמְדִיקָעַ נַאֲטוֹרָ האָט דָעַם
אלְטָן שָׁוֵין וַיְוַינְצִיךְ וַוְאָס אַנְגָּעָרִירֶט, אַבְעָרָ דָעַרְפָּאָרָ האָט זִיךְ זִיךְ
אַיְגָאנְצָעָן אַדְוַפְּגָעָוּזָאָרָפְּן אָפָן קְלִיְּגָעָם סְעַרְגִּיעָן, וַוְעַלְכָעָר אַיּוֹ דָאָ
צָוָם עַרְשָׁן מָאָל. די מַאְנְגָּאַלְיָעָם מִיט וַיְיִעַרְעַ גַּלְאַנְצָנְדִיקָעַ אַפְּגָעַלְאָ-
קִירְטָעַ בְּלַעַתְּעַר אַונְ מִיט דִי וַיְיִסְעָ, אַזְוִי וַוי די טַעַלְעָר אַינְדְּרָעָ-
גְּרִירָס בְּלִיטָן; די בַּיְידְלָעָךְ די אַרְוָמְגָעָוָאַקְסָעָנָעָ אַרְוָם אַרְוָם מִיט
וַיְיִנְטְּרוֹבִין, פָּוֹן וַוְעַלְכָעָסָעָ הַיְנָגָעָן אַרְאָפָה די שְׁוּעָרָעָ הַיְנָגָלָעָ;
די רַיְזָיקָעַ פִּילְ-דָוִירָעָסְדִיקָעַ פְּלָאַטְאַנְגָעָן מִיט זַיְעָרָ לִכְתִּיקָעָרָ קָאַרְעָ
אוֹן קְרַעְפְּטִיקָעַ קָעָפְ-שְׁפִיצָן; די טָוִטִּין-פְּלָאַנְטָאַצִּיעָס. די-טִיְיכָלָעָךְ
אוֹן דִי וַואַסְעָר-פָּאָלָן; אוֹן אַיְמָעָסָם—אָפָה די קָלוּמְבָעָס. אָפָה די פְּלוּיטָן
אוֹן אָפָה די וּוֹעָנָס פָּוֹן דִי זָוְמָעָרָ-וַוְאַיְנוֹגָעָן בְּלִשְׁתָשָׁעָן גַּרְוִיסָּאַרְטִיקָעַ
שְׁמַעְקָעָדִיקָעַ רְוִיּוֹן,—אָטָם דָאָס אַלְצָהָאָט שְׁוֻעָקָלָעָךְ גַּעַוְוִירָקָס טָאַקָּעָ
מִיט דָעַר פְּרִישָׁ-צָאַפְּלָדִיקָעַ בְּלִעַנְדִּיקָעַ פְּרִיְיד אָפָן אַיְנָגָל. עַר האָט
וַיְיִנְטְּצִיקָוּנָגָ אלְעַמְּאָל אַרְוָמְגָעָזָגָט אַיּוֹ דָעַר הַוִּיךְ, אַלְעַ וַיְיִלְעַ
שְׁלַעַפְּנָדִיק דָעַם אלְטָן פָּאָרָן אַרְבָּל.

— זַיְדָעָשִׁי לְאַדְיוֹשָׁקִין, הָא, זַיְדָעָשִׁי, גַּיְבָה אַקְאַרְשָׁתָ גַּיְכָעָד אָ
קוֹקָ; אָטָ-אָ אַיִן פָּאַנְטָאָן וַיְיִנְעָן גָּאַלְדָּעָנָעָ פִּישְׁעַלְעָרָ!... זֹאָל אַיִךְ אַזְוִי
לְעַבָּן, זַיְדָעָשִׁי, אוֹ גָּאַלְדָּעָנָעָ, לְאַמְּרִיךְ שָׁוֵין נִיט דָעַרְלָעָבָן אַוּוּנְגָיִין
פָּוֹן אַרְטָ-הָאָט דָאָס אַיְנָגָל אַלְצָהָאָט גַּעַשְׁרִיעָן אַיּוֹ זִיךְ צּוּגָעַטְוּלָעָט מִיטָן
פָּאַנְגָעָם צָו דָעַר גַּרְאָטָעָ, וַוְעַלְכָעָהָאָט אַרְוָמְגָעָזָגָט אַגְּרָטָן מִיט
אָגְרָוִיָּמָן בָּאָסִין אַנְדָעָרָמִיט. זַיְדָעָשִׁי, זַע נַאָר סָאָרָא פַּעֲרַשְׁקָעָס!
אָגְ-אָ, וַוְיִפְלָלָן! אָפָה אַיִין בּוּיטָ!

— גַּיְיָ שָׁוֵין, גַּיְיָ, נַאָרָעָלָעָ, וַוְאָסָהָאָטוֹ אַזְוִי צְעַפְּנָטָ דָאָס מְוִילָ!—
הָאָט אִים דָעַרְ אַלְטָעָר אַיִן אָ שְׁפָאָס אַוְנְטָעָרָגָעָשָׁטוֹפָט,—וַוְאָרָט נַאָר
אוּיטָ, אָט נַעַלְלָן מִיר פָּאָרְגִּיָּן קִיִּין נַאָוְאָרָאָסִיסָק דָעַר שְׁטָאָט אַיּוֹ,
הַיִּסְטָעָס, מִירָן זִיךְ אַרְיִינְגָלָאָוָן טִיפְעָר אַיִן דָאָרָעָם. דָאָרָטָן זַיְנָעָן
שָׁוֵין וַוְיִרְקָלָעָךְ פָּאָרָאָן עַדְטָעַרְלָעָךְ—פָּאָרָאָן אָפָה וַוְאָס אַקוֹק צָוָן.

אַ-סָּא בָּאַלְד וּוּלָן, צוֹם בִּישְׁפֵּל זָגְנְדִּיק, אוּוּקְגִּין סָאַטְשִׁי, אַדְלָעַר
טוֹאַפְּסָע, אָוּן דָּעֲרָנָאָך, בָּרוּדָעָר דָּו מִיִּן, סָוּכָּוּם, בָּאָסָוּם... דִּי אַוְינָן
וּוּלָן בָּא דִּיר צָעַפְּלִיעַן זָוּרָן נָאָר פָּוּן אַיִּין קָוּקָן... צוֹם בִּישְׁפֵּל
גַּרְדָּעַט, לְאַמְּיר זָגְנָן דִּי פָּאַלְמָע. אַיְּדַעַש אַיִּין דָּעָר וּוּלָטָן דָּעָר
שְׁתָאָם אַיִּין בָּא אִיר אַהֲרִיךְעָר, וּוי אַשְׂטִיךְ פִּילָּק, אָוּן יְעָדָעָר
בְּלָאָט אִירָעָר אַיִּין אַזְּאָר גְּרוּסָעָר, אָוּן אַיִּיךְ מִיט דִּיר אִינְיִינְשָׁר, וּוּן
מִיר וּוּלָן זָן, לְעַמְּאָשָׁל, מִיט אִים צָוּדָעָן. קָעָנָעָן מִיר זִיךְרָן אַיִּין
אִים בָּאַהֲלָטָן.

— אָפְּ מִיִּן זָוְרָטָן? — הָאָט זִיךְרָן סָעָרְגִּי פְּרִידִיךְ פָּאַרְכִּידָעָשֶׁת.
— הָאָר אָוִיס, וּוּסְטָ שְׁוִין אַלְיָין זָעָן. אַמְּאַלְעָ וּוּסְטָ מַעַעַן
זִיךְרָט אַגְּנוּעָן? דָּעָר מַאֲרָאָנָך, צוֹם בִּישְׁפֵּל, אַדְעָר כָּאָטָש לְאַמְּיר
זָגְנָן אַפְּיָלָע דִּי לִימְנָע... דָּו הָאָטָט זִיךְרָאָדָע גַּעַזְעָן אַיִּין קָלִיבִּי
מַעַלְעָ, הָאָ? —
— נָו?

— פָּאַשְׁעָט, אַזְּוִי זָן. אָוּן סְיוּזָאָקָסָט אַינְדָּעָרְלָוְפָּטָן. אַזְּוִי אַנְ
גָּאָרְנִיט, גָּלִיךְ אָפְּנָ בּוּם אַזְּוִי, וּוי בָּא אָוָנוֹ, הַיִּסְטָ עָס, אָנְעָפְּלָן,
אַדְעָר אַבָּאָר... אָוּן דָּאָס פָּאָלָק אַיִּין דָּאָרָט, בָּרוּדָעָרָל, אַיְּגָאָנָצָן
אָפְּ כִּידּוּשִׁים: טָעָרָקָן, פָּעָרְסִיּוֹקָן, טָשְׁעָרְקָעָסָן פָּאָרְשִׁיְּרָעָנָע, אַלְעָ אַיִּין
אַזְּעָלְכָעָנָע קָאָפְּאָטָעָס אָוּן מִיט דִּי קִינְשָׁאָלוֹן... אַמְּעָסָקָן פָּאָלָקָל!
אָוּן אַוִּיבָּנָיָט, בָּאַגְּעָגְעָנָע זִיךְרָאָדָעָן, דִּי עַפְּיָאָפָּן. אַיִּיךְ
הָאָב זִיךְרָאָדָעָן בָּאָטָוּמָ אַסְּאָךְ מַאְלָ גַּעַזְעָן.

— עַפְּיָאָפָּן? אַיִּיךְ וּוּיִיס, דָּאָט זִיכְרָעָן דִּי, וּוּאָס מִיט הַעֲרָגָעָר, —
וְאָגָּט סָעָרְגִּי מִיט זִיכְרָקִיּוֹט.

— קִיְּין הַעֲרָגָעָר, קָעָן מַעַן אַעֲלָעָ זָגְנָן, אַיִּין בָּא זִיךְרָאָדָעָן. דָּאָס
אַיִּין שָׁעָקָעָר. זִיךְרָאָדָעָן אַבָּעָר שָׁוֹאָרָצָע, וּוי אַט דָּעָר שְׁטִוּול, אָוּן
זִיךְרָאָדָעָן אַפְּיָלָע. לִיְּפָאָגָעָס זִיכְרָאָדָעָן בָּא זִיךְרָאָדָעָן, גְּרוּאָבָאָגָעָס,
אָוּן אַוְיְגָאָנָעָן וּוּיְסָעָ אָוּן הָאָר גַּעַרְדִּיּוֹלָטָע, וּוי אָפְּ אַשְׁוֹוָרָצָן
שָׁאָפְּ-בָּאָק, צוֹם בִּישְׁפֵּל.

— מַוְיְרָעְדִּיקָע, גַּעַוּוִיס... אַט-אָ זִיךְרָאָדָעָן.
— וּוי זָאָל אַיִּיךְ דִּיר זָגְנָן? פָּוּן נִיט גַּעַוְוָאָרִינְטָשָׁאָפָּט אַיִּין עָס
טָאָקָע פָּוּנְקָט... רָוּקָסָט זִיךְרָאָדָעָן אַקְאָפְּ אַפְּ פָּוּן זִיךְרָאָדָעָן. נָו, אָוּן דָּעֲרָנָאָך

וועסטו, אzo דi איבעריקע ליטען האבן זיך פאו זיי ניט קיין מירע. ווערסטו שווין אליען אויך דרייסטער... בעקיזער, ברודערל דו מײַנט, דאָרט איזו דאַ יעדער פִּיצָעַלָּע, אַפְּילָע פֿוֹנָן פֿוֹיגָל מִילָּך, טָאמָער ווילסְטוּן מִילָּע, מִיר ווועלָן קּוּמָעָן—וועסטו שווין אליען זען. אַיִּינָס איזו דאָרט נאָר שְׁלַעַכְתָּ—די קָאָדָאָכָּעָס. דערפָּאָר וואָס אַרוּם זייןען בלָאָטָעָס, זומְפָּן אָונָן דערצָו אַזָּא הַיְזָא הַזְּקִיקָע. די דָּאָרְטִיקָע אַיִּינָס וואַיְינָעָר, אָזָו זַיְיָ ווַיְילָן, האָבָן זיך ניט קִיְּן מִירָע, סְוִוִּירְקָט ניט אָפָּה זַיְיָ. אַבְּפָּעָי אַ פְּרִישָׁ אַנְגָּעָקָוּמָעָנָעָר—שִׁינָּס אָפָּ. בעקיזער, גענָג אָונָז מִיר מִיט דֵּיר, סְעָרָגִי, טְעַלְעַפְעָן מִיט די צִינָגָעָר. קָרִיךְ נאָר, זַיְיָ אָזְוִי גּוּט, אַהֲרָר אַיְן הוּאַ-טִּירָל. אַט דָאַ אָפָּ דָּעָר דָּאָטָשָׁע וואַיְינָעָן זַיְיָר ווַאֲוַילָע פְּרִיצִים... דו פְּרָעָן מִיךְ: אַיךְ ווַיִּסְתְּוִין דָאַ וואָו זַיְיָ אַ קָּעָר צַו טָוָן!

אַבְּפָּעָר אַט דָּעָר סָאָגֶן האָט זיך זַיְיָ ניט אַיבָּערִיקָס אַיְינָגָעָבָן. פֿוֹן אַגְּדָעָרָע עַרְטָעָר האָט מַעַן זַיְיָ דָּוְרְכָּגָעָטְרִיבָּן גְּלִיכִיךְ זַיְיָ מִיהָאָט זַיְיָ דָּעָרְעָן. אַיְן אַיְינָקָע, אַיְיָ זַיְיָ מִיהָאָט נאָר דָּעָהָרָט די עַרְשָׁטָע הַיּוּזָעָרִיקָע אָונָן פָּאנְפָּנְדִּיקָע קְלָאָנְגָּעָן פֿוֹן דָּעָר קָאָטְעָרִינְ-קָע, אָזְוִי האָט מַעַן צַו זַיְיָ אַנְגָּעָהָוָבָן ווַיְינָקָעָן. מָאָכְנָדִיךְ אַוְמָגָּדוֹלָ-דִיךְ אָונָן פָּאָרְדָּרָאָסִיךְ מִיט די העַנְטָט, זַיְיָ זָאָלָן גִּיכָּעָר אַוְעָקָגָיִין; גָּאָר אַיְן אַגְּדָעָרָע—הָאָט די דִינְסָט גַּעַמְּאָלָדָן, אָזָו "די פְּרִיצִים זַיְיָנָעָן נאָר ניט אַרְיִינָגָעָפָּאָרִין", אַיְן צַוְוִי דָּאָטָשָׁעָס האָט מַעַן זַיְיָ אַפְּילָע יָאָ בָּאָצָּאלָט פָּאָר דָּעָר פָּאָרְשָׁכָעָלוֹגָ, אַבְּפָּעָר וַיְיָעָר ווַיְנָצִיךְ. כָּאָטָש דָּעָר אַלְטָעָר האָט זַיְיָ. אַיְינָגָטְלָעָץ, ניט גַּוּוֹאָרָפָן אַפְּילָע מִיט קִיְּן קְלִינְגָע וְעַצְּאָלָטָן. אַרְיוֹטָגִיְעָנְדִיךְ פֿוֹן הוּאַףָּן ווּאָגָה האָט עַד אָ-קְלוֹנָג גַּעַתָּן מִיט אַ צְוָרִידָעָנָעָס אַוְיָסָעָן די קוּפְּעָרָגָע קָאָפִיקָעָס, וואָס אַיְן קָעָשָׁעָנָע, אָונָן זָאָגָט זַיְיָ גַּוְטָמָוִתִיךְ אַרוּיסִים:

— צַוְוִי אָונָן פִּינְעָף, האָבָן מִיד 7 קָאָפִיקָעָס... וַיְיָ דָעָן. בָּרוּדָעָר סְעָרִיאָזְקָעָ.—דָאָס אַיְזָן אוֹיךְ גַּעַלְתָּ. זִיבָן מָאָל זִיבָן.—אָזְוִי קָעָן דֵּיר אַנְשָׁפָאָרָן דָּעָר גַּאנְצָעָר האָלָבָ-קָעָרָבָל, הַיִּסְטָס עָס, אָוָמָר זַיְיָנָעָן אַלְעָ דָרְיִיעָן זָאָט, אָונָן אַ נָּאָכְלָעָגָעָר ווּעַט זַיְיָן. אָונָן דָעָר אַלְטִיטְשָׁקָעָר לְאַדְיוֹזְקִין ווּעַט נאָר זַיְיָנָעָן אַפְּילָע די רָעָכָט. צְוָלִיב זַיְיָן שְׂוֹאָכְקִיִּיט-וּעָן, אַרְאָפְּקָוּוּעָשָׁן אַ קִּיסְעָלָע אָפָּ פָּאָרְטְּרִיבָּן

פָּנוּ זַיְדִּיךְ דֵּי ווֹוִיטִיקָעֶר, הַיִּסְטָט עַס... עַנְד, זַיְיַ פָּאַרְשְׁטִיכְיַעַן עַס נִיטַּ, דֵּי
פְּרִיצִים! אֲ פָעָרְצִיךְעֶד גַּעֲבָן אִיז אִים אֲ שָׁאָד, אָוֹן אֲ צַעֲנָעֶר— אִיז
אֲ כַּאֲרְפָּעָ... נָו, בְּעַסְעָר, הַיִּסְטָט עַס, מִיר זָאַלְן גַּעֲמָעָן דָּעַם וּוֹעַג. אָוֹן
נָאָךְ מִיר-גָּאָךְ זָוָאלְטַן עַד כַּאֲתָשַׁ גַּעֲבָן דֵּי זַעַקְסַטְרָאַשְׁן... אַיךְ וּוֹעַל
זַיְדִּיךְ דָּאָךְ נִיטַּ בָּאַלְיִידִיקָּן, אַיךְ בָּנְן זַיְדִּיךְ אַזְוִי... צַוְּלִיבַּן וְאַסְטָטָאַלְיִי.

דִּיקָּן זַיְדִּיךְ?

בְּכָלָל אִיז דָּעַר לְאַדְיוֹשְׁקָן אֲ מַעֲנָצָה אֲ בָּאַשְ׀יְידָעָנֶר, אָוֹן
אֲפִילָּעַ וּוֹעַן מִעַּה הָאָט אִים גַּעֲטְרִיבָּן, הָאָט עַר אַוְיךְ קִין פָּאַרְבְּלָן
נִיטַּ גַּעֲהָאָט. אֲבָעָר הַיִּינְטַּ הָאָט זַיְדִּיךְ מִיט אִים גַּעֲטְרָאַפְּן אַזְּאָ פָּאַל,
אוֹן אֲפִילָּעַ עַד הָאָט נִיט אַוְיסְטָנְהָאַלְטָן, אָוֹן אַרוֹיסְגַּפִּירְטַן פָּוֹן זַיְן
גַּעֲוַיְינְגַּלְעַכְּעָר, גַּוְטוּמְוִיטִיקָּעֶר דָּוָאַקִּיטַּ הָאָט אִים הַיִּינְטַּ אֲ קִיְּלָעַכְּ
דִּיקָּע, אֲ שִׁינְעַ פְּרוּיַּ, אֲ בָּאַזְּיְצָעָרָן פָּוֹן אֲ גַּוְטוּר דָּאַטְשָׁע אֲנָרְוָמָן
גַּעֲרִינְגַּלְפָּעָר מִיט וּוֹיְינְגַּרְטָעָנֶר אָוֹן מִיט בְּלוּמָעָן זַיְהָאָט אָפָּמָן
מַעֲרְקוֹאָם גַּעֲהָרָטַן דֵּי פְּרוּיַּ; נָאָךְ אֲפְמָעְרְקָאָמָעָר זַיְדִּיךְ אַיְינְגְּקוֹסְטַן
אֲפָּ שָׂעָרְגִּיַּס אֲקָרְאַבְּאַטְשָׁע קָוְגָּזָן אָוֹן אַפְּ אַרְטָאָס לְעַכְּרָלְעַכְּ
“שְׁטִיקָּ”. דָּעַרְנָאָךְ הָאָט זַיְדִּיךְ אָוֹן פָּאַמְּלָעַכְּן זַיְדִּיךְ דָּעַרְפָּרְעָגָט בָּאָמָן
אִינְגָּל, וּוֹיְפָל עַד אִיז אַלְטָן אָוֹן וּוֹיְאַזְוִי מִרְפָּטָאָים, וּוֹאָוֹ הָאָט עַד
זַיְדִּיךְ אַיְסְגַּלְעַרְנָטַן מַאְכָן גַּיְמָנָאַסְטִיקַּ, וּוֹאָס גַּעֲהָרָטַן עַד זַיְדִּיךְ אֲנָזָן
מִיטַּן אַלְטָן, וּוֹאָס אָוֹן וּוֹעַד זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן זַיְנָעָן עַלְטָעָרָן אָוֹן אַזְוִי
וּוֹיְטָעָר; דָּעַרְנָאָךְ הָאָט זַיְדִּיךְ אַזְוִי זַיְדִּיךְ אַזְוִי זַיְדִּיךְ אַזְוִי
אַזְוִי דֵּי צִימָעָן.

סְיִינְגָּעָן אַרְוָקָע צָעָן מִינְסָט אָוֹן זַיְדִּיךְ אַזְוִי נִיטָּאָ, אֲ פָעָרְטָל שָׁאָ— זַיְדִּיךְ
אַזְוִי נִיטָּאָ אָוֹן, וּוֹאָס מַעַר זַיְדִּיךְ צִימָט הָאָט זַיְדִּיךְ גַּעֲצִיְּגָן, אַלְקָץ מַעַר
זַיְנָעָן גַּעֲוָאַקְסָטָן בָּאָ דֵי אַרְסִיסְטָן, אֲפִילָּעַ אַוְמַבָּאַשְׁטִימָטָע, אֲבָעָר
אֲזַעְלָכָע פִּילְצָוָאָגְנְדִיקָעַ הָאַפְּגָעָנוֹגָעָן, דָּעַר אַלְטָעָרָה הָאָט אֲפִילָּעַ אֲ
שְׁוֹטָקָע גַּעֲטָוָן דָּעַם יָאָט אַפְּן אַיְיעָר, צַוְּעַקְנִידִיקַּ דָּעַרְבִּי דָּעַם
מוֹלִי מִט דָּעַר דָּאָלָאָנִיַּע, אַזְוִי וּוֹיְמִיט אֲ. זַאְכָלְעַנְקָעַ:

— נָו, סְעַרְגִּיַּי— זָאַבְּטַע עַר.— דָּאָס אִיז אַוְנוֹזְעָרָעָר אֲ שְׁטִיקָע
מַאְוָל, דָּו פָּאַלְגַּ שְׁוִין מִיךְ: אַיךְ וּוֹיְסַ, בְּרוֹדָעָר, אַלְקָץ. קָעָן זַיְן, אָזְוִי
פָּוֹן מַאְלָבּוֹשִׁים וּוֹאָס סִינְסִית אִיז וּוֹעַט זַיְדִּיךְ אַרְוִיסְטְּרָאָגָן, אֲדָעָר פָּוֹן
שְׁוֹכוֹזָאָגָן. דָּאָס אִיז שְׁוִין אֲפָּ גַּעֲוָוִיס!

קווים צום לעצטן איז די פֿרִיצְטָע אַרוֹיס אָפּן בַּאַלְקָאנֶן, האָט
אַ שְׁמֵיְץ גַּעֲטָוּן פְּנוּנִיבָּן סְעַרְגִּיעָן אַין דַּעַר אָוְנְטְּרָנְגְּשְׁטָעְלְטָעְר
הַגָּט אַרְיִין עַפְּסָס אַ וַיְוִיסָּע מַאֲסְבִּיְיעָלָע אָוּן זַי גַּלְיִיךְ נִיט גַּעַ-
בְּלִיבָּן, די מַאֲטְבִּיְיעַ, לְאֹזֶט זַיְךְ אַוִּיס, אַיז גַּעֲוָעָן אַ גַּלְאָטָע פָּוּן
בַּיְדָע וַיְיִתְּן אָוּן דַּעַרְצָוּ נַאֲךְ מִיט אַ לְעַכְלָה, וַיְיִוָּס אַוִּיס—אַ גַּרְיִ-
וַיְיִנְקָע. דַּעַר אַלְטִינְקָעָר האָט זַי לְאָנְגָּן אָוּן אָפְּגַּעַנְבָּרָאָכְט בַּאַטְרָאָכְט.
ער אַיז שְׁוִין גַּעֲוָעָן אַרוֹיס אָפּן וַיְעַג אָוּן וַיְיִתְּ אָפְּגַּעַנְגָּעָן פָּוּן
דַּעַר דַּאֲטְשָׁע, אָבָּעָר עַד האָט נַאֲךְ אַלְצָן גַּעֲהַאְלָטָן די גַּרְיוֹינְקָע אַפְּ
דַּעַר דַּאֲלָאָנְיָע אַזְוִי, וַיְיִ ער וַוְאָלָט אָפְּשָׁאָצָן די וַוְאָג אִידָּע.

— נַ-אַ-אַ... קְלוֹנוּ! האָט עַדְלָעָר אַרוֹיס גַּעַונְאָגָט אָוּן זַי
פְּלוֹצִים אָפְּגַּעַנְשָׁטָעְלָט.—מַעַן קְעָן שְׁוִין זַאֲנָן!... אָוּן מִיר דְּרִי נַאֲרָא-
נִים האָבָּן זַיְךְ עַס אַ בִּיסְל גַּעֲפְּלִיסְט. נַעֲכָאִי וַוְאָלָט זַי שְׁוִין גַּעֲוָעָן
בַּעֲכָעָר גַּעֲבָן אַ קְנָעָפְלָה, אָדָעָר וַוְאָס. אָפּן עַרְגָּסָטָן אוּפְּנָעָן קְעָן מַעַן
אִים כָּאָטָש צְוִינְיָעָן וַוְאָהָהָן סְגִינְתָּאָז. אָוּן זַוְאָס קְעָן אַיְדָמִיט
דַּעַם שְׁטִיקָל מִיטָּטָטָן? די פֿרִיצְטָע, האָט קִין דַּאֲגִיעָנִים, קְלָעָרט
זַיְךְ אַלְצִינְס וַוְעַט זַי דַּעַר אַלְטָעָר עַמְעָצָן בַּאֲנָאָכָט אַרְיִינְשְׁמוּגָלָעָן
שְׁטִילְיְנְקָעְרָהִיט, הַיִּסְטָעָס. נַיְינָ, האָט אִיר שְׁוִין אַגְּרוֹיסָן טָאָסָם,
בַּאֲלָעְבָּאָסְטִינְקָע. דַּעַר אַלְטָעָר לְאַדְיוֹשָׁקָין וַוְעַט זַיְךְ מִיט אַזְוִינָעָן
שְׁטִיקָל נִיט פַּאֲרָגָעָמָעָן. יַ-הַמָּ! אָט האָט אִיר אַיְיךְ אַיְיָעָר דִּימְעָנְטָעָנָע
גַּרְיוֹינְקָע! אָט!

אוּן עַד האָט מִיט רַוְיָגָעָן אוּן מִיט שְׁטָאָלָק אַ שְׁלִיְידָעָר גַּעֲטָוּן
די מַאֲטְבִּיְיעַ. וַוְעַלְכָּעַ האָט זַיְךְ מִיט אַ שְׁוֹאָבָּן קְלוֹנוּגָרִינְגְּעָזָעָט
אוּן זַיְךְ בַּאֲהָאָלָטָן אַיְסָם וַיְיִסְּן שְׁטוּבָה פָּוּן וַוְעַט.
קִימָאָט מִיט דַּעְמָוּלְבָן מַאֲזָל. האָבָּן דַּעַר אַלְטָעָר, דָאָס אִינְגָּל
אוּן דַּעַר הַוָּנְט גַּעֲהָאָט שְׁוִין אַרְוָמְגַעְגָּאָגָעָן דַּעַם גַּאֲנָגָן זְוּמָעָר-איִ-
שְׁעַיּוֹל אוּן זַיְיִי האָבָּן זַיְךְ שְׁוִין גַּעֲקְלִיבָּן אַרְאָפְּלָאָוּן צָוָם יָאָם. אַפְּ
דַּעַר לְיִנְקָעָר זַיְסָם אַיז נַאֲךְ גַּעֲבְּלִיבָּן די לעַצְטָע דַּאֲטָשָׁע. מַעַן האָט זַיְךְ
נִיט אַוִּיס גַּעֲוָעָן אַיְבָּעָר דַּעַר הַוִּיכָּעָר וַיְיִսְּטָעָר וַוְאָנָט, אַיְבָּעָר וַוְעַלְכָּעַר
סִיחָאָט זַיְךְ פָּוּן יַעֲנָעָר זַיְסָט גַּעֲהַוְיָבָּן אַ גַּעֲפָאָקָטָע קַאֲמָאָנְדָע פָּוּן
דִּינָע פַּאֲרָשְׁטוּבָטָע צִיפְּרָעָסָן, עַנְלָעָכָע אַפְּ לְאָנְגָּע שְׂוֹאָרֶץ-גַּרְוִיעָ
שְׁפִינְדָּלָעָן. אוּן נַאֲךְ דַּוְרָכָן בַּרְיִיתָן טְשִׁוּזְגָּעָנָעָם טְוִיעָר, וַוְעַלְכָּעַר

אי געווען אױזַן שײַן אויסוועשניכט, או ער אי געווען ענְלָעַךְ אָךְ האָפֶט. האָט מען געקענט בּאָטראָכְטָן אַ זוינקעלע פֿוֹנֵם פֿרִישָׁן גָּאוֹזָן, ווֹאָס האָט אָן אויסווען פֿוֹן הָעַל גְּרִינְגָּס זַיְדָן, פֿאָרְקִיְּלָעַ-כִּיקְטָעַ בּוֹלְמָעַן-קְלָמְבָּעַס, אָן פֿוֹנְדְּעַזְזְוִיְּתָן, אָן אָונְטָרְשָׁטָן פְּלָאָן—אַ גַּעֲדַעְקָטָעַ דּוֹרְךְ-אָוָן-דוֹרְכִּיקָּעַ אַלְיָעַ אִינְגָּאנְגָּאנַץ אַ בּאָפְּלָאָכְטָעַנְעַ מִיט גַּעֲדִיכְטָעַ וּוַיְינְטְּרוֹבֶן.

אָפֶן מִיט גָּאוֹזָן אָיַן גַּעֲשְׁתָּאָנָעַן דּוֹעַ גַּעֲרְטָנָעַר, וּוּעְלְכָעַר האָט בְּאָגָּאָסָן פֿוֹן אַ לְאָגְעָר קִישְׁקָעַ דִּי רְיוִין. ער האָט צּוֹלִיב אַ קוֹנֵץ פֿאָרְשָׁטְעָלָט מִיט אַ פֿינְגָּעָר דִּי עַפְעָנוֹנוֹגַ פֿוֹן דּוּם טְרִיבְּלָה, אָזָן אָזְוִי אָרוֹם האָט אַינְסָמְפָּטָן פֿוֹן דִּי אַנְצָאָלִיקָעַ שְׁפְּרִיצְלְקָעַס גַּעֲשְׁפִּילָט דִּי ווֹן מִיט אַלְעַ פֿאָרְבָּן-פֿוֹנָס רְעַנְבְּרוֹגָן. דּוֹעַ זַיְדָעַשְׁיָהָאָס פֿוֹן דָּאָס עַרְשָׁת זַיְדָן גַּעֲקְלִיבָן דּוֹרְכִּיגָּן פֿאָרְבָּיִ. אַבְּעָר אַ קוֹק טְוַעַנְדִּיק דּוֹרְכָּן טְוַיְעָר, האָט ער זַיְדָן אַפְּגָעְשְׁטָעָלָט אַ פֿאָרַ-לְאָרְעָנָעָר:

... וּוֹאָרֶט נְאָר אַקְאָרְשָׁט אַוִּיס אַ קָּאָפַ, סֻעְרָגִי—הָאָט ער זַיְדָן אַגְּעָרְפָּן צּוֹם אִינְגָּלָן. זַיְדָן דּוּ וּוְילְסָט זַיְדָן, סֻעְרָגִי זַיְדָן דּאָרְטָן מְעַנְטָשָׁן?! אַט הָאָסְטוּ דִּיד אַ גַּעֲשִׁיכְטָעַ. וּוּפְלִיאָר אָיַן גַּי דָּאָ אָרוֹם—אָוֹן קִינְמָאָל נִיט קִין לְעַבְעַדְיקָן נְעַפְעָשָׁ. אָנוֹ, בּרוֹדְעָר סֻעְרָגִי, זַיְדָן זַיְדָן מְאָטְרִיעַ!

“זְוַמְּעָד-וּוְאִינְגָּנָג “דְּרוֹזְשְׁבָּאָ”, פֿאָר זַיְטִיקָעַ אָיַן דּוֹעַ אַרְיִין-גָּאָנָג שְׁפְּרִידְיָינָג פֿאָרְבָּאָטָן”. אָזְוִי האָט סֻעְרָגִי אַיְבְּעַר גַּעַלְיָעָנָט דּוּם קִונְצִיק אַוִּיס גַּעַלְאָגְעָנָעָם אַנְשָׁרִיפָּט אַפְּגָעָנָעָם פֿוֹן דִּי זַיְלָן, וּוּלְ-כַּעַ הָאַלְטָן אַנְטָעַר דּוּם טְוַיְעָר.

... “דְּרוֹזְשְׁבָּאָ”?.. האָט ער אַנְאָלְפָאַבְעַטְנָעָר אַלְטִינְקָעָר אַיְבְּעָר-גַּעַפְרָעָגָט,— הָאָ-הָאָ, דָּאָס אָיַן דּוֹעַ סָאמָעַ רִיכְסִיקָעַר וּוֹאָרֶט—, “פֿרִינְטָשָׁאָפֶט”. אַ גָּאנְצָן טָאָגַ האָט אַונְזָן גַּעַשְׁפִּילָט דּוֹעַ שְׁלִימָאָולַ, אַבְּעָר דָּאָ וּוּלְן מִיר שְׁוִין מִיט דִּיר אַפְנַעַמְעַן אַונְזָעָרָס. דָּאָס האָבָּאָז שְׁוִין אַפְּלִיעַ אַגְּגָעַשְׁמָעַקָּט מִיט דּוֹעַ נָאָן, עַלְעַהְיִי—אַ הוֹנָס—אַ יְעַגְעָר-הָוָנָט. אַרְטָאָ, שְׁמִיָּס, הִינְטִישָׁר זַיְדָן אִינְגָּעָר. האָבָּאָז קִין מִירָעָ נִיט, חָעַרְיאָזָעָ, שְׁמִיָּס גְּלִיָּיךְ. דּוּ מִיךְ פֿרְעָג שְׁטָעַנְדִּיק: אַיְדָים שְׁוִין אַלְזָן!

די סטעושקעלעך אין גאָרטן זיין געוווען באַשאָטן מיט גלייכן
קערגערדיקן גראָווַי), וועלכער האָט געטראַשטעט אונטער דיפֿס. און
פּון בִּידְעַ זַיְתֵּן זַיְנֵעַן זַיְגַּעַן אַרְוֹמְגַעַשְׁטָעַלְטַס מִיט גַּרוּיסְטַעַן דָּאָ-
זַאוּעַ טַוְיעַר-קַעְפְּלָעַךְ. אָפְּ דִּי קַלוּבֶּעַס אַרְבָּעַר דֻּעַם בּוֹנְטַעַן טַעַפְּיךָ-
פּון פָּאַרְשִׂידְיָנְפָּאַרְבִּיקָעַ גְּרָאָזָן, הָאָבָן זַיְקַע גַּהֲוִיבָן וּלְטַעַנְעַן בִּידְעַשְׁ-
דִּיקָע פָּלָאַמְעַנְדִּיקָעַ בְּלוּמְעַן, פּון וּוּלְכָעַ דִּי לַוְּפַטְעַן אַזְוִי זַיְסַ-
גַּעַאַפְּעַטְמַט. אַין דִּי פָּאַנְטָאַגְּנֵעַן האָט דַּוְרְכוּיכְטִיקָעַ וּוּאַסְעַר גַּעַמְוַרְמַלְט
אַון זַיְקַע גַּעַפְּלִיוֹשְׁקָעַט; פּון דִּי שִׁינְעַן וּוּאַזְעַט, וּוּלְכָעַ זַיְנֵעַן גַּעַ-
הָאַגְּנֵעַן אַינְדָּעַרְלָופְּטַן צַוְּיִישַׁן דִּי בִּימְעַר, הָאָבָן זַיְקַע אַרְאָפְּגַעַלְאָזָן
שְׁלִינְגְּלָעַנְדִּיקָעַ גַּעַוְיִקְסָן, אַון פָּאָרָן הוֹיזְעַן זַיְנֵעַן אָפְּ מַאֲרַמְּדָרָנָעַ זַיְלָן
גַּעַשְׁטָאַגְּנֵעַן צַוְּיַי גַּלְאַנְצְּנִידִיקָעַ שְׁפִיגָּל-קְוִילָן. וּוּאוּ אַוְנוּזָעַר וּוּאַנְדָּעַר-
טַרְוְפָּעַ האָט זַיְקַע אַפְּגַעַשְׁפִּיגְלַט מִיט דִּי פֿס אַרְוֹף אַין זַיְעַר אַלְעַ-
כּוּרְלָעַכְן אוּסְגַּעַבְוַיְגַעַנְעַם אַון צַעְזִינְגַעַנְעַם אוּסְזָוָן.
פָּאָרָן גַּעַנְקָל האָט זַיְקַע גַּעַפְּנוּנָעַ אַ הַוְּשָׁעָר אַיְנְגַעַטְרָאַטְעַנְדָּר
פְּלָאָק-שְׁטִיק. סְעַרְגִּיּוֹת האָט אָט. דָּאָ טַאָקָע אַיְסְגַעַשְׁפְּרִיטַיִת זַיְן טַע-
פִּיכְלָאָן דָעַר זַיְדָעַ האָט אַיְנְגַעַשְׁטָעַלְטַס זַיְן קַאְטְּעַרְנִיקָעַ אָפְּנָ-
שְׁטַעַקָּן. עַ-הָאָט זַיְקַע צַוְּגַעְגָּרִיטַס נַעַמְעַן דְּרִיְעַן דָאָס הַעַנְטָל,
אַבְּגָעַר פְּלוֹצִים האָט צַוְּגַעְצִוְגָּן זַיְעַד אַפְּמַעְרְקוֹצָמְקִיטַס עַפְעַס פּון
אַן אַמְּדָעַרְוֹאַרְטָעַר אַון מַאְדָנְדָעַר צַעַנְעַ. *

אָעָן טַעַרְאָסָע אַין פּון דִּי אַיְנוּיִינִיקָעַ צִימְעָרָן וּוּ אַ בָּאַמְּבָעַ
אַרְוִיסְגַעַשְׁפְּרָוְנְגָעַן מִיט וּוּלְדָעַ קוּוִיטְשָׁעַרְיִיעַן אַ יָּאָטָל פּון אַ יָּאָרָ 8
אַדְעָרָ צָעַן. עַר אַין גַּעַוְועַן אַגְּנָעַטָּן אַין אַ גַּרְינְגָן מַאְטְּרָאָסָן גַּאָר-
נִיסְטָעַל, מִיט נַאֲקָעַטָּה הַעַנְטָא אַון הַוְּלָעַ קְנִיעַס. דִּי הַעַל-בְּלָאַנְדָע
הַעַרְלָעַ, אַלְעַ אַין גַּרְוִיסְעַ לְאַקְאַנְעַס פָּאַרְדְּרִיטַס, הָאָבָן זַיְקַע בָּאַ אַיְטַ
צְעוּוֹאַרְטָן אַיבָּעַר דִּי אַקְסָלָעַן אַין אַ מַאְדָנְדָעַר אַמְּאַרְדָעַנְגָגָ. גַּלְיִיךְ נַאֲכָנָן
יָאָטָל זַיְנֵעַן פֿס-פְּרִידִיט אַרְוְמְגַעַלְאָפְּנָן נַאָרָ זַעַקָּס מַאָן: צַוְּיַי פְּרִוְיָעַן
אַין פָּאַרְטָעַכָּר; אַן אַלְסָעַר גַּרְאָבָעַר לְאַקְיַי אַין אַ פְּרָאָקָ, אַן וּוּאָנָ-
צָעַס אַון אַן אַ בָּאָרָד, נַאָר מִסְטַס לְאַנְגָּעַ גַּרְיוּ בְּאַקְעַנְבָּאַרְדָן; אַ

*) ואַמְּרָ

טרוקן-וואוקטיקע, רווייטע מoid מיט אָרויטער נאָז אָונַ אִין אָ בלויין
קעסטלדיקן קליד; אָ יונגע מיט אָ קריינקלעכּן אויסזען אַבְיטֵל,
אָבער זיינער אָ שיינע מאָדָם אִין אָ העל-בלויין כָּאלָטָט פֿון
דיינעט האָט אָונַ, צומְסָף, אָ גָראָבער הער מיט אָ פֿלְךָ אִין אָ
טַשְׁטוֹנְטַשָּׁאָ-אנְצָזָג אָונַ מיט גָּלְדָעָנָע בְּרִילְן. אָט דער גָּאנְצעָר
אוַילְעָם אִין גָּעוּן שְׂטָאָרָק אָפְּגָעָדוּרט. זַיִה האָבָן גָּעֲמָאָכָט מיט
די הענט, האָבָן הוֵיךְ גָּעֲרָעֶת אָונַ אָפְּלָיעַ גָּעֲשָׁפָט זַיִה אַיְנָעֶר
דָּעַם אַנְדָעָרָן. גְּלִיכְיךָ פֿון דער ערְשָׁטָעָר רָעָגַע האָט מעַן זַיִה גָּעֲקָעָנָט
אַנְשָׁטוּסָן, אָז דִּי אַיְנְצִיקָע סִיבָע פֿון זַיִה אָוּמְרוֹאִיקִים זַאָס
איָז דער יָאָט אַינְסָמָטָאָסָן-גָּאָרְגִּינִיטָעָרָל, וּוּלְכָעָר אִין אָזְוִי אָוּמָ-

גָּעֲלוּמְפָעָרָט אַרוּיְסָגָעָפְּלוֹגָן אָפָּט דער טַעַרְאָסָע.

אָגָעָוּ אָט דער העלְדָעָן אָט דער בעהאָלָע אָפָּט קִיְּינָן אִין
רָעָגַע נִיסְט אָפְּגָעָה עָרָט קוּוִיטָשָׁעָן. עָרָט אָט זַיִה אָינַ פֿוֹלְן לוֹוִיפָּ אָ
שְׁמִיטָס גָּעָטָן מִיטָן בְּלִיךְ אָפָּן שְׁטִינְגְּעָרָגָעָם דִּיל, האָט זַיִה גָּעֲשָׁוִינְד
אַיְבָּעָרְגָּעְקִיְּקָלָט אָפָּן דָּוָקָן אָונַ, נִיטְהָרְנְדִּיךְ גָּאָרְנִיס אָונַ קִיְּינָעָם
איָז דער וּוּלָט, האָט עָרָט מִיטְהָרְוִיסָן פְּלִיעָס גָּעֲנוּמָעָן וּוּאָרְפָּן מִיטְ
די הענט אָונַ מִיטְדִּי פִּס אִין אָלָע זַיִיטָן. דִּי דָּעְרוֹאָקְסָעָנָעָה האָבָן
זַיִה גָּעֲכָעָפָט אָרוּמָט אִים דָּרְיִיעָן. דָּעָר לְאָקִי אַינְסָמָט פְּרָאָקָה האָט מִיטְ
אָפָּט בְּעַנְדִּיקָן אוּסָזָעָן צָוְגָעָרְרִיקָט בִּיְדָעָה הענט צַוְּ דָּעָר אָנְגָעָקָרָאָכְ—
מְאָלָעָטָעָר הָעֶמֶד, האָט גָּעֲטְרִיסָלָט מִיטְ זַיִינָע לְאָגָעָה בָּאָקְנְבָּאָרוֹדָן
אוֹן האָט דָּאָכְמָאָנְגָעָסְרִיךְ זַיִה אָנְגָעָשָׁלָאָגָן:

— פָּאָטָעָרָל, פָּאָרָעָץ!.. נִיקָּלָאִי אָבָּאָלָאָנְאָוִוִיטָשׁ!.. נִיטְהָרְוִיבָט
אָנְטוֹן קִיְּינָן יְעֻסְׁוִים אִיעָרָה מְאָמְעָלָעָס-שְׁטִיטָס אָפָּ... זַיִיט אָפָּ
אָזְוּפְּילָ גָּוֹט אָונַ פָּאָרְוּכָט... — דִּי מִיקְסְּטוֹרָקָעָי) אִיזְדָּאָךְ זַיִה אָרְפָּצְחָהִיבָּן...
אָזְיסְּנָקָעָ, הָוִילָעָר סִידָאָפָּ,— פָּאָרְלָאָנָגָט, בִּיטָע, זַיִה אָרְפָּצְחָהִיבָּן...
די פְּרָנוּעָן אִין דִּי פָּאָרְטָעָכָעָר האָבָן פָּאָרְבָּרָאָכָן מִיטְ דִּי הענט
אוֹן האָבָן גָּיְכִּינְקָעָרְהִיָּס גָּעֲפִישְׁתָשָׁעָט מִיטְ גָּאָטְסָפָאָרְכָּטִיקָע אָונַ
דָּעְשָׁרָאָקָעָנָע שְׁטִימָעָן. דִּי רִיְּט-נְאָזָקָע פְּרָוִי האָט גָּעֲשָׁרִיעָן זַיִה
דִּירְנְדִּיךְ, אָבעָר גָּאָרְנִיס קִיְּינָן פָּאָרְשָׁטָאָנְדִּיךְ רִיְּדָ, וּוּיְזָט אָוִסָּמָט אָפָּ
אָן אָוִיסְּלָעָנְדִּישָׁר שְׁפָרָאָךְ. אָונַ דִּי שְׁיִינָעָ קְרִיְּנְקָלָעָכָע מְאָדָם האָט

* אָ רְעַזְעַטְטָן. רְעַזְעַטְטָן.

פֿאַרְמָאַטְעֶרֶת גּוֹזִיפְצֶט, צּוֹדְרִיקְנְדִיק דָּרוֹבִי דָּאָס דִּינֵּעַ הַאַפְּטַעַנְעַ
טִיכְעַלְעַ צַו דַּי אַוְיגַן.

— אָך, טּוֹילִי, אָך, גַּאטַ מִינְגָּר!.. מַאלְעַכְלָ מִינְגָּר, אָיך בַּעַט
דִּין. פָּאַלְגַּ-זּוֹשַׁע, זּוֹעַ, דַּי מַאֲמַעַ בַּעַט וַיַּך בָּא דִיר. נָו, נָעַם שְׂוִין אַיִן,
נָעַם אַיִן דַעַם רַעֲצַעַפְטַ; דַו וּוּסַט שְׂוִין זּוֹעַן, דִיר וּוּסַט גַּלְיִיך אַפְּנַן
אַרְטַ וּוּרְעַן גַּרְינְגַעַר: אֵי דָאָס בִּיכְעַלְעַ וּוּסַט דִיר דּוֹרְכְגַיַּן, אֵי
דָאָס קַעְפְּעַלְעַ. נָו, טַו שְׂוִין דָאָס צּוֹלִיב מִיר, כַּאֲיַעַלְמַיְינְס! נָו,
דוֹ וּוַיְלַסְט, טּוֹרְלִי? דַי מַאֲמַעַ, וּוּסַט וַיַּך פָּאָר דִיר שְׁטַעַלְן אַפְּנַיְדַי
קְנִי? נָו אָטַ, קָוק, אָיך שְׁטַיְיַ פָּאָר דִיר אַפְּנַיְדַי קְנִי. דַו וּוַיְלַסְט אָיך
וּוּלְעַדְיַ שִׁינְגְּקָעַן אַגְּלָדַן רַעֲנַדְלַעְ? צּוֹוַיְיַ רַעֲנַדְלַעְ? פִּינְפַּר רַעֲנַדְלַעְ?
טּוֹרְלִי? דַו פָּאַרְלָאַגְּנָסַט אַלְעַבְדִּיקְוַן, אָן עַמְעַסְן אַיְזְעַלְעַ? אַלְעַ-
בַּעֲדִיקַן פָּעַרְדַּעַלְעַ עַפְשַׁעַר וּוַיְלַסְטַ?.. אַפְּעַר אָיך בַּעַט אַיִיך, זָאנְטַ
אִים נָאָך וּוָאָס סִינְטַ אַיִיך, דָאַקְצַעְרַ.

— הערט אַוִיס, טּוֹרְלִי, זִימַט-זּוֹשַׁע אַמְּאַנְסְפָּאַרְשְׁוִין, הַאַט גַּע-
נוּמָעַן הַודָעַן דַעַר גַּרְאַבְעַר הַעַר אַיְן דַי בְּרִילַן.
— אַי-אַי-אַי-אַי-אַ-אַ-אַ-אַ-אַ-הַאַט דָאָס יָאַטְלַ זִיךְ גַּעַרְיִיסַן, גַּע-
דְּרִיִּיסַ זִיךְ וּוּי אַשְׁלִינְגַל אַיְבַעַר דַעַר טַעַרְאַסְעַ אַוִן מַעַשְׁגַעְנַעַר-
וּוִוִיס גַּעַדְרִינְגַעַט מִיטַדְיַ פִּיס.

נִיטַ גַּעַקְוַט אַפְּנַיְדַי אַוְמְגַעְהַיְעַרְעַד אַוְגַעְרַעְגַטְקִיַּיט הַאַט עַר
דָאָך זִיךְ גַּעַצְלַיט טַרְעַפְט עַמְעַצְנַט מִיטַדְיַ אַפְּטַשְׁאַסְן אַיְן בְּיַיךְ אַרְיִין
צַי אַיְן דַי פִּיס, טַאַקַע אַט דִיזְעַלְבַע לִיטַ, וּוּלְכַעַדְיַ דְּרִיִּיעַן זִיךְ
דָאָ אַיצְטַ אַרְומַ אִים.

סְעַרְגַיִי, וּוּלְכַעַדְיַ הַאַט לְאַגְּגַ נִיְגַעְרַיק אַוִן פָּאַרְוַוְאַנְדְעַרְט אַכְ-
טוֹנְגַ גַּעַגְבַן אַפְּנַיְדַי דַעַם בִּילַה, הַאַט שְׁטַיְל אַשְׁטְוַרְכַע גַעַטְוַן
דֻעַם אַלְטַן אַיְן זִימַט.

— זִידְעַשִּׁי לְאַדְיוֹשְׁקַיִן, וּוָאַט-זּוֹשַׁע קַומְטַ עַס דָאָ מִיטַ זִיךְ פָּאָר
אַזְעַלְכַסְ?—הַאַט עַר אַינְדַעְרַשְׁטַיל אַפְּרַעְגַג גַעַטְוַן.—צַו דַעַן-זּוֹשַׁע
קְלִיְיַבְט מַעַן זִיךְ אַיְם טַאַקַע אַפְּנַיְדַי דַעַרְעַמְעַס אַוִיסְשְׁמַיְיסַן.

נוֹ, אַט הַאַסְטַו דִיר. וּוּדְרַעְדַט עַס פּוֹן שְׁמַיְיסַן? אַזְאַ אַט
וּסַט אַלְיִין אַוִיסְשְׁמַיְיסַן וּוּמַעַן דַו וּוַיְלַסְט אַיְן דַעַר וּוּלְטַ. פָאַ-
שַׁעַט אַשְׁוּפְעַסְטַעַט יָאַטְלַ. קַעַד זִיךְ אַקְרָאַנְקַעְרַ.

— אַ שִׁמְאָשְׁעָדְשָׁעָר? — הָאָט זִיךְ סְעַרְגִּי אֲנְגַּעַשְׁטוֹיסֶן.

— אָוֹן אֵיךְ, מִינְסְטָו, וּוַיִּסְ? שְׁטִילָעָד!..

— אַיִ-אַיִ-אַיִ! טִיפְשִׁים! קָאַלְפּוֹנִיקָעַס! — הָאָט דָאָס יָאַטְלַ זִיךְ גַּעֲרִיסֶן וּוֹאָס אַמְּאָלַע הַעֲכָרָה.

— הַיְּבָ אָן, סְעַרְגִּי. אֵיךְ וּוַיִּסְ? הָאָט זִיךְ דָעַר אַלְטָעַר לֹא-
דִּיוֹשְׁקִין פְּלוֹצִים צְוֻרָעַת גַּעֲמָאָכָט, אָוֹן מִיט אַבָּאַשְׁלָאַסְעַנְדָעָם אַוִיס-

וּעַן גַּעַנוּמָעַן דָּרְיִיעַן דָאָס הַעֲנְטָל פָּוֹן דָעַר קָאַטְעַרְיִינְקָע. אַיְבָעָרָן גַּאֲרָטָן הַאָבָן זִיךְ צְעַטְרָאָגָן פָּאַנְפְּעַנְדִּיקָע, הַיְּוּרִיקָע
אוֹן פָּאַלְשָׁע קָלָאנְגָעָן פָּוֹנָם פָּאַרְעַלְעַטְרָטָן גַּאֲלָאָפָ. אָעָן גַּאֲנָעָק הַאָבָן
זִיךְ אַלְעַ פְּלוֹצִים אַוְפְּגַעַכְאָפָט. אַפְּלָעַ דָאָס יָאַטְלַ אֵיזְ אַנְטְשָׁוִוִינְגָן
גַּעֲוָאָרָן אַפְּ עַטְלָעַכְעַ רַעֲגָעָם.

— אָן, מִיְּן גַּאָט. זַיְיַ וּוּעָלָן נָאָךְ עַרְגָּעָר צְעַרְדָּעָרָן דָעַם אַרְעַמָּעַן
טְרִילִי! — הָאָט דִי מַאְדָּאָם אַיִנְמָה הַעַלְ-בְּלִוְיָעָן כָּאַלְאָט אַוִיסְגָּעָרוֹפָן
מִיט אַ וּוּיְנְעַנְדִּיקָעָר שְׂטִים. — אָן, טְרִיבִּיבָט-וּשָׁע זַיְיַ עַמְעַצְעָר
דוֹרָךְ, נִיכְעָר טְרִיבִּיבָט זַיְיַ דוֹרָךְ! אוֹן דָעַר שְׁמוֹצִיקָעָר הַוְּנָטָן: אָנָּךְ
וּוֹאָס מִיט זַיְיַ. בָּאַ הַיְּנָטָן זַיְיַנְעַן שְׁטַעַנְדִּיקָע אַזְעַסְיָקָע שְׁרַעְקָלְעַכְעַ
קָרְיִינְק. אַיוֹוָאן, וּוֹאָס-וּשָׁע שְׁטִיְיטָא אַיר דָאָרָט אַזְוִי וּוֹי דָעַר
גַּוְיִילָעָם?

זַיְיַ הָאָט מִיט אַ מִידָּן אַוִיסְזָעָן אָוֹן מִיט עַקְלַ אַ מַאְךְ גַּעַטָּוֹן
מִיטָּן טִיכְעַלְעַ אָפָּף דִי אַרְטִיסְטָן; דִי טְרוֹקְעָן-וּוֹאָקְסִיקָע, דְּרוּיטַ-נָאָזְקִיקָע
מוֹיד הָאָט אַנְגַּעַשְׁטָעַלְטָ אַזְעַלְכָעָ מַאְדָנָעָ אוֹיגָן. עַמְעַצְעָר הָאָט
דְּרָאַעַנְדִּיקָע זַיְיַ צְעַזְוּשָׁעַט... דָעַר פָּאַרְשָׁוֹן אַיִנְמָה פְּרַאֲקָהָאָט
פְּלִינְק אָוֹן וּוַיִּיךְ זַיְיַ אַרְאַפְּגַעַקְיִיקָלָט פָּוֹנָם בָּאַלְקָאָן אָוֹן מִיט אַן אַוִיסָּ-
דוֹרָךְ פָּוֹן שְׁרַעַק אָפָּן פָּאַנְעָם אֵיזְ עַר צְוֹגְעַלְאָפָן צָוָם קָאַטְעַרְיִינְשָׁסְקִיךְ

מִיט בְּרוּיטָע צְעַרְעַפְטָע הַעֲנָט אֵין בִּידָע וַיִּתְאַ.

— וּוֹאָס אֵיזְ עַס פָּאָר אַהֲזָע אַבְּיִסְלִי... הָאָט עַר אַנְגַּהְוִוִּין
מִיט אַן אַוְפְּגַעַדְרִיקְטָעָר, דְּעַרְשָׁאָקְעַנְעָר אָוֹן אֵין דְּעַרְזָעַלְבָּעָר צִיְּמָ-
בָּאַטְוִילְנְדִּיקָעָר שְׁפָרָאָן, — וּוּעָר הָאָט עַרְלִוְיְבָט? וּוּעָר הָאָט דַוְרָ-
גַּעַלְאָזָן? מַאְדָשָׁ פָּוֹנְדָאָגָעָן! גִּיךְ!
די קָאַפְּכָעַרְיִינְקָע הָאָט נָאָךְ אַיִנְמָלַ אַוְמָעַטִּיק אַפְּשִׁיטְשָׁע גַּעַטָּוֹן
אוֹן אַנְטְשָׁוִוִינְגָן גַּעֲוָאָרָן.

— אַיְדָעַלֶּעֶר הַעוֹן.—הָאַט דָּעַר אַלְטִינְקָעֵר פִּין אַנְגָּעוּהוּבָן,—
עַרְלַוְיבָּט מִיר אַיְיךְ דָּעַרְקָלְעָדָן...
— קִיְּנוּ מַאֲיסָטָס! וּזְאָן פּוֹנְדָאָנָעָן — הָאַט זִיךְ צַעֲשָׂרִיעַן דָּעַר
פָּאַרְשָׁוִין אַיְגָם פְּרָאָק, שְׁוִין אַושׁ מִיטָּס אַפִּינְיָי פּוֹן הָאַלְוָן אַרוֹוִים.
וַיְיַי נַרְאַבָּע גַּעֲוִיכְת אַיְן מִיטָּאָמָּל גַּעֲוָאָרָן רַוִּיט, אָונְ דִּי אַוִּיגְן
הָאָבָן זִיךְ אַוְמָגָעוּוִיְנָלָעָר בְּרִיטָט צַעֲפָנָט. פּוֹנְקָט וּוּ זַי וּוּוּאַלְטָן
אִים אַרְוִיסְגַּעֲקָרָאָכָן אָפְּ אַרְוִיס אָונְ זִיךְ גַּעֲוָמָעָן דְּרִיְיָעָן אַיְן אַרְיָגָן.
דָּאָס אַיְן גַּעֲוָעָן אָפְּ אַזְוִיפְּלָיל שְׁרַעְקָלָעָר. אָזְ דָּעַר וַיְיַדְנָקָע הָאַט
נִיט וּוַיְלָנְדִיק אַפְּגַּעַטְרָאָטָן אָפְּ צַוְּיִי טְרִיטִיס צְרוּרִיק.
פָּאַרְגָּנוּם זַיְן, סְעָרְגִּי, זַאְגָּט עַר אַוְמָעָרְוּוֹאַרְפָּנְדִּיק אַיְנָדָרָ—
גִּינְזָר דִּי קַאְטָעְרִינְקָע אָפְּן רַוְּקָן... לְאַמְּרִיר גִּינְזָר
אַבְּעָר זַיְהָאָבָן נִיט בָּאוּיְיָן אַפְּנִיְיָן צָעַן טְרִיטִיס, וּוּ סְיַהָאָבָן
זִיךְ פּוֹן טְעָרָאָס דְּעַרְהָעָרט נִיעַס פָּאַרְטְּוִיבְּנְדִּיק גַּעֲשָׂרִיעָן:
— אַיְ-אַיְ-אַיְן מִיר! אַיְן וּוּרְ-אַיְלָן אַ-אַיְן גַּ-אַיְן רַוְּפָן צְרוּרִיק! מִיר!
— אַבְּעָר, טְרַלְּלִי! אַךְ, מִין אַטְסָט, טְרַלְּלִי! אַךְ, אַבְּעָר קָרְבָּת זַיְיָ
שְׁוִין אַוְפָן! הָאַט דִּי נַעֲרוּוֹעָז מְאָרָאָט זִיךְ צַעֲוִיפְּצָט... פָּעָ וּוּ אַזְוִי
קִיְּנָעָר וּוַיִּסְטָס דָּא נִיט נַאֲגָנִיס פּוֹנְדָאָנָעָן אַהֲנוֹן... אַיוֹוָן, אַיר הָעָרָט,
וּוָאָס מַע רָעָדָט צַוְּאַיְן? שְׁוִין רַוְּפָט צְרוּרִיק דִּי בְּעַטְלָעָר!
— הָעָרָט אַוְיסָט! אַיר! עַי, זַיְיָ מַע רַוְּפָט אַיְיךְ דָּאָרָט? קַאְטָעָ—
דִּיְנַשְּׁטַקְעָס! קָרְבָּת זַיְקָ אַוְפָן!—הָאָבָן אַנְגָּעוּהוּבָן שְׁרִיעָן פּוֹן בָּאַלְ—
קָאָן עַטְלָעָכָע שְׁטִימָעָן מִיטָּאָמָּל.
דָּעַר גַּרְאַבָּעָר לְאַקְיִי מִיטָּס דִּי צַעְפְּלוּגְעָנָעָ בְּאַקְעַנְבָּאָרָדָן אַיְן
בִּיְדָע זַיְתָן אַיְן אַוְמָעְרְגָּעָשְׁפָּרְנוּגָּעָן, וּוּ אַגְּרִיסָע גַּעֲמָנָע פִּילְקָע,
אַוְן זַיְגַּעַלְאָן קִיְּקָלָעָן נַאֲךְ דִּי אַזְוּקְגִּיְיָעָנְדִּיקָע אַרְטִיסְטָן.
— צַצְצָ!... קְלֻעְזָמָעָר! הָעָרָט נַאֲרָ אַוְיסָט. צְרוּרִיק!... צְרוּרִיק!... הָאַט
עַר גַּעֲשָׂרִיעָן אַפְּאַרְטָאַפְּטָעָר אַוְן גַּעֲמָאָכָט מִיטָּבִיְדָע הַעֲנָט...
גַּעֲשָׂעְצָטָר וַיְידָע.—הָאַט עַר קוּיָס אַנְגָּעָכָאָפָט דָּעַם אַלְטִינְקָן פָּאַרְבָּל.—פָּאַרְקָעְרָעוּעָט. דִּי פּוֹר. דִּי הָעָרָן וּוְיַלְן קוּקָן אָפְּ אַיְעָר
פָּאַנְטָאָמִיטָע, לְעַבְעָדִיק!
— גַּנוּ, גַּעֲשָׂעְטָן.—הָאַט דָּעַר אַלְטִינְקָעֵר אַזְיָפְּצָק גַּעֲטָוָן, דְּרִיְיָנְדִּיק
דְּעַרְבִּי מִיטָן קָאָפָן. דָּאָךְ אַיְן עַר אַנְגָּעוּאָנָעָן צָוָס גַּאֲנָעָק. הָאַט

אראָפֶגֶעַנּוֹמָעַן די קָאָטְעִירִינְקָעַ, זֵי צָוְגָעְפָּסְטִיקָט פָּאָר זַיְךְ אָפָּן
שָׁמָעַקְן אָוּן גַּעֲנוֹמָעַן שְׁפִילְן דַּעַם גַּזְלָאָפְּן פָּוֹנְקָט פָּוֹן דַּעַמּוֹעַלְבָּן אָרְטָ
וּאוֹ מַהְאָט אִים פְּרִיעָר מִיטְ אַ רְעָגָע אִיבָּעְדָּגָעְשָׁלָאָגָן.

די בעהָאַלְעַ אַפְּנַדְעַר טַעַרְאָסָע אִין אִינְגָעְשְׁטִילָט נְצָוָאָרָן, די
פְּרִיצָע מִיטָּן אִינְגָעָלָע אָוּן דַּעַר הַכְּדָא אֵין די גַּאַלְדָּעָנָע בְּרִילְן וַיְיִגְעַן
צָוְגָעְגָּנְגָעַן בַּיּוֹן די סָאָמָע פָּאָרְעָנְטְשָׁעָס; די אִיבָּעְדִּיקָע הַאָבָּן זַיְךְ
בְּעַקְאָוּעְדִּיק אַפְּגָעְשְׁטָעָלָט אַפְּנַדְעַר עַרְטָעָר אַפְּנַאְגְּטָרְשָׁטָעָן
פָּלָאָן. פָּוֹן זַיְךְ טִיף פָּוֹן סָאָד אִין אִנְגָעְקָוּמָעַן דַּעַר גַּעַרְטָנְעָר אִינְמָ
פָּאָרְטָעָךְ אָוּן הַאָט זַיְךְ אַוְעָגָעְשְׁטָעָלָט נִיט וַיְיִתְפּוֹנְסָזְזִידָן. דַּעַר
הַיְוִפְּרָעָה, וּוּלְכָעָר הַאָט זַיְךְ אָרְאָפֶגֶעַוּזְוַיְזָן פָּוֹן כְּיוֹוִיסְטַ-וּוֹאָו, הַאָט זַיְךְ
אִינְגָעְמָאַסְטָעָט אַונְטָעָר דַּעַם גַּוְרָטְנָעָר. דָּאָס אִין גַּוְוּעָן אַ רְיִ-
זַיְקָעָר. בָּאַוְאָקְסָעָנְעָר מַאְנָן, מִיטְ אַזְּ אַגְּנָעְרוֹגְנָעָזָט שְׁמָאָל-שְׁטָעְרָנְדִּיקָן
אָוּן גַּעַשְׁטוּפְלָטָן פָּאָנָעָם. עַר אִין גַּעַנְגָעָן אִין אַ נִּיעָר
רְאֹוֹזְוּעָר הַעֲמָדָל מִיטְ שְׂוֹאָרְצָע אִיגְלָעָץ אִין אַלְאַסְנְדִּיקָע
שְׁוּרָעָס.

אַונְטָעָר די הַיְוִוְרִיקָע, שְׁטָאַמְלָעְנְדִּיקָע קְלָאָנְגָעָן פָּוֹנָמָ גַּאַלְאָפְּ
הַאָט סְעַרְגִּי פָּאַנְאַנְדָּעְגָּעְשְׁפָּרִיט זַיְינְ טַעַפְיכָל אַפְּ דַּעַר עַרְדָּ. אַיְנָ-
דְּרָעִינְךְ אָרְאָפֶגֶעַוּזְאָרְעָן פָּוֹן די פִּיס די פָּאָרְעָסְיְנָעָנָע הַיְוִולְעָךְ. זַיְיָ
וַיְיִגְעַן בָּאָ אִים גַּוְוּעָן אַפְּגָעָנִים פָּוֹן אַנְ אַלְטָן זַיְקָ. אָוּן פָּוֹנְנָטָן,
אַפְּנַאְמָעָ בְּרִיטִיסְטָן אָרְטָ, זַיְגָעָן זַיְיָ גַּוְוּעָן צָוְגָעְפָּצָט מִיטְ אַ
גְּרוּיסְטָן פִּידְעָקָעְכִּיקָן פָּאַבְּרִיךְ-שְׁטָאָמָפְּ. עַר הַאָט נַאֲךְ אָרְאָפֶגֶעַוּזְאָרְפָּטָן
פָּוֹן זַיְךְ דָּאָס אַלְטָעָ לַיְיְבָלָעָ אָוּן אִין גַּעַבְלִיבָּן אִין אַנְ אַלְטִינְקָן
בִּיְיְוּלְעָנָם פְּרִיקָא. אָוּן כָּאַטְשָׁ אַפְּנַ טְרִיקָא זַיְיִגְעַן שְׁוִין גַּוְוּעָן
אַנְ אַיְגָנָס מִיטְ לְאַמְעָס, דָּאָךְ הַאָט זֵי פִּינְ אִינְגָעְצָוִיגָן זַיְינְ דִּינָעָ,
אַבְּעָר אִין דַּעַרְוַלְבָּעָר צִיְּטָ שְׁטָאָרְקָעָ אָוּן בִּיגְגָוְדִּיקָע פִּיגָּרָ.
וּוּלְנְדִּיקָע נַאֲכָמָאָקָן די גְּרוּיסְטָ, הַאָט עַר שְׁוִין בָּאַ זַיְךְ אַוְיְסָגְעָאַרְבָּעָט
שְׁטִיקָ פָּוֹן אַ נִּשְׁקָאַשְׁעָדְרִיקָן אַקְרָאַבָּאָט. אַרְוְפְּלִיְּפְּנִידִיק אַפְּנַ טַעַפְיכָל,
הַאָט עַד אַינְמִיסְטָן גַּאַנְגָּצְוָנְלִיְּגָט די העַנְטָ צַוְּ דִּי לִיפְנָן אָוּן דַּעַר-
נַאֲךְ מִיטְ אַ הַאֲרָכָאַוּעְדִּיקָע טַעַמְטָרָאַלְעָר בָּאַוְעָגְנוֹגָ זֵי צָעוֹאַרְפָּן
אַפְּנַ דִּי זַיְיטָן. דָּאָס זַאְלָה הַיִּסְן, אָוּ עַר שִׁקְטָ דַּעַם פּוּבְּלִיקָום צַוְּיָיָ
גִּינְ-שְׁוִינְגְּדָלְזִיקָע לוֹפְּטַ-קוֹשָׁן.

דער אלטינקער האט מיט איין האנט אין אופהער געדרייס
 דאס הענTEL פון דען קאטערינקע, ארויסאיינדייך דערביי פון איר
 א צעראכענעס, צעסטאכענעס הויסטנדיקן ניגן, און מיט דער צוויי-
 טער האט ער גזעוארטן זום יאט פארשיידגעז זאכן. וועלכע יונגער
 האט זיעדר קונציך אופגעכאנט פון דער לופט. דער רעפערטואר
 בא סערנייען אייז אפילע געווען ניט זיעדר קיין רייכער, אבער גע-
 ארבעס האט ער פיין, "ריין", זוי די אקרראבאנט האבן זיך ליב
 אויסצידריין, און מיט גרויס כישעך. ער האט אונטער געוואָרטן
 אין דער לופט אַ לִידְיקָע בֵּיר-פְּלָאַשׁ, אַזְוִי אָז יונגער האט זיך
 עטלעכע מֶאָל אַינְדָּעָרְלָּפְּטָן אַיְבָּרְגָּעָדְרִיִּים, אַיְן פְּלוֹצִים אַונְטָעָר-
 געכאנט זי פָּאָרָן הַלְּוָל אַפְּנָן בְּרָגְּ פָּוָן אַ טְּלָעָר, עטלעכע רעגעס
 האָלָט ער זי אַיְן אַ גְּלִיכְנָעָוִוִּיכְט אַוְן זְשָׁאָנְגְּלִירָט דָּעָרְוָיִיל מִיט
 פִּיר בִּינְגְּרָנָעָ קְיָלָן אַוְן אַיְיךְ מִיט צְוִויִּי לִיכְט, וועלכע ער האָט
 אַיְנְצִיְּטִיךְ אַופְּגָעָכָאָפְּט אַיְן די לִיכְטָעָר אַרְיִין; דָּעָרָנָאָךְ שְׁפִּילָט ער
 מִיט דָּרִי בְּאַוְנְגְּדָעָרָאָזְאָן מִיטָּמָאָל—מִיט אַ פָּאָכָעָר, אַ הַלְּצָעָר-
 גַּעַם צִיגָּאָר אַיְן אַ רְעָגְּ-שִׁירָם—אַלְעָ פְּלִיעָן זיִי באָ אִים אַיְן דָּעָר
 לְוָעָטָן, אַוְן פְּלוֹצִים דָּעָרְזָעָט אִיר בֵּי אִים מִיטָּמָאָל דָּעָם שִׁירָם
 אַיְבָּרָן קָאָפְּ, דָּעָם צִיגָּאָר אַיְן מְוִיל אַוְן מִיטָּן פָּאָכָעָט ער
 זיך קָאָקָעְטִישׁ דָּעָם פָּאָנָעָם. צִים לְעַצְטָן האָט טָעָפְּכָל, גַּעַמָּקָמָט אַ "זְשָׁאָבָעָ",
 בָּאוּוִין "אַן מְעַדְּקָאָנְגָּעָר קְנוּסָהָ" אַוְן אַיְזָן אַבְּיִסְלָ אַרְמוֹגָעָנָגָעָן אָפְּ
 די הענט. אַוְסְגָּעָנְדִיךְ זַיְן גַּאנְצָן בִּיסְלָ גּוֹטָס, האָט ער וּוַיְתָעָר אַוְאָרָף
 גַּעַסְוָן זֻם פּוּבְּלִיקָום צְוּוִי קַוְּשָׁן אַיְן שָׂוּעָר אַסְטָעָמָנְדִיךְ צַוְּ
 צַוְּ אַלְטָן אַפְּ פָּאָרְבִּיטָן אִים באָ דָּעָר קָאָטָעְרִינְקָעָ.

אַיְצָטָעָר אַיְן גַּעֲקוּמָעָן די רִי צו אַרְטָאָן. דָּעָר קָעַלְעָוָו האָט
 עַס שְׁוִין גּוֹט גַּעֲוָוָסָט. אַוְן ער אַיְן שְׁוִין אַרְמוֹגָעָשָׁפְּרָוָנָגָעָן אַנְ
 אַפְּגָעָרְגָּעָטָר מִיטָּלָעָ פִּיר אַפְּנָן אַלְטָן, בעאַיְסָ יַעֲנָעָר אַיְזָן
 אַ זַּיְיטָל גַּעֲקָרָאָן פָּוָן דָּעָם רִימָעָן, וּוֹאָס אַפְּ דָּעָר קָאָטָעְרִינְקָאָ. ער
 אַיְזָן אַרְמוֹגָעָשָׁפְּרָוָנָגָעָן אַנְ גַּעֲדוּעָן גַּעֲבוֹלָן, נִיִּי זַי אַנְאָוִי אַוְן
 טְרָעָפְּ! עַפְּשָׁעָר האָט דָּעָר קְלוֹגָעָר פּוֹדָעָל גַּעֲוָאָלָט מִיטָּעָם
 וּוַאָּרְגָּעָן, אוֹ נָאָךְ זַיְן מִינְגָּגָ נָאָךְ אַיְזָן עַס אַנְמָגָלְוָטָפְּרָטָעָ

נארישקייט זיך פארגעמען מיט אַקרָאַבְּאַטִּישׁ אַיבּוֹנוֹגֶן דענסטטמאָל,
ווען רעאמיר* ווייזט 32 גראָד אין שאָקָן? אַבער דער זיידע-
שי לאָדיישקון האָט מיט אַ קלְוִיגְּטְּשָׁקָן אויסזען אַרְוִיסְגַּשְׁלְעָפֶט
פֿון יונְגֶר זיינְט פְּלִיאִיצָּע אַ דִּינְגָּק בִּיטְשָׁעָלָע. — אַיך האָבָּאַבעָר
געוֹוואָסֶט, אָזָוִי ווּעַט שׂוֹין זַיְינְ! — האָט אַרטָּאָ דָאָס לְעַצְמָע
מַאל אַ בִּיל גַּעֲטָן מיט פַּאֲרְדְּדָאָס אָזָהָט פּוֹיל אָזָן עַטוֹּאָס אָזָם.
גַּסְטְּרִי זַיך אַופְּגַּעַהוּיְבָן אָף דֵּי הַינְּטְעָרְשָׁתָּע פִּס, נִיט אַרְאַפְּגַּעַמְעַנְדִּיק

זַיְינְ פִּינְטְּלָעְנְדִּיקָע בְּלִיקָּן פֿון זַיְינְ בָּאַלְעָבָּאָס.

— דִּינְגָּן, אַרטָּאָ! אָזָוִי, אָזָוִי... — האָט דער אלטער זַיך
געַשְׁפָּן, האַלְטְּנְדִּיק אַיבְּרָן פְּוּדָעָלָס קָאָפּ זַיְינְ שְׂטְעַקְעָלָע. — קָעָר
זַיך אַיבְּרָן. אָזָוִי, קָעָר זַיך אַיבְּרָן... נַאֲך, נַאֲך, הַינְּטְעָלָע
טָאנְקָן... זַעַק דִּיך; וּאָ-אָס? דָו וּוַילְסָט נַיְטָ? וּעַק דִּיך, הַיִּסְטָ מַעַן
דִּיר. אָ-אָ... יָאָ-יָאָ. גַּעַדְיְינְקָן אַיצְטָעָר גְּרִיס זַיך מִיטָּן הוַיכְגָּעָ-
שָׁעַצְטָן פּוּבְּלִיקָוּם. נָנוּ אַרטָּאָ! — האָט לאָדיישקון אַופְּגַּעַהוּיְבָן אַ
הַכְּעָרָן קָאָל.

“הָאוּ” — האָט דער פְּוּדָעָל אַ בִּיל גַּעֲטָן מיט עַקל. דָעַרְנָאָך
הָטָט עַר דָּאַכְּמָאַגְּעַסְדִּיק — פִּינְטְּלָעְנְדִּיק מִיט דֵי אַוְיָגָן אַקְוּקָע גַּעֲטָן
אָפָּן בָּאַלְעָבָּאָס אָזָהָט צַוְּגַּעַבָּן נַאֲך צַוְּוִי מַאל: “הָאוּ! הָאוּ!”

אוֹן אִין דָעַם אַומְצָפְּרִידְעָנָם בִּיל האָט מַעַן גַּעַכְעָנָט הַעֲרָן:
— נַיְינְ, עַר פַּאֲרְשְׁתִּיטִים מִין נִיט מִין אַלְטְּנְקָעָר. אַבעָר גַּאֲרִיטָט.
— נָנוּ, יָאָ. דָאָס אִינוֹ שְׂוִין עַפְּסָעָם אַנְדְּעָרָש. אַיְידְּלָקִיטִים — אַיבְּרָן
אַלְעָס. נָנוּ, אוֹן אַיצְטָלָאָס לְאַמְּרָא קָאַפְּעָלָע אַ שְׁפְּרוֹנוֹגָן טָוָן. — האָט דער
אַלְטָעָר פַּאֲרְגְּעוֹן-צָטָט, שְׁלַעְפְּנִידִיק דָאָס בִּיטְשָׁל נִיט הַוִּיךְ אַיבְּרָן דָעָר
עַרְד. — אַלְאָ! נִיטָאָ, נִיטָאָ וּוָאָס, בְּרוֹדְעָרָל, מִיר דָעַם צוֹנָג אַדוֹיסְ-
שְׂטְעָקָן. אַלְאָ... הָאָפָּן וּוֹאָיל. אַיצְטָלָאָס נַאֲך אַ מַאל “נַאֲך
איִין מַאל” אַלְאָ!... הָאָפָּן אַלְאָ! הָאָפָּן אַרְוִיסְגַּעַצְיִיכָּנָט, קָעַלְעוּוֹל. מִירָן
קוּמָעָן אַהֲיָם בְּאַקְוּמָסָטו בָּאַ מִיר אַ מִיעָרָל. אָנוּ דָו קִין מִיעָרָ-
לְעַק עַסְטָ דָאָך נַיְטָ? אָ, אַיך האָבָּאַ בעַקְעָן נַאֲך פַּאֲרְגְּעָסָן! טָאַ גַּעַם-זַשְׁעָר
אוֹיבָּאָזָוִי, מִין טְשַׁלְעַנְדְּרָע אָנוֹ טָוָא בָּעַט בָּאַ דֵּי הַעֲרָן. עַפְּשָׁעָר
וּוּלְן זַיְינְ דִּיך בָּאַרְעַכְעַגְעָן, אָנוֹ מִיט גַּעַשְׁמָאַקָּע זַאֲכָן דִּיך אַ קָּעַלְנוּ.

* טַעַרְטָאַטְעָטָר

דען אלטער האט אופגעהויבן דעם הונט אָף די הינטערשטט
פיט און האט אים אַרײַנְגּוּשְׁטָקֶט אַין מִוֵּיל אַרְיִין זַיִן פֿאַרְשָׂטָאל-
צְעוּוּשְׁטָע הַיְתָל, וְזַעֲלָבָן עַר האט מִיט אֹזֶא אַיְדָעָלְן שְׁפָאַס אַנְגּוּרָפָטָן
שְׁפָעַלְצְּגָרְרָעַ, הַאַלְטָנְדָּרִיךְ דֵּאַס הַיְתָל אַין די צַיִן, אַון שְׁטָעַלְגְּדִיךְ
גַּעֲפָעַסְטָטָטָע טְרִיט אַונְטָעַרְזְּגָנְדִיךְ זַיִן, אַיְזָא אַרְטָא צְוּגָעָנוּנָעָן צַו
דען טְעַרְאָסָע, בָּאַ דַעַר קְרוּיְינְקְלָעְכָּעָר מַאֲדָם אַין די הענט האט
זַיִן בָּאוּיַין אַ פָּעַרְלָמוֹסְטָעָן טְאִיסְטָעָל. אַון אלֻעַן אַנוּוּנְזָדָע הַאֲבָן
מִיטְפָּלְדִיךְ צְוּגָעַשְׁמִיכְלָט.

— נָו, וְזַאֲס? אַיךְ הַאֲבָדְדִיר פְּרִיעָר נִיט גַּזְוָגָט? — האט דַעַר
אלטער זַיִן אַנְגּוּבָוִיגְן צַו סְעַרְגִּיעַן אַון צַו אַים שְׁטִיפְעָרִישָׁ אַ
שְׁוּשָׁקָע גַּעַטָּוֹן. — דַו פְּרַעְגָּמִיךְ אַיךְ, בְּרוּדָעָרָל, אַרְיִיב אַיךְ וּוּוִיסָּ
וּוִיס אַיךְ שְׁוִין אַלְץ. בְּעַשְׁמוֹיְפָן נִיט וּוּנְצִיקָעָר פִּין קִיְּין קְעָרְבָּל.
אַין דַעַר רַעְגָּע האט זַיִן פָּוֹן דַעַר טְעַרְאָסָע דַעְרָהָעָרט אַ
טְשְׁוּגָעָנָעָר-שְׁנִיְּזִידְקָעָר. קִימָאַט אַומְעָנָטְשָׁלְעָכָר גַּעַשְׁרִיִּי, אֹז דַעַר
דַעְרָהָאָקָעָנָעָר אַרְטָא האט אַיְנְגָעָלָאָזָן דֵּאַס הַיְתָל פָּוֹן מִוֵּיל אַון,
אַונְטָעַרְשָׁפְרִינְגְּגָעָנְדִיךְ אָפְּ אַלְעַ פִּיר אַון אַלְעַ וּוּיְלָעַ אַומְקִיקְנִיךְ זַיִן
אָפְּ צּוּרִיךְ, האט עַר מִיט אַן אַונְטָעַרְגָּנוּמוּנָעָם עַק זַיִן אַלְעַ גַּעַטָּוֹן
צַו זַיִן בְּאַלְעָבָאָס פִּיט.

— אַיךְ וּוּי-אוּ-אַיל — האט דֵּאַס קוֹטְשָׁעָרָאוּע אִינְגָּל גַּעַטְוָעָט
מִיט די פִּיס אַון זַיִן פָּאַרְגָּאָנָעָן. — מִירְוִי אַיךְ וּוּילְוִי! דַעַם הַו-אוּ-אַונְטָן!
טְרִילִי וּוּיל דַעַם הוּא-הָאָהָוָה-אַהֲנָאַנְטָס!!

— אַנְ, מִיְּנִין גָּאָט!

— אַנְ, נִיקָּלָאִי אַפְּאַלְאָנָאַוּוּטְשָׁן!!

— פְּאַטְעָרָוָל-פְּאַרְעָץ!!

— בָּאַרְוָאִיךְ דִּיךְ טְרִילִי, אַיךְ בָּעַט זַיִן בָּאַ דִּירָ! — האט זַיִן וּוּיִיָּה
טְעַרְדָּעָרט דַעַר אוּילָעָם אָפְּן בְּאַלְקָאָן.

— דַעַם הַוְּנָטָן! דְּעַרְלָאָגָן אַחֲדָר דַעַם הַוְּנָטָן! אַיךְ וּוּילְוִי! נִשְׁתָּן,
שִׁידְרִים, טִיפְשִׁים! — אַיְזָא דֵּאַס יָאַטְלָ אַרְיוֹסָם פָּוֹן די קִיְּלִים.

— אַבָּעָר, מְאַלְעָכָל מִינְסָס, רַעְגָּדִיךְ דָּקְמָע אַיְמָס הַעַל-בְּלוּעָן כְּאַלְאָט. —
שְׁטְשַׁעְבְּעַטְשָׁטָע לְעַם אַים די דָקְמָע אַיְמָס הַעַל-בְּלוּעָן כְּאַלְאָט. —
דוּ וּוּילָסְט אַ גְּלָעָט גַּעַפְּנָן דֵּאַס הַגְּטָעָלָעָ? נָו, וּוּאַיל, וּוּאַיל, כְּאַיְעָסָל

מיינס. אָט שוין. דַּקְּטוּר, ווי רעכנט אַיר, טְרִילִי מַעֲגָן גַּלְעֵט
געבן אָט דַּעַם הַוּנְּטַן?

— אַרוֹיְסְנִיְעַנְדִּיק פָּונְ דַּעַם אַלְגְּוּמִינְעָם שְׂטָאַנְדְּפּוֹנְקָט וּוְאַלְטָט
אַיךְ עַס נַעַט גַּעֲרָאָטָן.— הַאָט יַעֲנֶר צַעֲנוּמָעָן דַּי הַעֲנָמָן... נַאֲר אָוִיב
מַעַ וְאַל אַיְם גּוֹט אַפְּדַעְזִינְפְּעַקְצִיבָן מִיט בָּאַרְזּוּוּרָה, לְעַמְּשָׁלָה. אָוִיב
נִימָט אַיְזָמִיט צַעֲפִידְטָן קָאַרְבָּאָל, אַיְ-אַיְ... בִּיכְלָאָל...

— דַּעַם הוּ-אוּ-אוּ-נוּטָן!

— שוין, כָּאַיעַסְל מִיְינָס, שוין. אַיְזָמִיט אָוִיב אַזְוִי, דַּקְּטוּר, וּוּעָלָן
מִיר אַים הַיִּיסְן אַוִּיסְוּאָשָׁן מִיט בָּאַרְנָעָן-אַוְ-דָּעְרָנָאָכְדָּעָם... אַבְּעָר,
טְרִילִי, רָעָג דִּין נַעַט מִין קִינְדָּה! אַלְטָטָר, פִּירָט. בִּיטָּע, צַו אַהֲרָן
אַיְיָר הַוּנְּטָן. הַאָט נַעַט קִינְדָּה מַוְיָּעָד, מַעַ וּוּט אַיךְ בָּאַצְּאָלָן. הַעֲרָת
נַאֲר אַוְיסָם. עָר אַיְזָמִיט בָּאַיְיךְ נַעַט קִינְדָּה קְרָאַנְקָעָרָה? דַּאָס וּוְיל אַיךְ
פְּרָעָונָן צַי עָר אַיְזָמִיט קִינְדָּה מְשׁוֹגָעָנָרָה?

— אַיךְ דַּאְרָף נַעַט אָט גַּלְעֵט גַּעַבָּן, אַיךְ וּוְיל נַעַט... הַאָט טְרִילִי
גַּעַבְּרִילָט, לְאַזְוּדִיק דַּעֲרָבִי בָּוּלְבָּעָס פָּונְ גַּאֲזָוָן פָּונְ מוּיל... אַיךְ
וּוְיל אָפְּ אַיְיָבִקְן! טִיפְשִׁים! שִׁיאַדִּים! אַינְגָּאנְצָן מִיר וּוְיל אַיךְ אַלְיָין
וּוְעל אַיךְ שְׁפִּילָן... אָפְּ אַיְיָבִקְן!

— הַעֲרָת נַאֲר אַוְיסָם, וִיְידָע, קְוָמָס נַאֲר אַהֲרָן... הַאָט זִיךְרִיךְ דַּי
פְּרִיצָע גַּעַפְּרוֹאָוָס אַיְבָּעָרְשָׁרִיָּעָן דַּעַם יַאֲטָל... אַךְ, טְרִילִי, זֹו וּוּעָסֶט
אַוּוּקְרִילָן דִּין מַאֲמָעָ מִיט דִיְינָע גַּעַשְׁרִיָּעָן אַלְיָין. אָונָן צַו וּוּאָס
הַאָט מַעַן עַס אַהֲרָן אַרְיִינְגָּוָלָאָן אָט דַּי... קְלָעוֹמָעָרָה! אַבְּעָר גִּיטָּע
שׁוֹן צַו אַבְּיסָל נַעַעַנְטָרָה, נַאֲר גַּעַעַנְכָּרָה... נַאֲר, זַאֲגָט נַעַט
אַיְיךְ!... אָט אַזְוִי... אַךְ טְרִילִי, אַבְּעָר עַס זִיךְרִיךְ שׁוֹן נַעַט אָפְּ
דַּאָס הָאָרֶץ, דַּי מַאֲמָע וּוּט דִיר טִין אַלְקָן. וּוּאָס דִיר וּוּילָט
זִיךְרִיךְ. אַיךְ בַּעַט זִיךְרִיךְ דִיר. מִס, בָּאַרְוַיְקָט שְׁוִין דַּאָס קִינְדָּה...
דַּקְּטוּר, אַיךְ בַּעַט אַיְיךְ... וּוּפְלָזָשָׁע וּוּילָטָה, אַלְטָטָר, נַאֲגָט
שׁוֹן?

דַּעַר זִידָעָשִׁי הַאָט אַרְאָפְּגָעָנוּמָעָן דַּאָס הַיְטָלָה. זִין פָּגָנָעָם
הַאָט בָּאַקְוּמָעָן אַן אַנְשָׁטָעַנְדִּיק-רַאֲכָמָאַנְעַסְדִּיקָן אַוִּיסְדוּרָק.
— וּוּפְלָזָשָׁע אַיְיָר גּוֹטָן הָאָרֶץ וּוּט פָּאַרְטָרָאָגָן, אַיְיָר הַוּבָגָע-
פּוֹרָט, כָּאַשְׁעוּוּ פְּרִיצָטָע... מִיד זִינְעָן מַעַנְטָשָׁעָלָעָן קְלִיְינָע, מִיד

געטטען אן יעדער פריזו פאר גוט... ט'מינגאסטאטס אלײַין ניט וועלן
באלִיידיקן קיין אלְסֶן מאָן...

— אָך, ווי אָווֵי אַיר זיינט עס אַינְגַּאנְצָן אָן אַ זַּיְנָעָן טַרְילִי, דו
וועסַט זיך נָאָך פֿאָטְעָרָן דעם האָלָן. וואָס פֿאָרְשְׁטִיט אַיר דָּא
אלְיַין ניט. דער הונט אַין דָּאָך אַיעֲרָה, ניט מִינְעָר. נו, ווַיְזַלְּ
צעַן? פֿוֹפְּצַן? צַיוֹאַנְצִיךְ?

— אָאָאָאָ אַיך ווַיְ-אַיל. גיט דעם הונט, דעם הונט ניט,—הָאָט
דָּאָס יָאָטָל גַּעֲקוֹוִיטְשָׁעַט, שְׂטוֹיסְנְדיָק דעם לאָקִי מִיטָּן פּוֹס אַין
קִילְעַכְדִּיקָן בּוֹךְ אַרְיִין.

— דעה אַינְגַּע, וואָס... אַנְטְּשָׁוְלְדִּיקָט מַיר, אַיעֲרָה הוַיְכְּגַעְבּוֹרט,
הָאָט זִיךְ שַׁוִּין לְאַדְיוֹשְׁקָן פֿאָרְפֿלְאַנְטְּעָרט. — אַיך.— אָן אַלְטָעָר מָאָן,
אַ נַּאֲרִישְׁעַוּאַטָּעָר... פּוֹן דָּעַר עַדְשְׁטָעָר רַעֲנוּעָ פֿאָרְשְׁטִין אַיְזָה
שְׁוּעָר... דָּעַרְצָו נָאָך טַוְיבְּלָעָך אַוְיךְ אַ קָּאָפְּ... דָּאָס הַיִּסְטָם, וואָס
בָּאוֹוְילִיקָט אַיר צַוְּגַּן?... פֿאָרָן הַוּנְטָם?..

— אָך, מִיְּין גַּאֲטָם...—אַיְזָה דִּי מַאְדָּם אָוָפְּגַעְלָקָבָט גַּעֲוָאָרָן...
ניט אַנְדוּרָשׁ, צַוְּעָר מַאְכָט זִיךְ טַאֲמֻעוֹוָאָטָע אָוָן גַּעֲנוֹגָן? אָם, דָּעַר.—
לאָנְגָּט נָאָר גַּיכְעָר טַרְילִין ווְאָסְעָר! אַיך פֿרְעָג אַיך ווי אַ מעַנְטָשָׁן,
פֿאָר ווַיְטָל ווַיְלָט אַיר פֿאָרְקְוִיפָּן אַיעֲרָה הַוּנְטָם? אַיך פֿאָרְשְׁטִיט,
אַיעֲרָה הַוּנְטָם, דעם הַוּנְטָם...
— דעם הַוּנְטָם! דעם הוּ-אָוָנָם!—הָאָט זיך נָאָך-שְׁמָאָר—
קַעַר פֿאָרְגְּאַנְגָּעָן.

לְאַדְיוֹשְׁקָן הָאָט זִיךְ בָּאַלְיִידִיקָט אַוְן הָאָט אַנְגַּעַטָּן צְוַרְיךְ דעם
הַיטָּל אַפְּן קָאָפְּ.

— מִיט קִין הַינְט, פֿרִיצְטָע, האַנדָּל אַיך ניט.—הָאָט עַר קָאָלָט
אוֹן ווַיְרַזְיךְ אַפְּגַעְעַנְטָפְּעָרט.—אוֹן אַט דָּעַר הַוּנְט, פֿרִיצְטָע, שְׁפִיּוֹט,
אָזְיִי צַוְּגָן, אוֹנוֹ צַוְּיִיעָן.—דַּעֲרַבְּיִי ווַיְיִוְתָם עַר מִיטָּן גְּרוֹיִיסָן פֿינְגָּעָר
אַיבְּעָרָן אַקְסָל אַפְּ סַעְרְגִּיעָן.—אוֹנוֹ צַוְּיִיעָן שְׁפִיּוֹט עַר, אוֹן קְלִיְּדָט
אוֹנוֹ. אוֹן דָּאָס אַיְזָה אַינְגַּאנְצָן ניט מַעְגְּלָעָך, אוֹ מעַזְּלָא אִים, צָוָם
בִּישְׁפִּיל, דעם הַוּנְט, הַיִּסְטָם עַס, אַיך ווַיִּס? פֿאָרְקְוִיפָּן.
טַרְילִי הָאָט זיך דַּעֲרוֹוִיל גַּעֲרִיסָן מִיט דָּעַר שְׁנִיְּדִיקִיט פִּין
אַדְמְפַעַר-פִּיְּפָל. מַע הָאָט אַים דַּעֲרַלְאַנְגָּט אַגְּלָאָז ווְאָסָעָר, נָאָר עַר

האט זי א קאדייטשע געטן גלייך דער גיאווערנערן אין פאנעם
אוּרַין.

— אבער, הערט נאר אויס, אומזיניקער אלטער!... סיאו זאן
ニיטא אפֿ דער וועלט קיין זאך, וועלכע זאל זיך ניט פָּאַרְקִוִּיפֶּן פָּאַר
קײַן געלט, האט זיך די דאמע געהיכט און האט זיך געדרייקט מיט
די דאלאנייעס די שליעפן באם קאָפּ-מיס, ווישט זיך ניכער אויס
דעם פאנעם און דערלאנט מיר מײַן מיגראָן, עפּשׂעַד באטרעט
ער דער הוונט אייידער הונדערט ריגבל? נו, צוּווֹי הוֹנְדָּעָת? דריַּ
הוֹנְדָּעָת? אַבָּעַר עַנְטְּפָּרָט שׁוֹן, סְטוּפֶּן דָּקְטָעָר, אַיְּנָה גָּטָעָס ווַילָּן,
זאגט אַיְּמָה נָאָר עַפְּעַס.

— פָּאַרְנָעָם זיך, סְעַרְגִּיָּה האט דער אלטער שוֹן בֵּין אַ בָּוָר-
טְּשֻׁעַ גַּעֲטָן. «סְטוּפֶּן-אַוִּיפֶּן»... אַרְטָא, אַהֲרָן-קוֹמֶן!

— ע-ע, ווֹאָרְטָן-נָאָר אויס, גַּעַשְׁעַטָּעָר, האט דער גַּרְאַבָּעָר
הער אַיְּנָה די גָּאָלְדָּעָנָה ברִילָן פָּאַרְצָוִיגָּן מִיט אַ באָפִילְנְדִּיקָּן באָס,
דוֹ ווֹאָלְסָט זיך בעסער ניט גַּעַבְּיִינְט. מִין לִיבְּעוֹ, אַט ווֹאָס אַיך
וועַל דִּיר זָאנָן. פָּאַרְשָׁטִיט זיך מִיט אַיְּנָה צָעַן רָוְבָּל שוֹן אַן אוֹיסְגָּעָשׂ-
רִיגְעָנָה פְּרִיאָן. פָּאַרְשָׁטִיט זיך מִיט אַיְּנָה צָעַן רָוְבָּל מַעַן נִיט דִּיר אַזְוָ-
גָּאָבָּה... דוֹ באָקְלָעָר זיך נָאָר, אַיְּזָל אַיְּנָעָר, ווֹיפָל מַעַן נִיט דִּיר דָּאָן
— אַ גְּרוּסָן דָּאָנָק, פָּאַרְעָץ. סְגָּנָּאָר ווֹאָס... לְאַדְיוֹשָׁקִין האט
קְרַעְכְּנְדִּיק אַרְוְפְּגָעָוָאָרְפָּן די קְאַמְּטָרִינְקָע אָפּ די אַקְסְּלָעָן... סְגָּנָּאָר
וּאָס דִּיר גַּעַשְׁעַט קָעָן בעַשְׂמָרִיפָּן נִיט אוֹיסְקָוּמָעָן אָפּ צָוָן פָּאַרְ-
קוֹפָן, הִיסְטָע עַכְּבָּר. זָוְכָט שוֹן זיך יְיָ עַפְּשָׂעָר עַרְגָּעָץ אַנְדָּעָרָשׂ
אַ שְׁטִיקָל הִינְטָל... פָּאַרְבְּלִיְּבָט גַּעֲוָונָט... סְעַרְגִּיָּה, גַּיִּי אַפְּרִיעָר!

— אַוְן אַ פָּאַסְפָּאַרְט האָסְטָה? האָט פְּלוֹצִים דִּיר דָּקְטָעָר אַ בֵּין

רְעוּוֹעַ גַּעֲטָן — אַיך קָעָן אַיך, אוּלְכָעָ קְאַנְאַלְעָסֶן!
— הַוִּיפָּעָר! טְּעַמְּיאָן! — האָט די בָּאַלְעַבָּאַסְטָע מִיט אַ צְּעַקְרִימְטָן
פָּאַנְעָם פָּאַר צָאָרָן זיך צְעַדְרִיעָן. — גַּיִּיך גַּיב זַיִּיך דִּעַם ווּעַג פָּוֹנְדָּאָנָעָן!
דִּיר פָּאַרְוִיגָּע; עַר הַוִּיפָּעָר מִיטָּן רָאוֹאָן הַעֲמָל אַוְן מִיטָּן בֵּין-
בְּרַעְמִיקָּן אוֹיסְזָעָן האָט זיך גַּעַלְאָן צָו די אַרְטִיסְטָן. אָפּ דִּיר טָע-
רָאָסָע האָט זיך אַגְּגָעָה היְבָן אַ שְׁרַעַקְלָעָכָר האַרְטִיסְטָר פָּוּן פָּאַרְשִׁיִּי-
דָּעַנָּע שְׁטִימָעָן; טְּרִילִי האָט גַּעַדְוּוּעַט, די מַאְמָע האָט גַּעַוְיִפְּצָט,

מיט ניכינקע רයיר האבן עפֿעַס געפֿישׂטשעט די אם מיט דער גע-
הילפּ-אמ, מיט א געדיכטן באם, פֿוֹנְקָט ווי א צעקהסטער ווילד-ביין-
האט געהודעם דער דאקטער. אבער דער אלטינקער מיט סער-
גיעין האבן שווין קיין צייט ניט געהאט זיך אומקוקן מיט וואס
דא וועט זיך אלץ ענדיקן, האבנדייך פֿאַרוויט נאך דעם פֿיַין דער-
שראָקענעט פֿוֹדָעַל, זינגען זיי קימאט ווי געלאָפּן וואס גיכער דער-
טאָפּן דעם טויער. און פֿיס-סְרִיט נאך זיי איז געגאנגען דער הוּי-
פֿער. יונגער האט פֿאַמְּעָלֶעָן הינטן אַרְוֹם אָונְטְּרָגְּעַשְׁטוּרְכָּעַט דעם
אלטן אַין דער קָאַטְּעָרִינְקָע אַריַין אַון האט נאך צוֹנוּרְעַדְטָן:

אייר שלעפט זיך דאָ אַרְוֹם, לאַקְשָׁן צַעֲכָלְעַשְׁטָע! דאנק נאך
גאָט, אלטער קעלעוֹ, וואָכְ האָט נאך ניט געליזט אַין האַלוֹ אַון
אַקְן אַריַין. לאַמִּיך זַעַן דאָ אַצְוַיְיטַן מַאַלְיָה. אוּבָה דָו
וועסְטָ פֿרְיאָוּן קומְעָן, דעַנְסְטָמָל ווַיְיכָ. אָז אַיך ווּעַל שוֹין אָפְ דִּיר
ניט קְרָקָן אַין דֵי צִיְין אַריַין. אַיכְל דִּיך אַנְרִיבָּן פֿאָר דָעַר טַשָּׁאָפּ-
רִינְעָ אַון דִּיך אַוּעָקְפִּין צָום הָעָר ווּרְיאָדְנִיק. שְׁמַעְנְדְּרִיקָעַס!

אַ הַיְשָׁע צִיְיט זַיְנְעָן זַיְיָ—דָעַר אלטער מִיטָן אַינְגָּל—גַעַגְאַנְגָּעַן
שְׁטִיל. אַבער אַינְמִיטָן-דְּרִינְגָּן, פֿוֹנְקָט ווי זַיְיָ וואָלְטָן זיך דְּרוּרָף
צְוּנוּיְגְּעַרְעַדְט, האָטן זַיְיָ זיך אַומְגָעְקוּט אַיְינְגָּר אָפְן צְוַיְיטַן אַון
זיך צְעַלְאָכְטָן פֿוֹן אַלְעָם עַרְשָׁתָן האָט סְעַרְגִּי זיך צְעַקְיָעַט אַון
אָפְ אַים קְוָקְנְדִּיך האָט אַוְיך דָעַר אלטער, כָּאַטְשׁ עַטְוֹאָס פֿאָר-
שְׁעַטָּט. אַבער זיך צְעַשְׁמִיכְלָט.

נו, וואָט, זַיְדְּעַשְׁיָ לְאַדְיוֹשְׁקִין? דָו ווִיסְטָן אלץ. ווִיסְטָן?
סְעַרְגִּיְעָן האָט זיך אַוְיָ גַעַלְסָט פֿוֹן דָעַר גְּרִינְג אִים אַ רְיִיך טָן.
יאָ-יאָ, בְּרוּדָעָר לְעָבָן,—הָאָט דָעַר אלטער קָאַטְעָרִינְשְׁטָשִׁיק אַ שְׁאָקָל
גַעַטָּן מִיטָן קָאָפּ,—מִיר האָטן זיך פֿיַין אַרְיִינְגְּעַפְּאָקָט בַּיְידִינְקָע.
אַ נִיפְּטִיקָעָר יַאֲטָל פֿוֹנְדְּרָעָסְטוּעָגָן, אָט דָעַר יַעֲנָעָר... ווי אַוְיָ האָט
שְׁעָן עַס אִים אַזְוִינְעָס אַפְּגָעָצְזִיגָן. דָעַר ווּאַטְלָ-מַאְכָעָד זַאְל אִים
נַעַמְעָן! בִּיטָו שְׁוֹין נָאָר אַ מִיּוֹן אַבְּיִיסְלָן: פֿינְגָּחָ אַון. צְוּוֹאַנְצִיך
מַאן טָאנְגָן אַרְוֹם אִים דֵי טָעָנָץ.נו, ווּעַן אַזְוָלְכָס אַיז שְׁוֹין באָ
מִיר אַין דֵי העַנְטָ ווּאַלְטָ אַיך אִים אָונְטְּרָגְּעַשְׁטוּפָט אַ גְּרוּיטָ פֿיְיגָ.
דָעַרְלָאָנְגָהָאָהָעָר, וּאְגָטָ עָר, דָעַם הָוָנְטָ ווי אַוְיָ-וּשָׁע אַין עַס אַוְיָ?

ט'קען זיך דאך אים פארגולסטען, מע זאל אים דערלאנגען די לע-
זואנגע פון הימל, טא גוי זיין א בעדריע און דערלאנג אים אקארשט
די לעוואנגע? קומ אהער. ארטא. קומ מײַן הינטונגיקעלע. נו האבן

מיר עס היינט מאול צו אוּא טאג. אָפַּכְּיָדִישִׁים!

— וואס דאָזֵף מען דען מער,—האָט סערגנַי ניט אופגעעהרט
קריכן אין די ביינער אַרְיִין,—מיין פריצטעה האָט אַרְוִיסְגַּעֲטָרָגָן
אַ מאָלְבָּשָׂל, די צוֹוִיסְטָה האָט גַּשְ׀יִינְקָט אַ קָּרָבָּה. אלְקָ וַיְיִסְטוּ
זַיְדָעָשִׁי לַאֲדִוִּישָׁקִין, נַאֲךָ אָפַּכְּיָדִישִׁים!

— אָונָ דָו, צִינָאָרָן-שְׁפִּיצָל, וּוְאָלְסָט דָאָרֶט אַנְשָׁוִינָן גַּעֲוָאָרָן...
האָט דָעַר אַלְטָעָר גַּוטְמוֹסִיק זַיְדָעָשִׁיק—זַיְדָעָשִׁיק—זַיְדָעָשִׁיק—זַיְדָעָשִׁיק
עַס גַּעֲכָאָפָט פִּיס פָּאָרָן הוַיְפָעָר, דָו גַּעֲדִיְינְקָסָט? אָונָ אַיְךְ הָאָבָּה גַּעַ-
מִינְמִינָת, אָז אַיְךְ וּוּלְ שַׁוִּין דִין גַּרְנִינָת דָעָרִיאָגָן. אָן עַרְנְסְטָרָר
מַאֲנְסְבָּל—אָט דָעַר הוַיְפָעָר.

אַרְוִיסְגַּעֲטָרָגָן פָּוּן פָּאָרָק, האָט די וּוְאָנְדָעָר טְוּוֹפָע זַיְדָעָשִׁיק
גַּעֲלָאָזָן מִיט אַ בָּאָרְגָּ-אַרְאָפָק יַאֲמִידָק שְׁטַעַנְגָּלָע אָזָם יַאֲמִידָם. דָאָ
הָאָבָּה דִי בָּעָרָג זַיְדָעָשִׁיק אַפְּגַּעַשְׁנָוָפָט אַבְּיַסְעָלָע אָפַּכְּיָדִישִׁים
גַּעֲלָאָזָן פְּלָאָז פָּאָר אַ שְׁמָאָלָן פְּלָאָקָן פָּאָס, אַ צְוַעַדְעָקָטָן מִיט
גַּלְיִיכָּע אַפְּגַּעַטְאַקְטָע שְׁטִינְגָּר, אַיְן וּוּלְכָעַ סֻעָּה האָט זַיְדָעָשִׁיק
לְעַקְעָ אַיְן מִיט אַ גַּרְיְינָגָן וּוּרְישָׁ גַּעֲפְּלִוְשָׁקָעָט דָעַר יַאֲמָם. אָפַּכְּיָדִישִׁים אַ-
הָאָלָעָן פָּוּן אַ פָּאָר הַוְּנְדָעָרָט קַלְאָפְּטָעָר פָּוּן בָּרְעָגָהָאָבָּה זַיְדָעָשִׁיק
פִּינְגָּן גַּעֲקוּלִיעָט אַיְן דָעַר וּוּסָעָר, וּוּיְזָנְדִיק דָעְרְבִּי אָפַּכְּיָדִישִׁים
זַיְדָעָר פָּעַטָּע קִילְעָדְקִיעָר רָוּקָס. וּוּיְתִשְׁ אַפְּנָן אַרְיוֹנָאָטָס. דָאָרֶט וּוּאוּ
דָעַר בְּלוּיְעָר זַיְדָעָשִׁיק פָּוּנָס יַאֲמָם האָט זַיְדָעָשִׁיק בָּאוּזִימָט מִיט אַ טְוָנְקָל
בְּלוּיְעָר סָאָמְגַעְטָעָנָעָר לְעַנְטָע. זַיְנְגָּעָן אַוְמְבָאָוּגְלָעָן גַּעֲשְׁטָאָגָעָן
גַּלְיִיכָּע. עַטְוֹאָס בָּאַרְאָזָטָע פָּוּן דָעַר זָוָן, זַעְגָּלָעָן פָּוּן די פִּישְׁעָר-
שִׁיפְּלָעָן.

— דָאָ וּוּעָלָן מִיר זַיְדָעָשִׁיק שַׁוִּין אַוִּיסְבָּאָדָן. זַיְדָעָשִׁי לַאֲדִוִּישָׁקִין,—
הָאָט סֻעְרָגָנִי גַּעֲמָלָדָן, אָונָ גַּלְיִינָר אַזְוִי גַּיְעָנְדִיק האָט עַר שַׁוִּין
בָּאוּזָן אַ שְׁפָרָוָגָן טָוָן אָפַּכְּיָדִישִׁים, דָעְרָנָאָךְ אַפְּנָן צְוִיְינָן, אָונָ
הָאָט שַׁוִּין אַרְוִמְגַעְטָאָנָצָט אַן הַוְּיָוָלָעָן.—לְאָז, וּוּלְ אַיְךְ דִיר הַעֲלָפָן
אַרְאָפְּנָעָמָעָן דָעַם אַרְגָּל.

ער האט זיך אינדענגייך אויסגעטען, זיך הילכיך א פלאטקע געטען מיט די דאלאנייעס איבערן הוילן, זיך שאקאלאוד פארברוינטן, ליב און אידינגעשטפונגען אין וואסער אריין, אופה依יבנדיך ארום זיך בערגולען פון קאנדיקן שווים.

דעך אלטינקער האט זיך איסגעטען ניט געאיילט. צו-שטענדיך די דאלאנייע צו די אירין אנקעגן דער זון. האט ער זיך בעושמרעט און מיט א ליבן געלעטערל געקוקט אָפּ סערגויין. סע וואקסט זיך נישקאַשעדיך פון אָיאטל, קלערט לאַרויישקין צו זיך אליין:—ニישקאַשע וואס סע איז דאָר. אָן-אָ זעען זיך אויס אלע ביינער, אָבער פונדעסטוועגן וועט פון אים אָרויס אָ שטייפער יאָט.

עַי, סעדייאַשקיין דו פֿאַרְשׂוֹוִים נָאָר נִיט שטארק וווײַיט. אָיָם-כָּאֹזֶר וועט דיך אַנְכָּאָפּן פֿאָר אָ פֿיסְל אָון וועט אָוועָך-שלעָפּן צו זיך.

און איז וועל אים אַנְכָּאָפּן פֿאָרָן עַקְבָּן. האט סערגויי פֿוֹן-זוּוִיטן אויסגעשריען.

דעך זיידעשי איז לאָנג געשטאנען אָפּ דער זון. זיך געהאלטן מיט די הענט אונטער די פֿאַכְוּוּס. אין וואסער איז ער אָריין זיינער פֿאַריזיכטיך. און אַיְזָעָר ער האט זיך אָפּגעטוקט. האט ער זיך פריער פֿלייטיך גענעצעט דעם פֿלִיכְעָוָאָטן. שטערן און די אַיְינ-געפּאַלעָנָע וווײַיטן. דאס ליב איז באָ אָים געווען אָ געלָע. אָן אָפּגע-וועלקעט און אָנְפּגּוּשׂוֹאָכְטָע. די פֿיס אַזְוִינָע דִּינָע-דִּינָע אָון דער דוקן מיט די אָרוּיסְטָאָרְצְנִיךְ קָעָשָׂר שָׁאָרְפָּעָאָלָאָפּטָע. אַיְינְגָּהוּקָרָט פֿוֹנָמָאַיְיבִּיקָן שלעָפּן-זיך מיט דער קָאָטְעָרִינָקָע. זיידעשי לאַדוּשְׁקִין, אָנוֹ. קוּקָן. האט סערגויי אויסגע-שריען.

און ער האט זיך אַיְבָּרְגָּעְקוּלִיעָט אָין דער וואסער, פֿאָר-וּאוֹרְפְּנִיךְ די פֿיס אַיְבָּרָן קָאָפּ. דער זיידעשי. וועלכער איז שוֹין אָריין אַין וואסער בֵּין גַּאֲרְטָל, האט אָמוֹרָאִיךְ אַנְגָּעָשְׁרִיעָן:

נוֹ, אָון דו שְׂטִיףְּ דָאָרְטָן וּוַינְצִיקָעָר, כָּאֹזֶרֶל קְלִיְינָס.

געדיינק? איכָל ד-דיַין!

ארטאָ האָט אָן אַ שִׁיר יַעֲבֵילָן אָון אַרוּמְגַעְשְׁפּוֹנוֹגָעָן אַיְבָּעָרָן
ברעה. ער אַיְזָאָרִיךְ נִים גַּעֲוָעָן דָּוָאִיךְ, וּוֹסֶס דָּאָס אַיְנְגָל אַיְזָאָרִיךְ
וּוַיִּסְ אַוּעֲקָגְעָשְׂוֹאָמָעָן. צַו וּוֹאָתָ אַיְזָאָס וּוַיִּזְ אַזְוִינְפִּילְ קָונְצָן? —
הָאָט זַיְךְ דָּעָר פּוֹדָעָל גַּעֲרָגָעָרטָ. — פֿאָרָאָן אַ גַּעֲוָנְכָעָן, אָן אַיְזָעָדָעָן
עד — טָאַ נִי זַיְךְ אַיְבָּעָר אַיר אָרוּם. סֻע אַיְזָאָסָאָקְ וַיַּכְעָרָרָן.

ער אַיְזָאָרִיךְ שָׁוִין אַיְזָאָרִיךְ גַּעֲוָעָן אַרְיִינְגְּעָקְרָאָקָן בֵּין בּוֹידָאַן וּוֹאָסָעָר
אַרְיִין אָון הָאָט זַיְצְוִיְינְדָּרִיךְ מְאָל אַ לְעָקְ גַּעֲטָוָן מִיטָּן צָוָנָגְ. אַבָּעָר דִּי
גַּעֲזָאַלְצָעָנָעָן וּוֹאָסָעָר הָאָט בָּאַ אִים נִיט אַוִּיסְגָּעָנוֹמָעָן, אָון דִּי גַּרְינְגָעָ
וּוֹעָלָן, וּוֹעָלָכָעָ שָׁוֹרְשָׁעָן דָּאַרְוּם לְעֵם דָּעָם בְּדָעִיקָּן זָאָמָד, הָאָבָּן אִים
גָּאָר גַּעֲשָׁרָאָקָן. ער אַיְזָאָרִיךְ גַּעֲוָעָן שְׁפּוֹנוֹגָעָן אָפָּן בְּרָעָגָעָן אָן וּוַיִּטְעָר
גַּעֲנוֹמָעָן בֵּילָן אָפָּי סְעָרְגִּיעָן: צַו וּוֹסֶס אַיְלָעָלָכָעָן נָאָרִישָׁעָן קָונְצָן? וּוֹאָלְסָט
זַיְךְ זַיְצָן דָּאַ בָּאָמָ בְּרָעָגָעָן נְלִיכָּן מִיטָּן זַיְדָן. אָךְ, וּוֹיְפָל מַעַנְמָט זַיְךְ
עַס אָן פּוֹן אַט דָּעָם יַאֲטָלְ!.

— עַי, סְעָרְיָאַזְשָׁעָן, קְרִיךְ שָׁוִין אַרוּסָן, — הָאָט דָּעָר אַלְטָעָר גַּעַ-
גַּעַטָּעָן דָּוָפָן — וּוַיִּפְלֵל אַיְזָאָרְטָן דָּעָר שִׁיר טָאָקָעָ אַינְדָּעָרָעָמָעָן. וּוֹעַט
זַיְין גַּעֲנוֹגָ פּוֹן דִּינְגָּטוֹוּגָן.
— שָׁוִין, גַּלְיָיךְ, זַיִדְעָשִׁי לְאַדוֹיְשָׁקָוָן, — הָאָט זַיְךְ דָּאָס אַיְנְגָל
אַפְּגָעָרְפָּן, — קוּק, אַסְ-אַ שְׂוִים אַיְזָאָרִיךְ זַיְךְ זַיְדָמָפָעָר. אָו-או-או-
אַיְךְ!

ער אַיְזָאָרִיךְ עַנְדְּלָעָן צְוָגָעָשְׂוֹאָמָעָן צָוָם בְּרָעָגָעָן. אַבָּעָר פֿאָרָן
אַנְטָוָן זַיְךְ הָאָט ער נָאָס גַּעֲכָאָפָּט אַרְטָאָן אָפָּי דִּי הָעָנָט אָוָן, אָוָם-
קָרְנְדִּיק זַיְךְ מִיטָּן אַיְזָאָרִיךְ, הָאָט ער אִים אַ שְׁמִיעָן גַּעֲסָוָן
וּוַיִּטְ, וּוַיִּט אַיְזָאָרִיךְ, וּוַיִּט אַיְזָאָרִיךְ. דָּעָר הָוָנָט הָאָט גַּלְיָיךְ גַּעֲנוֹמָעָן שְׂוִימָעָן
אָפָּי צְוִירִיךְ, אַרוּסְשְׁטָעְנְדִּיק פּוֹן וּוֹאָסָעָר נָאָר דִּי מָאָרְדָּע מִיטָּן דִּי
אַרוּפְּגָעָשְׂוֹאָמָעָן אוּיְעָרָן, אָון הָאָט הַוִּיךְ אָוָן בָּאַלְיִידִיקָט זַיְךְ אָפָּי-
גַּעֲבָלָאָן. אַרוּסְגַּעְשְׁפּוֹנוֹגָעָן אָפָּי דָּעָר טְרִיקָעָנִישָׁ, הָאָט ער זַיְךְ
אַ טְרִיסְלָ גַּעֲטָוָן מִיטָּן גַּאֲנָצָן לִיבָּן אָוָן מִיטָּן גַּאֲנָצָן וּוֹאָלְקָן שְׁפִּרִי-
צָעָלָעָן בָּאַשְׁאָטָן דָּעָם אַלְטָן אָוָן סְעָרְגִּיעָן.
— וּוֹאָרָט נָאָר אָוִים, סְעָרְיָאַזְשָׁעָן, סֻע אַיְזָאָרִיךְ אַפְּטָמָאָל צַו אָוָנוּ
וּוַיִּטְעָר, — הָאָט דָּעָר אַלְטָעָר אַ זַּגְגָּעָטָן, קוּקָנְדִּיק אַגְּגָעָשְׁטָרִינְגָּט
אַרוּפָצָן צָוָם בָּאָרָגָן.

איבערן שטעגעלע האט זיך געשווינד אָראָפֿגֿעַלְאָזְן אַרְאָפּ אָזְן
עפָס געשריען אָזְן געטַאַכְט מִיט דֵי הַעֲנֶת דָּרוֹעַלְבָּעַר בָּאַרְוַיִּ-
געזער הויפער אין דעם רָאָזְאָזְן הַעֲמָדָל מִיט דֵי שָׂוֹאָרְצָע אַוְינְגַן,
דָּרוֹעַלְבָּעַר, וְאָסְטָה צְרוּיקָמִיט אַיְן פָּעַרְטָל שָׁא גַּעַטְרִיבָּן
אוֹנוֹעַר וְאַנְדָּרְנְדִּיקָע טְרוֹפָע פָּוּן דָּעַר דָּאַטְשָׁע.
... אָזְן נָאָך וְאָס שְׁפָאָרְטָע עַר זִיך אַהֲרָע? אַרְעָטָע דָּעַר זִידָע,
נִיט פָּאָרְשְׁטִיְיעַנְזִיק.

IV

דָּעַר הויפער האט נִיט אָוּפְגַּעַהָעָרְט שְׁרַיְעָן, וּוּעַן עַר אַיְזָן שִׁין
גַּעַלְאָפְן אָרְאָפּ פָּוּן בָּאָרְגָן. דֵי אַרְבָּל פָּוּנָס הַעֲמָדָל אַבָּן בָּאַיִם
גַּעַפְלָאַסְטָרְט אָפָן וּוּינְט אָזְן דָּעַר בּוֹועַס האט זִיך בָּאַיִם אָוּפְגַּעַ-
בָּלָאָזְן, וּוּי אַזְעַגְלָן.

— אַ-הָא-הָא!... וְאָרְטָס נָאָך דָּאַרְטָן אַוִיס אַקְאָפְלָן...
— אַ, אָוּנְטָעַרְגָּעָצָן זָאָל שְׁוַיְן דִּיך, אָז סִיאָל זִיך קִינְגְּמָאָך
נִיט אָוִיסְטְּרִיקָעָנָעָן, האט לְאַדְיוֹשָׁקָעָן בִּיז אַזְרְטָשָׁע גַּעַטְוֹן,...
דָּאָס אַיְזָן עַר שִׁין וּוּעַגְן אַרְטָאַשָּׁקָעָן אַיְזָן עַר.
— אִיר דָּאַרְפָּט אָט-וּוּאָס... — האט דָּעַר הויפער אַ פָּאָרְסָאַפְּעָ-
טָעַר אַגְּנָעָהָוִיבָן נָאָך פָּוּנְדָּעְרְוִוִּיטָן. — פָּאָרְקְוִיפָּט שִׁין אַיִם. אַדְעָר
וּוּאָס, אָט דָעַם הַוָּנְט אָס דָעַם, אַדְעָר וּוּאָס? נָו מִקְעָן זִיך דָאָך
שִׁין קִינְיָן אִיְצָע נִיט גַּעַבְנָמִיט אַיִם, מִיטָן פָּאַנִּיטָש, הַיִּיטָּט עָס.
סְרֻעוּסָט וּוּי אַקְאָלָבָן. אַהֲרָע גִּיב אַיְזָן אַהֲרָע גִּיב דָעַם הַוָּנְט. דֵי
פְּרִיצְטָע האט גַּעַשְׁקָט, קְוִיתָן, זָאָגָט זַי, צָאָל וּוּיְפָל מַע וּוּעַט הַיִּיסָּן.
סַע אַיְזָן שִׁין אַפְּלָע נָאַדְיִיש אָט דָאָס-אַ טָּאָקָע פָּוּן אַיְזָן זִיט פָּוּן
דִּין פְּרִיצְטָסָע, — אַיְזָן פְּלוּצִים לְאַדְיוֹשָׁקָעָן גַּעַוּאָרָן אַיְזָן קָאָס. אָזְן עַר
הָאָט זִיך נָאָך סִיאָ-וּוּי דָאָ אָפָן בְּרַעְגָּעָנְפִילָט אַסְאָאָן דָּרְיִיסְטָעָר
אָזְן זִיכְעַרְעָדָר וּוּי דָאַרְט אַפְּט דָעַר פְּרֻעְמְדָעָר דָאַטְשָׁע. — אָזְן טָאָקָע צָוִ-
דִּיך גַּעַרְעָדָט, וּוּאָס אַיְזָן זִיך מִיר פָּאָר אַיְזָן מִין פְּרִיצְטָע, פְּרַעְגָּע אַיְזָן
דִּיך? דִּיר אַיְזָן זִיך עַפְשָׁעָר אַ פְּרִיצְטָע, אָזְן מִיר אַיְזָן זִיך אַ צְוֹוִיִּ-
גָּאָרְנְדִּיקָעָר, אַיְזָן האָב זִיך אַיְזָן דָעַר-עַדְדָן. אָזְן זִיך טָאָקָע אַפְּט אַוְיִיפָּל

גוט... אויך בעט דיך... גײַ פון אונז אָרוּעַק אִין גָּאָטַעַם ווילן... אָונ
טְּשֵׁעַטַּע זִיךְ אֶפְּ... אָונַ אֲסָּאָפְּ.

אָבָּעָר צָוֹם הַוִּיפָּעָר זַיְנָעַן אָזָּעַלְכָּעַ רַיְדַּ נִיטַּ צַוְּנַעַשְׁתָּאָגָעַן. עַר
הַאָּט וַיַּךְ אָוּעַקְנַעַזְעַצְטַּ אָף וַיַּשְׂתִּינְעַר נִיטַּ וַיַּיְתַּ פָּגָם אַלְטָן אִין
הַאָּט גַּעַטְאִינְעַטְ.

אָבָּעָר פָּאָרְשְׁטַּי שְׁוִין דַּי, גַּאֲרִישְׁעַר מַעֲנַטְשַׁ.
פָּנַ אֲ נַאֲרַ הַעַר אִיךְ עַס. הַאָט דַּעַר אַלְטָעַר רַוְּאִיךְ אֶפְּ
געַהַאָקְטַּ.

— אָבָּעָר וַיַּאֲרַט אָופְּ... דַּאְךְ נִיטַּ פָּנַ דַּעַם רַעַדְטַּ זִיךְ... אָסְ אַ
שְׁטַּעַכְעַלְקָעַ אָונַ אָן עַק... דַּו בַּאֲקָלְעָר נַאֲרַ: נָו, וַוָּאָס אַיְזַּ דַּיְרַ דַּעַר
הַוְּנַטְ... דַּו הַאָסְטַּ זִיךְ עַרְגַּעַץ צַוְּגַעַרְאָגַן אָן אַנְדָּעַר פִּיסְקָלְאַ,
לַעֲרַנְסְטוּ אִים אַרְיִסְטְּזִין אָפְּ וַיַּשְׂפִּיצְ פִּינְגְּעַר אָונַ אַטְ הַאָסְטוּ
דַּיְרַ וַיַּיְתַּעַר אֲ הַוְּנַטְ... נָו? נִיטַּ רִיכְטִיקַ, צָו וַוָּאָס, זָאָג אִיךְ
דַּיְרַ? הָא?

דַּעַר וַיִּדְעַשְׁיַּ הַאָט אַוְפְּמַעְרְקָאָם פָּאָרְבּוֹנְדַּן דַּעַם פָּאָסִיק אֶחָ-
דִּי הַוִּזְ... אָפְּ דַּעַם הַוִּיפָּעָר אַיְנְגַעַשְׁפָּאָרְטַּעַ פְּרָאָנַ אַטְ עַר גַּע-
עַנְטְּפָעַר מִיטַּ אֲ גַעַטְכַּטְן גַּלְיִיכְגִּילְטַ:
— בַּיְלַ וַיַּיְתַּעַר... אִיכְלַ דַּיְרַ דַּעַרְנָאָךְ אָפְּ אַלְצַן מִיטַּ אֲ מָאֵל
עַנְטְּפָעַר.

— אָונַ דָּא, בְּרוֹדְעַר דַּו מִינְ... מִיטְאָמָּאָל אֲ צִיפְּרוּעַן הַאָט זִיךְ
דַּעַר הַוִּיפָּעָר אַלְצַן גַּעַהַיְצַטְ... צַוְּיִי הַוְּנַדְעָרָתְ... אַיְבַּ נִיטַּ אַיְזַּ דַּרְיַי
הַוְּנַדְעָרָתְ קַאֲרָבַן אַיְינְסַ אָונַ אַיְינְסַ: נָו, וַיַּזְוּוּיְנְלָעַץ, מִיר עַפְשָׁעַר
עַפְשָׁעַס אֲ קַלְיְנִינְקִיְסַ פָּאָרַ דַּעַר טִידְכַּעַ... אָבָּעָר דַּו בַּאֲקָלְעָר זִיךְ
נַאֲרַ אַלְיַיְן: דַּרְיַי מִיעַסְ! מִקְעַן דַּאְךְ הַיְנַטְּיקַן טַאָג אַוְפָעַפְעַנְעַן אֲ
בַּאֲקָלְיַי-קְרָאָם...

אָזְוִי דִּיְדְּנִיךְ הַאָט דַּעַר הַוִּיפָּעָר דַּעַרְוּיַיל אַדוֹיסְגַּעַשְׁלָעַפְטַ
פָּנַ קַעַשְׁעַנְעַ אֲ שְׁטִיקַ וַוְּאֲרַשְׁטַ אָונַ אֲ שְׁמִינַ גַּעַטְוַן עַס דַּעַם פָּוּ-
דָּעַל. אַרְטָא הַאָט עַס אַוְפָגְעַכְאָפְטַ אִין דַּעַר לוֹפְטַן, דַּעַרְשְׁלַגְעַן
מִיטַּ אַיְינְ קַוְעַשְׁ אָונַ הַאָט גַּעַנוּמַן דַּרְיַיְעַן מִיטַּן עַק טָאָמַעַר
שְׁמַעַקְטַ אַס מִיטַּ “נָאָךְ”.

— גַּעַנְדִּיקְסַ? פְּרָעָט לְאַדְיוֹשְׁקַן אַפְּגַעַהַאָקְטַ.

— דא איז לאנג ענדיקן אַפְּלִיעַ נִיטָּא ווֹאָס. גֵּבֶעֶת הַעֲדָה דַעַת
הוֹנְכָּה—אָנוּ פָּאַטְשׁ צָו.

— אָנוּ-זָוָה, האָט דער אלטער פֿאַרְצְּזִינְקָן מִיט אָ שְׁפָאָס.—פָּאָרָ-

קְוִיפָּן, הייסט עַס. דאס הַינְטָלְלָה?

געווינְגְּטְּלָעָן-פֿאַרְקְּיְוִין. ווֹאָס דָאַרְפְּטָ אַיר נָאָךְ אָנוּ דער-
יַעֲרָעָדְעָר פָּאַנְיְשָׁת בָּא אָנוּנָה נִיט דָא גַּעֲדָאָכְטָ, אוֹא צַעְדְּרִיטְּעָר.
זָאָס סִ'הָאָט זִיךְ פֿאַרְיוֹאָלָט מַעַן גַּיְינָה דַי גַּאנְצָעָ שְׁטוֹב מִיטָּן קָאָפְּ
אָרָאָפְּ. פֿאַרְקְּוִיףְּ אָנוּ אָסָאָפְּ וְאָל דאס גַּעַמְעָן. דאס אִיז נָאָךְ אָן
דעם פָּאַטְּעָרָה, אָנוּ פָּאָרָן פָּאַטְּעָר אִיז... הַיְּלִיקְיְּנָקָעָ, טִיעָרָעָ מִינְעָן...
אלְלִינְקָעָ מִיטָּן קָאָפְּ אָרָאָפְּ גַּיְעָן אָרוּם. מִיטָּן דַי פִּיס אָרוּפָה. דער
פֿאַרְעָן אִיז אָנוֹנוּ רָעָרָעָר אָרָאָפְּ גַּיְעָן אָרוּם. טִיעָרָעָ גַּעַהְעָרָטָה,
הַעֲרָאָפְּלָאָגְּנָקָהוּ? זַי בַּיְעָן אַיבְּעָרָגְּן זַיְנָגְּן וּסְטָלָאָנְדָה דַי אַיְזְנְבָּאָ-
גָּעָן. אָמִילְאָגָעָרָה אָנוּ דאס יַאֲטְלִיקָה אִיז בָּא אָנוּ אָן אַיְזְנְוִינְ-
גִּינְס. גַּו, צְטִיפָּס עַס. אִיךְ ווַיְלָא לְעַבְעַדְיִקְהָן פָּאָנִי. נָא דִיר אָפָּאָנִי.
אִיךְ ווַיְלָא שִׁיפְּלָא נָא דִיר אָן עַמְעַסְדִּיקָה שִׁיפְּלָא. אָזְוִי זַיְוִי אַיר זַעַט.
אָנוּ אִין גָּאָר נִיט אָנוּ קִינְס נִיט נִיט אַפְּגָעָזָגָט.

— אָנוּ דַי לְעוֹזָנָעָ?

— דַעְחָאִינָה וּוּ אָזְוִי, אָנוּ אַרְיוּלְכָן סִיכְלָ מִינְטָ אַיר עַס?
אִיךְ פְּרָעָגָן, דַי לְעוֹזָנָעָ פָּוָן הַימָּלָהָאָט זִיךְ אִים קִינְמָאָל נִיט
פָּאַרְגְּלוֹסָטָה?

— נָה, יָאָ... אַרְיִינְגְּגָזָגָט אַבְּיִיכָּל דַי לְעוֹזָנָעָ! — האָט זִיךְ דער
הַוּפְּעָר בָּאָלִיְּדִיקָּט כָּא וּוּ אָזְוִי-וּשְׁעָ, מַעֲנְשָׁ אַיְגָעָר, לִיְתְּעָרָס
פָּאָרָאָן בָּא אָנוּ אַזְוְלָכָה, אַדְעָר ווֹאָס?

דער אַלְטִינְקָעָר, ווּלְכָעָר האָט שָׁוֹן בָּאוֹיְוָן אַרְופְּשָׁלָעָפְּן אָפְּ
זִיךְ דעם בָּרוּינְגָם, אָפְּ דַי נָאָכָן גַּרְינְגְּוָאָרְגְּעָנִים. רָעָקָל, האָט זִיךְ
שְׂטָאָלָץ אַוְסְנָעָלִיכָּט אָפְּ ווּוְפָל, פֿאַרְשְׁטִיטָס זִיךְ, סֻעָהָאָט אִים
דָעָרְלִוְיבָּט זַיְן אַיבְּיִיךְ אַוְסְגָּעְבְּרִינְגָעָנָעָרָ דָוָקָן.

— אַיְינָס קָעָן אִין דִיר יָאָ זָאָגָן, מַעֲנְשָׁה,—הָאָט עַר אַנְגָּעָהוִיבָּן
אַפְּלִיעַ גָּאָנָק גַּעַהְוִיבָּן בָּא וּיךְ צָוָם בִּישְׁפִּילָ, לְאָטְמִיר זָאָגָן, אוּבָב
בָּא דִיר אִיז דָא אָ ברְוָדָעָר אָדָעָר, לְאָטְמִיר זָאָגָן, אָ גַּוטְעָר פְּרִיאַנְט,
וּלְכָעָר, הייסט עַס, אִיז פָּוָן דַי סָאָמָע יְוָגָעָ יָאָרָן. הָאָר אַוִּיס,

מעניכש, דו וווארף ניט אומזיסט דעם הונט קיין ואוֹרְשַׁט — ער אייז
ניט אף דיינע קעסטט... עס בעסער אליען אוּפַ... מיט דערוף וועסטו
איהם, גומער-ברודער, ניט אונטערקייפן. זאג אין, הייסט עס, אויב
בָּאַ דָּעֵר וּוְאֶלְטַ זִין דָּעֵר בעסטער, וּזְאָס קָעֵן נָאָר זִין אף
דָּעֵר וּוְאֶלְטַ פְּרִיְנְטַ... וּוְעַלְכָּעֵר, הייסט עס. נָאָך פּוֹן קִינְדוּוּיסַ... טָאַ
פָּאָר וּוְיָפַל וּוְאֶלְסְטוּ אִים. צוֹם בִּישְׁפֵּיל זָאנְדְּרִיךְ, פָּאָרְקִוְּפַּטְ?

— אוּינַ מִיר פָּאָרְגְּלִיכְּסְ!

— זָאַל טָאָקָע זִין פָּאָרְגְּלִיכְּסְ. דוּ זָאַג טָאָקָע אָזְוִי דיַיַּן פָּאָרְעֵץ,
וּוְעַלְכָּעֵר בּוֹיֵס דָּעֵם אַיְזְגַּנְבָּן,—הָאָט דָּעֵר אַלְטָעֵר אַנְגָּעָהוּבָן מִיט
אַ הַעֲכָעָרָן קָאָל,—אָזְוִי גִּיב אִים טָאָקָע אַיְבָּעָר: נִיט אַלְקַ, הַיִּסְטַּ
עַס, פָּאָרְקִוְּפַּט זִיךְ, פּוֹן דָּאָס. וּזְאָס מַעַ קִוְּפַּט. יָאָן דוּ גָּלְעַט אִים
בעסער ניט דָּעֵם הַוְּנָט, וּזְאָרוּם סָע וּוְעַט גַּרְגִּינְט זִין. אַרְטָא, קָוָם
אַהֲרָר, הַינְּטִישָׁר וּן, אַיְכְּ-כָּל דִּירְ! סֻעְרָגִי, גַּעַם צְוָנוּיַּת דִּי זָאָקָן.
— דוּ אַלְטָעֵר מִיטְפַּשְׁ, —הָאָט דָּעֵר הַוְּיָפָעָר שָׁוֵן צוֹם לְעַצְמָן
נִיט אַוְיסְגָּעָה אַלְטָן.

— אַ טִּיפְעָשׂ, וּוְיִילְ מִיר קָוָמָעָן אַרוֹוִיס פּוֹן אִיפְעָשׂ. אָוֹן דוּ בִּיסְט
אַ גְּרוּבִּיאָן, אַ יְזָדָא, אַ פָּאָרְקִוְּפַּט גַּעַשְׁאָמָע.—הָאָט לְאַדְיוֹשָׁקָן זִיךְ
אוּטְגָּעוּזִידָלָט... וּוְעַסְטַ נָאָך דָּאָרְטַ זַעַן דִּיַּין גַּעַנְעָרָאַלְשָׁע. מָאָ לְאָזָן
אַיְדָר גְּרוּסָן, זָאָג אַיְרָ: פּוֹן אַוְנוּזְרִיקָע, הַיִּסְטַּעַס. מִיט לִבְשָׁאָפְטַ
אַ טִּיפְעָר גְּרוּסָן. וּוַיְקָלְ צְוָנוּיַּת דָּעֵם טַעַפְּקַ, סֻעְרָגִי עַ-עַן, אַקְסָל
מִינְיָנָר, פְּלִיְּצָקָעַלְעַן לְאַמְּרִיד גַּיְינַן.

— הַיִּסְטַּעַס אָזְוִי-אוּוִי! —הָאָט דָּעֵר הַוְּיָפָעָר פִּילְבָּאָדִיְּטָנְדִּיךְ
אוּסְגָּעָצְרִיגָּן.

— אָזְוִי וְהִי אַיְדָר זַעַט, מִיְּנַן טִיְּעַרְנִיקָעָר,—הָאָט דָּעֵר אַלְטָעֵר
שְׁקָאָצִישׁ גַּעַנְטָמְפָעָרטַ.

די אַרְטִיסְטָן הַאָבָּן זִין אַוְעַקְגָּעָשְׁלָעָפַט לְאַנְגָּנוּס דָּעֵם יָאָם-
ברָעָג, וּוְיִיטָר אַרְופַּט אָוֹן מִיט דַעַמְוָעַלְבִּיקָן וּוּגָן. סֻעְרָגִי הָאָט
נִיט וּוְילְגָדִיךְ זִיךְ אַוְמְגָעָקוּס אַפְּ צְוָרִיק אָוֹן הָאָט דַעַרְזָעָן, אָזָוְ דָעֵר
הַוְּיָפָעָר קוּסָט זִיךְ נָאָך. דָעֵר אַוְיסְעָן אַיְזָה בָּאָ אַיְם אַ פָּאָרְקָלְעָרְטָעָר
אוֹן אַ פָּאָרְצָאַרְנְטָעָר. אַרְיִינְגָּעָטָן אַיְן דִי גַּעַדְאַנְקָעָן, הָאָט יַעַנְעָר מִיט
דָעֵר גָּאנְצָעָר פִּינְטַ-שְׁטִיךְ גַּעַרְאָצָט זִין בָּאוֹוָאַקְסָעָנָעָם דָוִיטָן נָאָקָן

אונטער דער ברײיטער היTEL, וועלכע איי אים אוֹפָנְגַעַטָּאָרָן איבער
די אויגן.

V

דער אלטינקער לאדיינקון האט שוין געהאט פון יַאֲרָן אַ וַוִּינְ-
קעלע איינעם, צוישן מיסכאר אין אלטוקע, אַרְאָפְצָו פון דעם
אונטערשטן וועג, וואז מע האט געקנט גוט פֿאָרְבְּרִינְגְּעָן אַ האלבע-
שא און איבערבייסן. אַהֲרָן האט ער אויך אוֹעַקְגַּעַפְּרִיטָס זַיְנָע קָא-
לען. ניט וויתט פונט בריך, וועלכער איז איבערגוועארטן איבער אַ
טומלדיקן שמויצין באָרג-שטראָט. איז פון אונטער דער ערדר
אוֹרְוִיסְגַּעַלְאָפָן, דאָרט אינט שאָטָן פון די קְרוּמָע דעטבעס צוישן
די ניס-ביימער, אַ פֿלְאָפְלָעֵנְדִּיקָאָט דִּינְוּאַלְעָן וּאָסְעָר. סע האט
זיך דורךגעמאָכָט אַין דער ערדר אַ קְיַילְעַכְדִּיקָאָט דִּינְגַּנְדָּל אָזָא, פּוֹנְ-
וואָגָעָן סְהָאָט זיך גַּעַלְאָזָן לְוִיפָּן ווי אַדְין שלְיַינְגַּעַלְעָן אַין טִיכְלָ-
אָרְיִין, אַוְן ווֹאוּ צוישן גַּרְאָזָן האט עס גַּעַלְאָנְצָט ווי עַמְּסָעָר
קוּוּקְיַילְבָּעָר. לעם אַט דעם-אַ קְחָאָל האט מען עַלְעָן גַּעַנְצָרִי
און פֿאָרְנָאָכָט גַּעַקְעָנְטָס פֿרְוּטָע טַעַרְקָן, וועלכע טַרְגְּקָעָן דָּאַ
וּאָסְעָר אַוְן פֿרְאָוּעָן הַיְלִיקָאָט טִילְעָס.

— זינד מיינע שווערעד, — זאנט דער אלטער, זיך וענדיק אַין
שאָטָן אונטער די ניס-ביימער, — אַוְן קְאָמְעָרָן אָנוֹזְעָרָן לִיְדִיקָע. אָנוּ,
סְעִירִיאָשְׁעָנְקָע, גַּאֲטָן אַין היTEL בענטש אָנוּ!

ער האט אוֹרְוִיסְגַּעַלְמָעָן פון דעם ליוֹנְטָעָנָם טַאָרְבָּעַלְעָן בְּרוּיטָ, אַ
צענְרִילִיק רְוִיְיסָע פֶּאָמִידָאָרָן, אַ שְׂטִיקָל בְּעַסְאָרְדָּאָפָרָעָר קָעָו, "פְּרִינְזָע"
אוּנָא אַ פְּלָעָשָׁל מִיט פְּרָאָוָאנְס בְּרוּיטָל. די זַאֲלָץ אַיז בָּא אִים גָּעָ-
וּעָן אַיְינְגְּעַבְּוָנְדָן אַין אַ שְׁמַאְטְּקָעַלְעָן (מע קָעָן נִיט זַאֲגָן, זַי זַאֲלָץ זַיְנָע
זַיְעָר שְׂטָאָרָק אַ רִיְנָע). פְּאָרָן עַסְנָה האט ער אלטער זיך לְאָנְגָּ-
גַּעַצְיַילָּעָטָם אַוְן עַפְסָם גַּעַשְׁפָּרָאָכָן, דַּעֲרָנָאָךְ האט ער צַעְבָּרָאָכָן
דעם שְׂטִיק בְּרוּיט אַפְּ דְּרִיְינָס קִין גַּלְיִיכָּע כָּאָלָקִים: אַיְינָעָם.
דעם גַּרְעָסְטָן שְׂטִיק האט עד דַּעֲרָלָאָגָּט סְעַרְגִּיעָן (אַ קְלִינְס
וּאָקְסָטָס—דְּאָרָף עַס עַסְן), דעם אַנְדָּעָרָן, דעם מִיטְעָלָן, האט ער אַפְּ-

געשטעלט פאָרַן הונט אָון דעם דריינַן, דעם סַאמְטַע קַלְעֶנְסְטַן, האָט
עד זיך גענומען.

ニיט געאיילט, פֿאָטְעַלְעַכְן, קַעַסְיַידְעַר אָון שְׂטִיל, וּי סַע עַסְנַעַ-
וּוַיְנַלְעַךְ הַאֲרֻעְפָּאַשְׁנִיקָם, הַאָגָן זַיְךְ דֵי דְרִיְעַן גַּעַנוֹמָעַן אַפְּרִיכְטָן
זַיְעַר בָּאַשְׁיַדְעַנְעַם מִיטָּאָג. מַהְאָטַט נַאֲרַגְעַת וּיְעַס קַיְיַעַן
דְּרִיְיַי פָּאָר מִילְכָעַנְס. אַרְטָאָה האָט גַּעַגְעַסְן זַיְינְ כִּילְעַק. אַיְינְ אָ זַיְיט
ער האָט זַיְךְ אַוְיסְגַּעְלִינְגַּט אָפְּנַן בּוֹיְךְ אָון אַרְפְּגַעְלִינְגַּט אָפְּנַן
ברְוִיטָס בִּיְדָע פֿעַדְעַרְשְׁטַע פִּיס. דָּעַר וַיְדַעְשִׁי אָון סְעַרְגִּיְיַי הַאָבָן
איַינְגַּר נַאֲכָן צַוְוִיתָן גַּעַרְנוֹקָעַן אַיְינְ זַאלְץ דֵי צַיְתִּיקָעַ פֿאַמְּידָאָרָן,
פָּוֹן וּוּלְכָעַ סַע האָט גַּעַרְנוֹנָעַן אַיְבָּעַר דֵי הַעַנְטָס אָון אַיְבָּעַר דֵי לִיְפָן
רוּיטְעַר זַאְפָט, אַזְוִי וּוי בְּלוֹט. אָון פֿאַרְבִּיטָן הַאָבָן זַיְיַי מִיטַּקָּעַן
אוֹן מִיטַּבְּרוּיטָס. אַפְּגַעְנוֹנָעַן צַוְוָעַט, הַאָבָן זַיְיַי זַיְנְ אַנְגַּעַטְרוֹנְקוֹעַן
מִיטַּוּאַסְעַר, אַוְנְסְעַרְשְׁטַעְלְנִידִיק אַוְנְסְעַר דָּעַר רַיְגַּוְעַלְעַ פָּוֹן קוֹוָאָל
אָ בְּלָעַכְן קוֹוָעַדְטָל. דֵי וּוּאַסְעַר אַיְוּ גַּעַוְוָעַן קְלָאָרָע, דּוּרְכוּכִּטְיקָעַ,
בְּאַסְטְּמַטָּע אָוֹן אַזְּאָ קְלָאַלְטָע, אָזְאָסְ קְוּוּרְטָמְלָה האָט אַפְּלִילָעַ גַּעַכְאָפְּט
אָ שְׁוֹוִיסָט. פָּוֹן דָּעַר אַוְיסְעַרְלְעַכְּבָּר זַיְיט. דֵי הַיְּחִין אוֹן דָּעַר לְאַגְּנָעָר
וּוְעַגְעַגְעַתְּאָנָעַן קָאִיאָר. בָּאָמַּאְלָתִינְקָן הַאָבָן זַיְךְ גַּעַלְעַפְטָט דֵי אוּיגָן.
סְעַרְגִּיְיַי האָט גַּעַגְעַעַצְט אָוֹן זַיְךְ גַּעַרְאָסְטָעַט.

— וּוֹאָם, בְּרוּדְעַרְלָן, עַפְשָׁעַר גַּאֲרַזְעַרְלִיְיַן אָוֹן אַבְּיַסְעַלְעַ
אַפְּשַׁלְאָפְּן — האָט דָּעַר זַיְידָעַג גַּעַפְרָעַגְט... וּוֹיְיוֹן אַקְאָרְשָׁט. אַיְיךְ וּוּלְעַ זַיְךְ
נַאֲכָן מַאְלָ אַנְטְּרִינְקָן מִיטַּקָּעַן דָּעַר וּוּאַסְעַרְלָן. אַוְךְ, סְיַיְוָתָן — האָט
ער אָ קְרַעְכָּק גַּעַטְוֹן, אַפְּרִיסְטָנְדִּיק דָּאָס מַוְילְפָן דָּעַס קְוּוּרְטָמְלָה אָוֹן
שְׁוּוּרָאָרְבְּרַכְּפְּנִידִיק דָּעַס אַסְטָעַם, בְּעַשְׂאָס דֵי לְוִיטְעַרְעַ טְרָאָפְּנָס הַאָבָן
זַיְיךְ בָּאָ אִים דְּרָוְוִילְגָל גַּעַקְיִיקָלָטָן בָּאָרְד אָוֹן פָּוֹן דֵי וּוּאַנְסָעַם... וּוּעַן
אַיְיךְ בֵּין אָ קִיְיַסְעַר, וּוּאָלָט אַיְיךְ נַאֲרַא אָט דֵי וּוּאַסְעַר גַּעַטְרָוְנְקוֹעַן...
פָּוֹן פְּרִי וּוּאָלָט אַיְיךְ אָוֹן בֵּינוֹ אַיְיךְ נַאֲכָטָן אַרְטָאָ, נִיכְעַד שְׁמִיָּס אַהֲרָן,
נוֹ, אָט גַּעַלְוִיבָּט דָּעַר אַיְיַעְרְשָׁטָר זַיְךְ אַנְגַּעַפְאַמְלָפְט, קַיְיַנְגָר האָט
ニיט גַּעַוְוָעַן וּוּעַן מִיר הַאָבָן זַיְךְ גַּעַפְרִיט אָוֹן וּוּעַן — גַּעַנְיִיטִיקָט, אָוֹן
אוֹ קַיְיַנְגָר טְנִינִיט גַּעַוְוָעַן, האָט קַיְיַנְגָר נִיט בְּאַלְיִידִיקָט...

אָכוֹ, אָכוֹ, אַכְנוֹיו!

דער אלטער מיטן אינגל האבן זיך איינס לעם אנדערן אריסט-
געלייגס אף דעוי ערוד. אונסערן צוקאָפֿנַס האבן זיך אונטערגעשטוטט
די אלטער רעלקלען וויערעד. איבער וויערעד קעט האבן גערווירס די
טונקלע. בלעטער פון הארטער צעווואָרטענע דעטבן. דורך דעם בלע-
טער-זאָך האָט זיך געבלויט דער ריינגר העלער הימל. דאס טיכיל,
וואָס איז געלאָפְּן פון שטיין אָפְּ שטיין. האָט געפְּלאָפְּל אָווִי
איינְאָרטיק און אָווִי גאנְיוֹויש, פונקט ווי עס ווֹאלְט ווֹעלְן עמְעָצֵן
פארְיְידָן, פֿאָרְקִישׁעָפָן, און פֿאָרְוּוֹגָן און פֿאָרְשְׁלָעְפָּרָן. דער אל-
טינְקָעָר האָט זיך נאָך אָשְׁטִיקָל צִיטָט גַּדְרִית, גַּעֲרָעֶכֶת און
עַפְּעָס גַּעֲרָעָט נאָך. אָבָּעָר סֻעְּרָגִיָּעָן האָט זיך גַּעֲדָאָכָּט. אָז דִּי
שְׂטִים יְעַנְעַמְסָ קְלִינְגָס עַפְּעָס פָּוָן אָ וַיְיַכְעַר שְׁלַעְפְּרָדִיקָעָר וַיְיַטְעָ-
נִשְׁׁ אָז דִּי וּוּרְטָעָר זַיְגָעָן גַּעֲוָעָן אָוּמְפָּאָרְשְׁטָעְנְדָלָעָן, וַיְיַפְּן
אָמָּיְטָעָל עַרְגָּעָך.

— קוּידַעַמְקָאָל — קוּיף אִיך דִּיר אָ גַּאֲרְנִיטָּעָר: אָ רָאָזָוּוּ
סְּרִיקָאָט מִיט נָאָלֶד שְׁיכָלָעָך אָרוֹן רָאָזָוּוּ, פָּוָן סָאָמָעָט... אַיִן קִיעְוּוּ,
אַיִן כָּאָרְקָאָוּ, אַיִ'עָר, צָוָם בִּישְׁפִּיל וְאַגְּנָדִיק, אַיִן דָּעָר שְׂטָאָט אַיִן
אָדָעָט, — דָּאָרָט, בְּרוֹדָעָר, זַיְגָעָן שְׂוֹן אַיְנָמָל צִירְקָן... לְאַמְּטָעָנָס...
אָוּמָעָטָוּמָוּ רַיְנָעָ אַלְעַקְטְּרִיעָ... אָוַיְלָעָם קְלִיבָּס זַיך אָוָף עַפְּשָׁעָר
סִינְעָפָּה טְוִיזָּנָט שְׁטִיק גַּעֲוָוִיסָט, אָוַיְבָּ נִיט אָז נאָך מָעָר... אִיך וּוּיָס
זַיְעָרָן סִינְיָט מִיְּנָן אִיסְעָק זַיך מִישָּׁן. אָ פָּאָמִילְיָע-נָאָמָעָן ווֹעלְן
מִיר דִּיר בָּאָקְלָעָרָן נאָר אָ אַיְתָאָלְיָעָנִישָׁן. וְאָס אִיז דָּאָס מִיר, זַאגְן
מִיר, פָּאָר אָ פָּאָמִילְיָע-נָאָמָעָן עַסְטִיפְּעִיעָוּוּ. אָדָעָר, לְאַמְּרָר זַאגְן,
לְאַדְּזִוְשְׁקִין?... סִיאָזָן אַיְסָגָעָבְלָאָזָן אַיִי נִיטָאָ אַיִן דָעָם קִין
שָׁוָם לְיִתְּשָׁעָר גַּעֲדָאָנָק. אָבָּעָר מִיר ווֹעלְן דִּיר אַרְיִינָהָאָקָן אַיִן דָעָר
אָפִישׁ אַרְיִין — אַגְּטָאָנִיָּא, אָדָעָר, צָוָם בִּישְׁפִּיל, אָוָיך נִשְׁקָאָשׁ —
עַנְּדִיְּקָאָ, אָדָעָר אַלְפָאָנָסָא...

וּוִיטָעָר האָט שְׂוִין דָּאָס יָאָטְלָ נִיט גַּעֲהָרָט. סִיאָזָט אִים
אָרוּמְגָעָכָאָפָּט אָ צָאָרְמָעָר אָן זַיסְעָר דָרְעָמָל, אִים צְוּנוּפְּגָעָשְׁכִּידָט
אַיִן גַּאנְגָן לִיְּבָ. אִיך דִּיר זַיְדָע אַיִוְן אַנְשָׁלָאָפָּן גַּעֲוָאָרָן, אָן ער
הָאָט אַיְגָמִיטָן-דְּרִינְגָן אַיְגָעָלָאָזָן דָעָם העַמְשָׁעָק פָּוָן זַיְגָעָל יְיַבְעָ-
נָאָכוּזָאָרְמָעָסְדִּיקָע גַּעֲדָאָנְקָעָן ווּעָגָן סֻעְּגִיָּס גַּלְעַנְצָנְדָעָר צִירְקָ-צְוּקוֹנָט.

איין מאל האט זיך נאך אים פון שלאָפּ אויסגעוויזן, או אַרטַּא
בילס אף עמצען. אין זיין פֿאָרְנְּגְּפֶלְּטָן מויעך האט זיך אף אַרעְגָּע
אַופְּגַּעַכְּאַפְּט אַ הַאַלְּבָ-פֿאָרְשָׁלָאַפְּגָעָן אַומְרוֹאִיקִים ווועגן אַט דעם
הויפְּעַר פָּונְ אַט-ערְשָׁטְ מִיט דַּעַר וְאַזְוּעָר העמד אָון שׂוֹאַרְצָע
אויגַן, אַבעָר. אַ צְעַשְׁרוֹפְּפָעָר שׂוֹין פָּונְ שלאָפּ אָון פָּון הַיְּ-בִּידִ-
קִיטִּס, האט ער אַפְּילָעְ נִיְּתְ גַּעֲלָעָרְפָּה פָּונְ אַופְּשָׁטִין, ער האט נאָר
פּוֹיל אָון מִיט אַרְמַאְכָּטָע אויגַן, זיך אַפְּגַּעַרְפָּה צּוֹם הַוְּגַן:

— אַרטַּא... ווְאוֹהָן איּוֹ? אַיכְלְ דְ-דִירְ, שְׁלַעְפָּעָר אַיְינְעָרְ!

אַבעָר זַיְנָע גַּעַדְאַנְקָעָן האָבָן זיך באָלֵד פֿאָרְפָּלָאַנְטָעָרְט אָון זיך
צְוֹרִיק צְעַשְׁאָסְן אַין פֿאָרְמָלְאָוּ אָון שׂוֹעְרָעְ אַוְיסְדוּכְטָעָנִישְׁן.

אַפְּגַּעַוּוּקָט אִים, דעם זַיְרָן, האט שׂוֹין סְעַרְגִּיִּס שְׁטִים. דָאָס יָאַטְלָ
איּוֹ אַומְנוּלְאָבָן הַיְּן אָון צְוֹרִיק פָּונְ יַעֲנְעָרְ וַיִּתְ טִיכְלָל, האט הַילְכִּיק
גַּעַפְּיִיפְּט אָון מִיט אַומְרוֹאִיקָעְ שְׁרָעָק הַוִּיחָדָה גַּעַרְוָן אָון גַּעַשְׁרִיגַן:

— אַרטַּא, אַהֲרָן קּוֹםְ צְוִיְּיךְ פְּיוֹ, פְּיוֹ אַרטַּא, צְוִיְּיךְ!
— וּוֹאָס וּוֹדְעָרְסְטָוְ דְּאַרטָּ, סְעַרְגִּיִּי—הָאָט דַּעַר אַלְטָעָר אַומְ-
צְוֹפְּרִידָן גַּעַפְּרָעָגְט, אַוְיסְגָּלִיְּכָנְדִיקְ דַּעְרָבִיְּ זַיְנְ פֿאָרְלָעְגָּעָנְעָן הַאָנְטָן.

— דעם הוֹנְסָטָן האָבָן מִיר פֿאָרְשָׁלָאָבָן, אָס וּוֹאָס!—הָאָט דָאָס יָאַטְלָ
צְעַרְיִיצָט אָון גַּרְאָבְ גַּעַנְטָפְּרָט.—פֿאָרְפָּאַלְן דַּעַר הַוְּנָטָן
ער האט שְׁנִיְּדִיק אַ פִּיהְ גַּעַטְוָן אָון נַאֲכָאָמָל פֿאָרְצְוִיגַן אַוִּיסְ-
גַּעַרְוָן:

— אַרטַּא-אַ-אַ.

— נַאֲרִישְׁקִיטָן, וּוֹאָס דוּ קְלָעָרְסָט אַוִּיסְ!.. ער וּוּט בָּאָלֵד
קּוֹמָעָן צַו לְוִיפָּן,— זַאֲגָס דַּעַר אַלְטָעָר.

אַבעָר ער האט אוֹיךְ גַּעַמְאָכָט קִיְּין שִׁיעָם, האט זיך גַּיךְ
אַופְּגַּעַכְּאַפְּט אָון האט גַּעַנוּמָעָן הַוְּדָעָן מִיט צְעַקָּאָסָטָן פָּונְ שלאָפּ
הַיְּזָעִיקָן, אַלְטָן פֿאָלְצָעָט.

— אַרטַּא, אַהֲרָן גִּינְ, הַינְטִישָׁע זָוָן!
ער איּוֹ גִּינְ, מִיט דְּרִיבְנָעְ פֿאָנְטָעְרְנְדִיקְ טְרִיטְעַלְעַץ אַיְבָעָר-
גַּעַלְאָפְּן אַיְבָעָרְ בְּרִיךְ אָון זַיְנְ אַפְּגַּעַהוּיָּבָן אַרוֹף אַפְּ דַּעַם בְּרוּקִירְטָן
וּוְעָגָן, אָון הַאֲלָט אִין אַיְנְ רָוְפָן דַּעַם הַוְּנָטָן. אַפְּ אַ הַאַלְבָ וּוּוּרְסָטָן
איּוֹ גַּעַוְוָעָן אַפְּן פֿאָרְן אוֹיגַן אַ גַּלְיִיכְעָרְ הַעַלְ-וּוּיִיטָרְ שְׁטִיקְ וּוְעָגָן-

טישטען, אַבער מַעַּהָאַט דְּאָרֶט נִים בְּאַמְּפַרְקָט קֵיַן אַיִּין גַּעֲשְׁפָלָטַם,
קֵיַן אַיִּין שְׁאָטַן נִיט.

— אַרטָּא! אַר-סָא-שָׂו-גַּיְוַי! — הָאַט וַיֵּדְעַר אַלְטִינְקָעַר רַאֲכְמָא-
גַּעֲסְדִּיק צְעוֹהַיְלָט. אַבער פְּלוֹצִים הָאַט עַר וַיֵּדְעַר אַפְּגַעַשְׁפָלָט, וַיֵּדְעַר
אַנְגַעַבְוִוָּגָן נִידְעַרְיךָ צָוָם וּזְוּג אָוָן וַיֵּדְעַר צְוַגְעַעַצְטָם אָפָּי דַּי שְׁפִיצָ
פִּינְגָעַ. .

... יָא-יָא. אָט וּוֹאָס דָּא טָס וַיֵּדְעַר אַרוּם אָוָן, — הָאַט דַעַר אַלְטָעַר
אַרוּסְגַעַרְעַדְט מִיט אָן אַיְנְגַע פָּאַלְעַנְעַר שְׁטִים. — סֻעְרָגְיַי! סֻעְרָגְיַי!
קוּם נָאָר נִיכְעַר פְּהַעַר. .

— נָו, וּוֹאָס נָאָר דְּאָרְטָן? — הָאַט וַיֵּדְעַס אַינְגָל גַּרְאָב אַנְגָע-
רוֹפָן. — הָאַט דְּאָרֶט גַעֲפָעַנְעַן דַעַם גַעֲכְטִיקָן טָאנְגָן?

— סֻעְרָגְיַי... וּוֹאָס אַיְוָן דָאָס אַוְלְכָס? .. אָט-אָ דָאָס-אָ.
וּוֹאָס אַיְוָן עַס אָוְלְכָס? דַו פָּאַרְשְׁטִיסְטָט? — הָאַט דַעַר אַלְטָעַר שְׁטִיל,
קָאָם וּוֹאָס מַעַּהָעָרָט, גַעֲפָרְעָגָט. .

עד הָאַט גַעֲקוֹקָט אָפָּן אַינְגָל מִיט רַאֲכְמָא-גַעֲסְדִּיקָע, פָּאַרְלָאַרְעַנְעַ
אוּגָן. אָוָן וַיֵּן הָאָגָם, וּוּלְכָבָהָאַט גַעֲוִיזָן גַלְיַיךְ אָפָּי דַעַר עַרְד,
אַיְוָן אַרוּמְגַע-אַנְגָעַן אַיְן אַלְעַזְיַטְן.

אָפָּן וּוֹעָג אַינְמָוְיִיסְנָה שְׁטוּב הָאַט וַיֵּדְעַס גַעֲוָאַלְגָעָרָט אַנְטָ-
דַעְרְבִּיטְעַנְעַר שְׁטִיקָל וּוּאַרְשָׁט, אָוָן גַלְיַיךְ לְעַם דַעַם וַיִּגְעַן אַיְן
אַלְעַזְיַטְן.

— דַעַר נִידְעַרְיךָ מַעַנְטָשָׁהָאַט דָאָךְ בָּא אָוָן אָוְעַקְגַּעַפְרִיטָ
דַעַם הָוָנְטָה! — הָאַט דַעַר אַלְטָעַר דַעְרְשָׁרְאָקָן גַעֲשְׁפָטְשָׁעָס, אַלְעַזְיַטְן
זִיכְנָדִיק אָפָּי דַי שְׁפִיצָ. — קֵיַן גַעֲנְגָרָהָאַט קֵיַן אַנְדְּעַרְיךָ, אַוְיַב נִיט
עַר-סְאַיְוָן קָלָאָר וּוּדַעַר טָאנְגָן... גַעֲדִיְגַעַטְמָהָאַט, וּוּדַעַר הָאַט
אָט דָאָ נִיט לָאָגָג צְוִירָקָהָאַט לְעַבְנָהָאַט, הַיִּסְטָמָעָהָאַט, אַיְם אַלְעַזְיַטְן
אַוְנְטְּרַגְּעַוְאָרְפָּן צָוְשְׁטִיקָלָעָן וּוּאַרְשָׁט.

— קָלָאָר וּוּדַעַר טָאנְגָן, — הָאַט סֻעְרָגְיַי בָּאַרְזִיגָעָן אָוָן מִיט
פָּאַרְדָּאָס אַיְבָעְגָעְכָאַעָרְטָס.

די בְּרִיטִ-צְעַפְנָטָע אַוְיַן בָּאָמָה וַיֵּידְעַן הָאָבָן וַיֵּדְעַר פְּלוֹצִים אַנְגָע-
גָאָסָן מִיט גַזְוִיסָע טְרָעָרָן אָוָן הָאָבָן אַנְגַעַהַיְבָן גִּינְ-גִּינְ פִּינְטָלָעָן.
עד הָאַט גַעֲכָאָט אָוָן וַיֵּדְעַר פָּאַרְשְׁטָמָעָלָט מִיט דַי הָעָנָט.

— ווֹאָס-וַשְׁעַ זֶלֶן מִיד טוֹן. סֻרִיאָוּשָׁעַנְקָעַ? הָא? טוֹן ווֹאָס
זֶלֶן מִיד הַיִנְטָ אֲנַהוֵּיבָן אָוֹן קְלָעָרָן ווֹאָס? — פְּרָעָגֶט דָּעַר אַלְטִינְקָעֶר
אָוֹן ווִינְגַּט זִיךְ צֹוִי הַיָּן אָוֹן צְוָרִיק, ווִינְגַּנְדִּיק מִיט בִּיטָעָרָעָן.

— ווֹאָס טוֹן, ווֹאָס טוֹן! — הָאָט אַיְם סֻרְגַּיִי בַּיּוֹ אַיְבָּרְגָּעָן-

קְרִימְט. — שְׂטִי אָופֶ, זַיְדָעַשְׁי לְאָדִיוֹשָׁקִין, לְאָמֵיר גַּיְינְ...!

— לְאָמֵיר גַּיְינְ... — הָאָט כְּלִיפָּעָנְדִּיק אָוֹן גַּהְאַיְכָזָם דָּעַר אַלְטָעָר
אַיְבָּרְגָּעָכָאָזָרָט, זִיךְ אַפְּהַיְבָּנְדִּיק פָּוֹן דָּעַר עָרָד... גַּנוֹ, וַיְיַדְעַן-

וַשְׁעַ, לְאָמֵיר, סֻרִיאָוּשָׁעַנְקָעַ, גַּיְינְ...!

סֻרְגַּיִי הָאָט אֲנַגְּוּוֹוָאוּרָן דָּעַם גַּעַדְוָלָד אָוֹן הָאָט אֲנַגְּעָשָׁרִיעָן
אָפֶן אַלְטִינְקָן וַיְיַדְעַן אַף אַקְינְ:

— גַּעַנְגָּו דִּיר, אַלְטָעָר, מַאֲכָן זִיךְ נַאֲרִישׁ. וַיְאָוֹ אַיְם עַס אַיְן
דְּעַרְעַמְעַטְדִּיקָן גַּעַוּעַ גַּעַוּאָרָן, אָוֹ מַעַן זֶלֶן פָּאַרְגָּנָרָן טְרַעְמָדָע הַיִנְטָן?
וֹאָס סָאַלְאָפְעָסְטוֹ אָפֶ מִיד מִיט דִי אַוְיְגָן? נִיט דִיכְמִיק זָאָג אַיְקָ?
גַּלְיִיךְ וּוּעָלָן מִידָּרָ קִוְּטָעָן אָוֹן מִידָּן אַקְלָאָפֶ טוֹן. «אַהֲעָרָ גַּבָּ אָפֶ
צְוָרִיק דָּעַם הַוְּנָטָן!» אָוֹן אַוְיָב נִיט — אַיְן גַּעַרְיכָם אַרְיִין. אַט
אוֹזְיִין אַיְן בָּא לִיְתָן!

— אַיְן גַּעַרְיכָם אַרְיִין... יָא... גַּעַוְיִיט... דָּאָס אַיְן טַאָקָעָ רִיבְ-
טִיק, אַז אַיְן גַּעַרְיכָם אַרְיִין... — הָאָט לְאָדוֹיְשָׁקִין מִיט אָן אַוְמִינְעָן-
דִּיקָן בִּיטָעָרָן שְׁמִיכְעָלָעָ אַיְבָּרְגָּעָכָאָזָרָט. אַבְעָרָ דִי אוֹגִינְן הָאָבָן
זִיךְ בָּא אַיְם דְּעַרְבִּי מַאֲדָנָע אָוֹן שְׁעַמְוּודִיק צְעַפְלוּוֹן. — אַיְן גַּעַ-
רִיכָּס אַרְיִין... יָא... אַבְעָרָ אַס-וֹאָס אַיְךְ וּוּעָלָ דִּיר זָאָגָן. סֻרִיאָ-
וַשְׁעָנִיּוֹ... עַפְעָס קְוָמָט עַס נִיט אַוְיָס אַקְוָרָאָט... מַעַן זֶלֶן, הַיִסְטָ
עַס, אַיְן גַּעַרְיכָם אַרְיִין... .

— וֹאָס הַיִסְטָ, סִקְוָמָט — נִיט אַוְיָס? אַ גַּעַזְעַץ אַיְן אַיְינְגָּר
פָּאָר אַיְטָלָעָן, וֹאָס, אַיְן דִי צִינְגָּר וּוּעָלָן מִיד זִיךְ עַפְשָׁעָר קְזָקָן?

הָאָט דָּאָס אַיְנְגָּל אַוְמָגְּדוּלְדִּיק זִיךְ אַרְיִינְגָּעָמִישָׁ אַיְן דִי דִּירָ.

— אַבְעָרָ דִוְן, סֻרִיאָוּשְׁעַ, נִיְגָיְט... נִיְט-קָאָם זִיךְ אַפֶּ מִיר.

דָּעַם הַוְּנָט וּוּעַט מַעַן אָוֹנוֹ — מִיד מִיט דִיר — נִיט אַוְמָקָעָן...
דָּעַר זַיְדָעָהָט סְוִידָעָסְדִּיק אַרְאָפְגָּעָלָאָן דִי שְׁטָמִים. — אַגְּקָעָגָן דָּעַם
פָּאַטְשָׁפָאָרָט בֵּין אַיְךְ נִיט רְוָאִיק. סְגַעְהָעָרָס, וֹאָס דָא נִיט לְאַנְגָּ
טְגַעְוָאנְגָּס דָּעַר אַיְן דִי בּוֹיְלָן? «אָוֹן אַ פָּאַטְשָׁפָאָרָט, פְּרָעָגֶט

עד, איז בא דיר פאראן? אט-וואס פאר א געשייכע. און בא
מיר.—דער זידע האט באكومען א צעראָקענעム פֿאנעם, און
האָט גענומען שעפטשען קאמ וואס מע הערים:
— בא מיר, טורייאַשע. איז ניט קיין אינגענער פֿאטשפֿאָרט
א פרעמדער.

— וואָז היסט א פרעמדער?

— אט דאס וואָס דו הערטס, מיין טיערעד! מײַנעム האָט
איך פֿאָרלְאָרֶן אַין טאנָאנָרָאָג אָון עַפְשָׁעָה האָט בא מיר אִם
עַמְצָעָר אָפְּגַּנְּשַׁלְּעַפְּט. אַ יָּאָר צוֹויִי דּוֹרְכָּאָנָּאָגְּדָה האָט אַיך זִיך
דּוֹרְנָאָךְ גַּעֲדָרִים: זִיך אַוְיסְגַּבְּאָהָלָטָן, גַּעֲצָלָטָן כָּאָבָּאָר, גַּעַ-
שְׂרִיבָּעָן פֿרָאַשְׁעָנִיעָס .. בֵּין אַיך זַעַר, אַיך האָט נִיט קִינְעָס
קִינְעָס מִינְעָס, אַיך לְעָב אַזְוִי וּוּי דּוּרְהָאָז .. פֿאָר אַין אָדָעָס
שְׂרָאָקָן. האָט קִינְעָס דּוּ קִינְעָס אָפְּרוּ נִיט גַּעַתָּאָס. אַיז דָּא אַין אָדָעָס
אַין אָגְּאָטְלָעְגָּעָר-שְׂטִיבָּלָה האָט זִיך אָוְנְסְעַרְגַּעַשְׁאָרָט אַיְינָעָר אָ
גַּרְדִּיך. דָּאָס, זָאנְטָס עַד, אַיז אָגְּאָרָנִיס מִיט אָנִישָׁט. לִיגְגָּס, זָאנְטָס
עַר, אָוּוּק, אָלְטָעָר, אָהָעָר אָפְּן טִיש פֿינְעָס אָון צוֹוָאנְצִיךְ רָוְבָּל,
וּוּל אַיך דִּיך. זָאנְטָס עַר, בָּאוּאָרְעָנְעָן אָפְּ אַיְיבִּיךְ מִיט אָפְּאָטְשָׁ-
שָׁאָרָטָה. אַיך האָט גַּעַנְוָמָעָן בָּאוּרְעָנְעָן מִיטָּן גַּעַדָּאָק טָאָהָעָר-טָאָ-
הָיָן. עַק, קְלָעָר אַיך צו זִיך.—אַין דּוּרְעָר מִיטָּן קָאָפְּ. נִיבָּהָעָר,
זָאנְטָס אַיך. אָון פֿוּן דּוּסְטָמָאָלָט אָן, טִיעָרָעָר מִינְעָר, לְעָב אַיך עַס
אָזְוִי אָפְּ אָפְּרָעְמָדָן פֿאָטְשָׁפְּאָרטָם.

— אַיך זִידָעָשִׁי, זִידָעָשִׁי!—האָט סְעָרָנִי מִיט טְרָעָרָן טִיף אָ
וּפְקָדָן.—סְטוּס דָּאָרָס מִיר אָבָּעָר זִידָעָר שְׂטָאָרָק בָּאנְקָדָר
הָוָנָט... דָּאָס הִינְסְעָלָע אַיז דָּאָךְ שְׁוִין עַפְעָס בָּא אָוּנוּ... אָוּנוּ
הָוָנָט...!

— סְעָרִיאָזְשָׁעָנוּ. הָאָרְצִיקָּרָר מִינְגָּר!—האָט דּוּרְאָלְטָעָר צו
אִים אָוְיסְגַּעַזְזִיגְּנָן דִּי צִיטָרְנְדִּיקָּעָה הענט.—וּוּעָן אַיך האָט דָּאָךְ נָאָר
אָרְעָכָטָן פֿאָטְשָׁפְּאָרט בָּא זִיך אָפְּ דִּי הָעָנָמָה, וּוּאָלָט אַיך דָּעַן גַּעַ-
קוּקָט אָפְּ זִיך, וּוּאָס זִיך זִידָעָשִׁי! יְעַגְּדָאָלָן? אָון פֿאָרָן גָּאָרְגָּל וּוּאָלָט
אַיך זִיך נִיט גַּעַנוֹזָעָן?.. וּוּאָס אַיז עַס פֿאָר אַן אָרְבָּעָט? עַרְלִיבָּט,
אוּוּלְכָעָה האָט אִיר עַס אָזְוָלְכָעָה פֿוּלָעָה רָעָכָט אָפְּ גַּאֲנוֹזָעָן פֿוּלָעָ-

דעת הינט? אוחעלין געוזעך אועלכון. וואלט איך א באלאן זיין וויסן.
האט איר אקארשס אפֿ דערווק?". אבער איצטעו, סעריאושע, אייז
אונזוער קאפוֹט. קומ איך נאָר אין פֿאַלְיכִיעַ—אייז דאס אלע ער-
שטע: "דעַרְלָאנְגֶה אַהֲרָן דֵיַן פֿאַטְשְׁפָּאָרְטַן! דאס בִּיטְסַוּ דָעַרְסָא-
מַאְרָעָר, 'מַעַשְׂתָּשָׁאָנִין' מַאְרָטִין לְאַדְיוֹשְׁקִין?"—איך. איער הויכ-
געברור. און איך, ברודערל, בין גאר ניט לאַדְיוֹשְׁקִין, אייז בין
גאר קיינטאל קיין, "מַעַשְׂתָּשָׁאָנִין" ניט געוווען, אייז בין גאר א
קרעסטיאניין איוואן דודקין. און ווער אייז ער אַזְעַלְכָּעָר אַט
דעַר לְאַדְיוֹשְׁקִין—וּוַיִּסְתַּט אִם אַיִן גָּאת. פֿוֹנוֹזָאנְעַן קומ איך וויסן,
עַפְשָׁעָר אַגְּנָעָוָל אֹזָא, אַדְעָר אָן אַנְטָלָאַפְּעָנָעָר פֿוֹן קַאְטָאַרגָּעָן?
אַדְעָר, עַפְשָׁעָר, אָזָי אַמְּעַרְדָּעָרְלָא? נִין, סֻרִיאָוּשָׁעָנִי, מִירְן דָא

גָּאָרְנִיט נִיט מָאָכָּן... גָּאָרְנִיט, סֻרִיאָוּשָׁעָנִי...

די שטיט האט זיך דעם אלטינְקָן אַפְּגָעָרִיסְטַן אָונְ ער האט זיך
פֿאַרְכְּלִינְעַט. די טַרְעָרָן האָבָּן וּוַיִּטְעָר גַּנוּמָעָן לוֹיפָן אַיבָּעָר די טִי-
פֿע, פֿוֹן דָעַר זָוָן פֿאַרְבְּרוֹינְטָע, אַלְטָע קַנִּיטְשָׁן. סֻרְגָּנִי, וּוּלְכָעָר
האט די גִּאנְצָע צִימְטַשְּׁטִיל אוַיסְגָּעָהָעָרט דָעַם אַפְּגָעָשָׁוָאָכָּטָן וּוְיִדְן,
אַ פֿלְיִיכָּעָר פֿוֹן אַופְּרָעָנוֹנָג אָונְ מִיט שְׁטָאָרָק צָוְנוּפְּגָעָדְרִיקָטָע בְּרָעָמָעָן,
האט פְּלוֹצִים אַ גָּעָם גַּעַטְוָן דָעַם זְיִידָן אַונְכָּעָרָן אַרְעָם אָונְ גָּע-
נוּמָעָן שְׁלָעָפָן.

— לאַמְּרִיר גַּיִן, זְיִידָשִׁי,— זָאנְט ער אַי בָּקָעְלָעְרוּישַׁ, אַי מִילְד אִין
איינְעָר אָונְ דַעְרוּלְבָעָר רַעֲגָע.— אַיְן דָעַר ערְד דָעַם פֿאַטְשְׁפָּאָרְט,
לאַמְּרִיר גַּיִן! מִירְן דָאָך דָא נִיט בְּלִיְבָן נַעֲכְטִיקָן אַפְּנָן בְּרִיטִין שְׁלִיאָך.
— טִיְּעָרָר מִינְעָר, הַאֲרָצִיקָעָר,— האט דָעַר אַלְטִינְקָעָר אַיְנָעָן.
טָאַינְעָט, זִיך טְרִיאַסְלְעַנְדִּיק מִיטָּן גָּאנְצָע גָּוָף—דָעַר הַינְטָעָלָע אַיְוָדָאָך
שְׁוִין אֹזָא פֿאַרְשְׁטָאַנְדִּיקָעָר בָּא אָונְ גַּעַוְועָן... אַרְטָאַשְׁעָנִי אַגְּנוּעָן
רָעָר... נָאָך אַיְנָעָם אֹזָא וּוּלְעָן מִיר שְׁוִין נִיט האָבָּן.

— וּוֹאָיל, וּוֹאָיל... שְׁטִי אָוָף,— האט סֻרְגָּנִי גַּעַקְאַמְּאַנְדָּעָוּסְט
לָאָוָא אַיך וּוּלְדִיך אַבְּיַסְעָלָע אַפְּרִיאַנִּיקָן פֿוֹנָס שְׁטוּבָה. דוֹ הַאָסְט מִיר
זִיך שְׁוִין צְוֹפִיל אַפְּגָעָלָאָן, זְיִידָשִׁי.
דָעַם טָאָג האָבָּן די אַרְטִיסְטָן שְׁוִין מַעַד נִיט גַּעַרְבָּעָט. סֻרְגָּנִי,
נִיט קוּקְנְדִּיק אָפֿ זְיִין יְוָגָן עַלְטָעָר. האט ער דָאָך פֿאַרְשְׁטָאַנְעָן די

שלים-שלימזאולדיקע באָדִיטוֹנְג פּוֹן אַט דַּעַם שַׁרְקְלָעֶן וּזְאַרט
בָּאַסְפָּהָרְטָה, פָּאָר דָּערְפָּאָר הָאָט עַד זַיֵּךְ מַעַר נִיט גַּעֲקָשָׂת, אָז
מַעַזְאָל וּוַיְיַטְעַר אָמוֹכוֹן אַרטָּאָן, אָוֹן נִיט אָזְזָע זַיֵּךְ לְאָדוֹן
אָוֹן נִיט קִינְיָע שֻׁם אַנְדְּרָע בָּאַשְׁלָאָסְעָנָע מִיטְלָעָן. דָּערְרוֹיְיל אַיזְוָר
גַּעַר. פּוֹן פָּאָנָעָם אַיזְוָר בָּא אִים וּוַיְיַטְעַר נִיט אַרְאָפְּגָעָנָגָעָן עַפְעָס אָ
נִיעָר פָּאָרָאָקְשָׁנְטָעָר אָוֹן דָּרְכָּגָעָלְעָרְטָעָר אַוִּיסְדוּרָק, פּוֹנָקָט וְזַיְעָר
וּוְאַלְט אַיְינָעָר אַלְיָין פָּאָרְ-זַיְעָר פָּאָרְקָלָעָרָט עַפְעָס אָן אַוִּיסְטְּרָגָעָוָיָּין.
לְעַכְן עַרְנָסָטָן אָוֹן גְּרוֹיְיסָן אַיְינָעָן.

אַסְפִּילָע נִיט צְוֹנוֹיְסְגָּעָרְטָה, אַבְּעָר. וּוַיְיַזְט אִיםְטָס, גַּעֲרִירָט פּוֹן אַיִּ-
נָעָם אָוֹן דָּעַמְזָעָלָבָן גַּעַהְיִמְטָן אָמוֹרָו, הָאָבָּן וְזַיְיָ אָוּמִיסָּטָן אַנְגָּלִיְיָגָט
אַ הַיפְּשָׁן שְׁטִיקָוּ וּוּגָר. אָזְזָע זַיְעָל נַאֲךְ אַמְּאָל דָּרְכָּגִינוֹן לְעַם דָּעַר
“דָּרוֹזְשָׁבָא”. פָּאָרָן טָוִיעָר הָאָבָּן וְזַיְעָל פָּאָרָהָאָלָטָן אָפְּנָאָז וּוַיְיָלָע,
הָאָפְּנָדִיק, אָזְזָע וּוּעָלָן עַפְשָׁעָד דָּעַרְעוֹן אַרטָּאָן אוֹבָּה נִיט וּוּעָלָן
זַיְיָ דָּעַרְהָעָרָן טָוְנְדָּצְרוּוּיָּין זַיְיָנָעָם אַ בִּיל.

אַבְּעָר דַּי גַּעַשְׁנִיצְטָע טָוִיעָרָן פּוֹן דָּעַר גְּרוֹיְיסָאָרְטִיקָעָר דָּאַטְשָׁע
זַיְיָנָעָן גַּעַוּעָן פָּעָסָט פָּאָרָהָאָקָט, אָוֹן אַיְן דַּעַם שָׁאָטָנְדִּיקָן גַּאֲרָטָן הָאָט
צְוִיְישָׁן דַּי גַּלְיִיכָּע, אָוּמְעִטִּיקָע צִיפְּרָעָסָן גַּעַהְיוּרָט אָן אָוּמְגָעָשְׁטָעָרְטָע,
אָן עַרְגָּטָטָע, אַ גַּעַהְיִבְעָנָע שְׁטִילְקִיִּים.

— פָּעָרְ-רִיְ-צִים—הָאָט דָּעַר אַלְטָעָר אַ זַּאֲגָנָעָן, אַרְיִינְלִיְיָגָן-
דִּיק אַיְן דַּעַם-אַ וּוְאָרָט דַּי גַּאנְצָע בִּיְסְנְדִיקָע בִּיטְעָרְקִיִּים, וּוּלְלָכָע
הָאָט אַיצָּט אַנְגָּעָפְּלִים זַיְיָן בְּרוֹסָט.

— גַּעַנְגָּוּגָוּ וּוּעָט זַיְיָן. לְאַמְּרִיד גִּינְזָן.—הָאָט דָּאָס יָאָטָל בִּיְיָו בָּאָ-
סְוִילָן, אָוֹן אַ שְׁלָעָט גַּעַטְוֹן זַיְיָן מִיטְגִּיְיָד פָּאָרָן אַרְבָּל.
— סְעִירְיאָזְשָׁעָנָיִוּ. עַפְשָׁעָר וּוּעָט עַד נַאֲךְ פּוֹן זַיְיָ אַנְטָלוּפָן, אַרְ-
סְאָשָׁל אַונְזָעָרָעָר?—הָאָט דָּעַר אַלְטָעָר פְּלוֹזִים זַיְעָל וּוַיְדָעָרָמְאָל
צְעַכְּלִיטָעָט.—הָאָז? וּוַיְיַקְלָעָרְסָטוֹן, טִיעָרְנְקָעָרָע?

אַבְּעָר דָּאָס יָאָטָל הָאָט גַּאֲרָנִים גַּעַעַנְטָפָעָרָט. עַד אַיזְוָר גַּעַ-
גַּעַגְעָן אַפְּרִיעָר מִיט הַיְּפָשָׁע אָוֹן הָאָרְטָע שְׁפָאָנָעָן. וַיְיַעַן בְּלִיקָן
הָאָבָּן אַיזְזָעָט גַּעַזְוָסָט דַּעַם וּוּגָר, וּוֹאָס אַרְאָפְּ-צָו אָוֹן דַּי דִּינָע
בְּרָעָמָעָן זַיְיָנָעָן אִים בִּיְיָו גַּעַוּעָן צְוֹנוֹיְסְגָּעָדְרִיקָט אַרְוָם דָּעַר נַאֲ-בִּיָּן.

שוויגנדייך זיינען זי אוי פֿאָרגאנגען ביז אלופקע. דער אל-טינקער האט א גאנגן וועג גערעכטס און אפגעזיפקט. סערגי-אבער האט אפגעהיט אָפּן פֿאָנגעם דעם בייזן אַנטשלאָסעגעם אויס-דרוק. זי אָבָּן זיך אַפְּגַּעַשְׁנָעַלְתָּ אֶחָד נַאֲכַלְגָּעֵר אִין אַ שְׂמֹצִיקָן טֻרְקִישׁ קָאָפּעַ-הַיּוֹלָה, וּוֹאָס האט גַּעֲטָרָאָן אֶחָד זיך דעם גַּלְעָנְצָנְדָן נַאֲמָעָן "אַילְדוֹיָה". — אֶחָד טֻרְקִישׁ האט אַס גַּעֲהִיסְטָן "אַשְׁטוּרָן". אַינְיִינְעָם מִיט זי אָבָּן דָּאָרְטָן גַּעֲנְעַכְטִיקָט גַּרְיכָן שְׂטִינְגָן-עַקְעָר, שְׂוֹאָרְצִיךְ אַרְבָּעָפּעָר-טֻרְקָן, עַכְלָעָכָע רַוְּסִישָׁע אַרְבָּעָפּעָר, עַלְכָּע האָבָּן זיך דַּוְרְכַּגְעִימִיטָּלָט אֶחָד טָאָגַ-אַדְבָּעָט אָוֹן אַוְיךְ עַטְלָעָכָע טָוְנְקָלָעָ פְּאַרְדְּעַכְטִיקָע בְּרוֹאִים, וּוַעֲלָכָע האָבָּן זיך אַין אֹאָ גַּרְוִיסְטָר צָאָל אַרְוְמָגְעַשְׁלָעָפָט אַיבָּעָר דָּאָרְעָם-רוֹסְלָאָנד. וּזִי נַאֲרָדָס קָאָפָעָ-שְׁטִיבָּל האָט זיך אַין אַיר בָּאַשְׁטִימָטָעָר שָׁא פְּאַרְמָאָכָט, האָבָּן זיך אַס די אַלְעָ לִיְּטָ גַּעֲמָאָכָט נַאֲכָט אָוֹן זיך צְעִילִינְט, וּוֹעָר אֶחָד די לְאַגְּגָע בִּינְק, וּוַעֲלָכָע זיינְעָן גַּעֲשָׁתָאָגָעָן לְאַגְּגִוִּיס בָּאָגָּדָה וּוּעָנְט, אָוֹן וּוֹעָר אֶחָד דָּעָר עַרְד. דַּעְרְבִּי האָבָּן די מַעַר גַּעֲנִיטָעָרָע, צּוֹלִיב נִיט אָמוֹסְטָעָר פְּאַרְזִיכְטִיקִים, זיך אַונְטְּרָגְּנָלִיגִיס אַוְנְטְּעָרָן צּוֹקָאָפְּנָס טָאָמָעָר וּוֹאָס נִיטִּיקָעָרָס בָּאָגָּד זִי פָּוָן די זַאֲכָעָר פָּוָן די מַאְלָבָוּשִׁים. סְאִינוֹ שְׁוִין גַּעֲוֹעָן שְׁפָעָט נַאֲךְ הַאלְבָעָר נַאֲכָט, וּוֹעָן סְעִירָגִי, וּוַעֲלָכָע אַיְוָן גַּעֲלָעָגָן נִיט וּוֹיִיט פָּוָן זַיְדָן, האָט זיך פְּאַרְזִיכְטִיק אַפְּגַּעַהוּבָן אָוֹן גַּעֲנוֹמָעָן אַינְדָעָרְשָׁטִיל זיך אַנְטָ�ן. דָּוָרָק די בְּרִיאִיט פְּעַנְגָּשָׁעָר האָט זיך גַּעֲגָאָסָן אַין צִימָעָר קָרִין בְּלִיכְיָע לְעוֹזָנָע-שִׁין. דַּיְזָעָלָבָע שִׁין האָט זיך קָרוֹם אָוֹן גַּעַךְ-אַרְטִיכְקָט צִיטָעְדִּיק גַּעַשְׁפְּרִיט אַפְּנִין דִּיל אָוֹן, פָּאָלְנְדִיכְק אֶחָד די אַגְּגָעָוּאַרְפָּעָנָע שְׁלָאַפְּנִידִיק מַעֲנְטָשָׁן, האָט זי צְגָעָגָעָבָן צּוֹ זַיְעָדָע פְּעַנְגָּשָׁעָר אַשְׁרַעַלְעָךְ-אוּיסְגָּעָמָטָעָרָט אָוֹן טְוִיטָן אוּסְטָרוֹק.

— וּוֹוֹהָהִין זַוְעָסָטוֹ זַיְךְ עַס שְׁלָעָפָן בְּאַנְאָכָט, קְלִיְינִיטְשָׁקָעָר אַינְ-גַּלְעָע דָוָה, — האָט זַיְךְ דָעָר בְּאַלְעָבָאָס פָּוָן דָעָם הַיּוֹל אַיְבָּרָאָהִים שְׁלָעָפְּעָרְדִּיק אַפְּגַּעַרְוָפָן צּוֹ סְעִירָגִיָּעָן. אֶחָד יְוָנְגָעָר טָרָק אַיְוָן עַד גַּעֲוֹעָן. אֶחָד דָעָר אַיְבָּרָאָהִים, אָוֹן אַיְוָן גַּעַשְׁלָאָפָן בָּאָגָּד סְאָמָע טִיר.

— לאָן דורך. איך דורך — האָט סערני געגענכטערט בײַז אָן
מייט אָן אויסזען פון אַסְטְּרָנוֹמְעָנֶם מענטשן.—נו, שטי שריין אוּף
אַדער ווֹאָס. דו טערקיישע ביַין, דו!
אַיבָּרָאִים האָט געגענְצְּנִידִיק אָן זיך קראָצְּנִידִיק אַפְּגָעָשְׁפָּאָרֶט די¹
סִיר אָן מִיטָּן צוֹנֵג האָט עַר אָפַּי אִים ווֹאָרְעַנְגָּנְדִּיק גַּעֲסְמָאַטְּשָׁקָעַט.
די שְׂמָאַלְעַ גַּעַסְלָעַ פּוֹנֵם טַאַטְּעָרְשָׁן מַאְרָק זַיְינְגַּן גַּעוּוֹן אַיְנָ-
גַּעוּוֹנְקָעַן אַיְנָן אַ גַּעַדְיכְּתָן טוֹנְקָל-בְּלוּיעַן שָׁאָסָן. ווּלְכָעֶר האָט מייט
אַ שְׁפִּיצְּעָכִיקָן אוּיסְגַּעַנְיִיכָּץ זיך גַּעַלְיִיגְט אָפַּן גַּאנְגָּן בְּרִיךְ.
אָפַּי די עַקְסְּטוֹעַ עַקְסְּטוֹעַ פּוֹן שְׁטָעַטְלָהָאָבָן גַּעַבְּילָט הִינְטָן. פּוֹן אַיְ-
בְּעַרְשָׁטָן שָׁאָסִי עַרְגָּעָץ האָט זיך אַהֲרָר דָּעַרְטָרָאָגָן אַ טְּוֹפְּעָן פּוֹן
אַ רִיטְעָר.

אוּיסְמִידְנִידִיק דָּעַם ווֹיִיטָן (איַן דָּעַר גַּרְינְגָּר יָאָרְמָלְקָעַ) מַעַטְשָׁעַט,
וּלְכָעֶר אַיְוֹ אַרְוְטְּגָּרְינְגָּלָט מייט אַ שְׁוֹוִיְגְּנִידְקָעַר גַּעַוְינְד פּוֹן סָוּ-
קָעַלְעַ צִיפְּרָעָסָן, האָט דָּאָס אַיְנָגָל זיך אַרְאָפְּגָעָלָאָן דָּוָרָךְ אָן אַיְנָגָ-
קָרוּם גַּעַסְלָ צָוֵם בְּרִיטָן שְׁלָאָךְ. צְוִילְבָּדָעָם עַר וְאַל זיך נִיס בְּאָ-
לְעַסְטִיקָן, האָט סֻעְרָנִי אָפַּי זיך גַּאֲרָנִיט אַגְּגָעָטָן קִיְּינָן אוּיבְּעָרְשָׁטָן,
כוֹצֵן טְרִיקָא. די לעַוּוֹגָעַן האָט אִים גַּעַשְׁיִינְטָן אַיְן דִּי פְּלִיעִיצָעָם
אַרְיִין אָן זִין שָׁאָטָן אַיְוֹ-אִים גַּעַלְאָפָן אַפְּרִיעָר אַיְנָם אוּיסְזָעַן פּוֹן
אַ שְׁוֹאָרְצָן. מַאְדָנָע פְּאַרְקִירְצָטָן גַּעַשְׁטָאָלְטָלָט. פּוֹן בִּידְעָ זִיְּטָן שְׁלָאָךְ
הִאָּבָן זיך פְּאַרְטָאָעָט שְׁוֹאָרְצָעָ גַּעַקְרִיוֹלְטָעָ קוֹסְטָן. עַפְּעָם אַ פְּיִיגְעָלָעָ-
הִאָּט דָּאָרָט גַּעַשְׁדִּינְגָּן אַיְנְטָאָנִיק מייט גַּעַמְאַסְטָעָנָעָ האַפְּסָאָקָעָם. מייט
אַ דִּינְעָם אָן צָאָרָטָן קָעַלְעָכָל: "אַיך שְׁלָאָפָּה!! אַיך שְׁלָאָפָּה!!". אָן
סָעַ דּוֹכָט זיך, אָן אַיְן אַט דָּעַר-אַ פְּאַנְאָכְטִיקָעָר שְׁטִילְקִיָּת הִיטָּזָה
אַפְּ עַפְּעָם אַן אַומְעָטִיקָן סָאָד אָן מַאְכְּסָלָאָן קַעְמַטָּס זיך מִיטָּן שְׁלָאָפָּה
אָן מִיטָּדָעָ מִידִיקִים. אָן שְׁטִילָה, אָן האַפְּעַנְגָּנְלָאָן קְלָגָט זיך
זיך פָּאָר עַמְעָזָן: "אַיך שְׁלָאָפָּה, אַיך שְׁלָאָפָּה". אָן אַיבָּרָר די טְוָנְקָעָלָעָ
קוֹסְטָן אָן אוֹרִיךְ דָּאָרָט, אַיבָּרָר די בְּלוּיעָ הִיטְלָעָן פּוֹן די ווֹיִטָּעָ
וּוְלְדָעָר, האָט זיך גַּהְיִיבָּן אָן גַּעַשְׁפָּאָרָט זיך אַיְן די הִימְלָעָן מִיטָּ-
וּוְיִנְעָ צְוּוִיָּה העַכְסָטָע שְׁפִּיצָן אַיְיָ-פָּעָטָרִי, — אֹזָא גַּרְינְגָּרָה, אַ שְׁאָרְטָרָר,
אַ לְּפָטְיקָר, אֹזָי ווִי עַר וְאַלְסָ גַּעוּוֹן אוּיסְגַּעַשְׁנִינִיטָן עַפְּעָם פּוֹן
אוֹזָא רִיוְיָקָן שְׁטִיקָן וְיַלְבָּעָרְנָעָם בָּאַבּוּלָעָ-קָאָרְטָאָן.

סעדג'יען איז געווען אַבִּיטָל מְאַדְגָּע צוֹיֶשֶׁן אַט דָּעַר גְּרוּזָאַמְּפָר
שְׁטוּמָקִיט. אַין וּוּלְכָעֵר סִהְאָבָן אֲזִי שְׁטָאָרָק אָוָן אַזְּפָסְדִּיק אַפְּגָע-
הַילְכָּת זַיְנָע טְרִיט. אַבָּעָר אַין דָּעַרְעַלְבָּעָר צִיְּתָהָט זַיְן בָּאָ אִים
אַין הַאָרְצָן צַעְגָּאָסָן עַפְעָס אֹאָ קִיזְלְדִּיקָע קָאָפְ-שְׂוִינְדְּלָעְנְדִּיקָע
בְּעוֹחָגָטִיקִיט.

אָפְּ אַיִן וּוּגְ-פָּאָרְקָעָר הָאָט זַיְן פְּלוֹצִים גַּעֲפָנֶט דָּעַר יַאֲם.
אָן אַיְמָדִיק גְּרוּיסָעָר אָוָן אָ רְאוּאִיקָעָר הָאָט עָר זַיְן שְׁטָיל אָוָן גַּע-
הַיְבָן אָ דָּרָר גַּעַטְוָן. טְעָרְגָּיִי הָאָט שְׁטָיל אָוָן אָנְגַּרְדָּעָר זַיְן דָּוָרָכָ-
גַּעַגְלִיטָשָׁט אַין דָּעַר הַילְצָעְדָּנָעָר טִידָל. וּוֹאָס פִּירָט אַין פָּאָרָק אָרִין.
דָּאָרָט אַיִן אַונְטָעָר דִּי גַּעַדְיכְּסָע בִּימָעָר שְׁוִין גַּעַוְעָן אַינְגָּאנְצָן
פִּינְצָעָטָר. פָּוֹנְדָּעְרוּוּיִיטָן הָאָט זַיְן גַּעַפְּלָט זַיְן נַאֲסָעָר אָוָן קִילָּעָר
אָוּמְרָגָאִיקָן סִיכָּל, אָוָן סִהְאָט זַיְן דָּאָ גַּעַפְּלָט זַיְן נַאֲסָעָר אָוָן קִילָּעָר
אָסָעָטָמ. אַיְבָּעָרָן בְּרִיךְ הָאָט זַיְן קָלָאָר דָּעַרְהָעָרט אַונְטָעָר דִּי פִּיסָּ-
דָּאָס אָפְּהָילָכָן פָּוָן דָּעָם גַּעַהְילָק. אָוָן דִּי וּוֹאָסָעָר אַונְטָעָר. אִים
אִיךְ דָּאָךְ אַיְאָ שְׁוֹוָאָרָצָע, אַזְּאָ גְּרוּזָאַמְּעָ. אָוָן אָסָזָז זַיְיָגָעָן שְׁוִין סָאָפָּ-
קָאָלְסָאָפָּי דִּי טְשָׂוָהָנוּגָעָן גַּעַשְׁנִיצָעָט טְוִיעָרָן. דִּי לְעוֹוָאנָעָ-שִׁין. וּוּלְכָעָ-
הָאָט זַיְן דָּוְרְכָגָעָשָׁנָטָן דָּוְרָךְ דָּעַר בִּימָעָר-גַּעַדְיכְּטָעָנִישׁ, הָאָט זַיְן
גַּעַגְלִיטָשָׁט אַיְבָּעָר דִּי קוּוִיטָן פָּוָנָם טְוִיעָר מִיטָּ שְׁוֹוָאָרָצָע פָּאָסְפָּאָר-
פָּלָעָקָן. אָוָן פָּוָן יְעַנְעָר זַיִיט אַיִן גַּעַוְעָן כּוּיְשָׁעָר אָוָן אַנְגָּעָשְׁפִּיצָט-
דָּעַרְשָׁאָקָעָנָע שְׁטָילְקִיִּט.

סִיְיָגָעָן יָאָ גַּעַוְעָן עַטְלָעָכָע דָּעַגָּעָס, וּוּעָן סְעָרְגִּיִּי הָאָט דָּעַרְפִּילָט
בָּאָ זַיְן אַיְנוֹיִינִיק אָ וּוּאַקְלְדִּיקִיִּט, קִימָאָט אָ שְׁרָעָק. אַבָּעָר עָר הָאָט
זַיְן בִּיְגָעָקָומָעָן אָט דִּי שְׁוֹוָעָרָעָ גַּעַפְּלָיָן אָוָן הָאָט אָ שְׁעַפְּשָׁשָׁعָ גַּעַטָּוָן:
— אִיךְ וּוּלְ אַבָּעָר קְלָעָטָעָרָן! סִיְיָ-וּוִי!

זַיְן אַרְוֹפָקָאָרָאָבָקָעָן אַיִן אִים גַּעַוְעָן נִיטָּ שְׁוּעָר. דִּי שְׁיָינָעָ
טְשָׂוָהָנוּגָעָן דָּרְיִידְלָעָק. פָּוָן וּוּלְכָעָ סִיְיָגָעָן בָּאַשְׁטָאָגָעָן דִּי גַּעַמְעָלָן
פָּוָנָם טְוִיעָר, הָאָבָן גַּעַדְינָט פָּאָר גַּוְשָׁע אַנְשָׁפָאָר-טָוָנָקָן פָּאָר זַיְנָעָ
שְׁטִיפָּעָ העַנְטָ אָוָן קְלִיְינָעָ מְוּסְקָלְדִּיקָע פִּיט. אַיְבָּעָר דִּי טְוִיעָרָן אַיִן
אָפָּ אָ גַּעַוְיָסָעָר הַיְיָקָ גַּעַוְעָן אַיְבָּעְרוּגָוּוּאָרָפָן פָּוָן אַיִן זַיִיט אָפָּן
זַוְיִיטָן אָ בְּרִיְיטָ שְׁטִינְגָּרָנָע אָדָקָע. סְעָרְגִּיִּי הָאָט מִיטָּ שְׁפִּיצָע
פִּינְגָּעָר דָּעַרְלָאָגָנָט צַוְאִיר, זַיְן אַרְוֹפָקָעָלְעָטָעָרָט, דָּעַרְגָּאָן הָאָט

ער איז אפּן בויך ליגנדייך אַראָטְגָּעֵלְאָוִי די פִּסְטְּ אַראָפּ, אָפּ דער צוֹוִיסְטֶר זַיִיט, אָוּן האָט גַּעֲנוּמָעָן פָּאָמְפַלְעָכְן זַיִךְ רַוְּקָן אַהֲנִין מִיטָּן גַּאנְצָן קַעֲרָפָעָר, נִיטָּס אָופְּהָעָרְנְדִּיק דַּעֲרָבִי וּוֹכָן מִיטָּס די פִּינְגָּעָר פָּוּן די פִּסְטְּ עַרְגָּעָץ אַבְּיַי וּוּלְכָן סְכְּרִיפְּ. אַזְׂוִי אַרוּם האָט ער זַיִךְ שְׁוִין אַינְגָּאנְצָן אַראָטְגָּעָרְוָקָס פָּוּן דער אַרְקָע אָוּן זַיִךְ נַאֲרָ גַּעֲהָאַלְטָן פָּאָר אַיר בַּרְעָגָן מִיטָּס די פִּינְגָּעָר פָּוּן די אוַיסְגָּעָזְיוֹנָעָן הַעֲנָט. אַבְּעָר די פִּסְטְּ זַיִינְעָא האָבָּן נַאֲךְ אַלְץ נִיטָּס בַּאֲגָעָגָנָס קִיִּין אַנְשָׁאָר. ער האָט, פָּאָרְשְׁטִיכְמִיךְ זַיִךְ, אִין דער רַעְגָּע זַיִךְ נִיטָּס גַּעֲקָעָנָט בַּאֲדָאָכָּטָן, אָוּן די אַרְקָע אַיבְּעָרָן טַוְּיָעָר תַּרְדָּעָט אַרוּם צָו אַיְנוּוֹיִינִיק אַסְאָךְ וּוּוַיְטוּר, זַיִינְעָא אַיבְּעָרָן שְׂוִירָעָר תַּרְדָּעָט גַּעֲוָאָרָן, אָוּן דַּעְרוֹוִילְיָה זַיִינְעָן אִים די הַעֲנָט אַלְעַמְּאָל וּוּאָס וּוּ פָּונְדְּרוּיסְן. אָוּן דַּעְרוֹוִילְיָה זַיִינְעָן אִים די הַעֲנָט אַלְעַמְּאָל שְׂוּעָרָר אָוּן מַעַר פָּאָרְכָּאַלְעָשָׂט גַּעֲוָאָרָן, דער גַּוְּפָן אַיְוּ אַלְעַמְּאָל שְׂוּעָרָר אָוּן אַפְּגָּעָשְׁוֹאַכְּטָעָר אַראָטְגָּעָה אַנְגָּעָן אָוּן דַּעְם אַינְגָּל אַיְוּ בַּאֲפָּאָלָן אַטְנִיט.

שְׁרָעָק.

עַגְדָּלָעָךְ האָט ער נִיט אוַיסְגָּעָה אַלְטָן: די פִּינְגָּעָר, וּוּלְכָעָה האָבָּן זַיִךְ גַּעֲהָאַלְטָן פָּאָרָן שָׁאָרָפְּן וּוּרְנְקָלְ, האָבָּן זַיִךְ צַעֲנוּמָעָן. אָוּן ער אַיְוּ אַזְּסְטִיךְ אַוּעָקְגָּעְפְּלוּוֹגְן אַראָפּ.

ער האָט גַּעֲהָעָרט, זַיִךְ ס'הָאָט אַקְרִיטְשָׁע גַּעֲטָנִין אַונְסְּטָר אִים דער קַעְרְגָּעְדְּיךָעָר זַיִמדָ. אָוּן האָט דַּעְרְפְּלִיט אַ שְׁפָאָרְקָן זַיִיטְסִיךְ אַיְן די קְנִי. אַ וּוּיְילָעָ אַיְוּ ער אַזְׂוִי גַּעֲשְׁטָאַנְגָּעָן אָפּ אַלְעָעָ פִּיד אַ פָּאָרְטּוּמְלָעָר פָּוּנָס פְּאָלָן. אַיְבָּה האָט זַיִךְ גַּעֲדָאָכָּטָן, אָזְׂאָלָד וּוּלְעָן זַיִךְ אַוְפְּכָאָפְּן אַלְעָעָ אַיְנוּוֹוְיְנְעָר פָּוּן דער דַּאֲסְשָׁעָ, סִיוּוּט קָוּמָעָן צָו לוּפָּטָן דער בַּאֲרִוְּגָּעָזָעָר הוַיְפָּעָר אַיְן דַּעְם רָאָזָוָן הַעֲמָלָ. סִיוּוּט זַיִךְ אָופְּהָיִיבָּן אַסְוּלְמָיִס אַ גַּעְרְדָּעָר... אַבְּעָר אַיְן גַּאֲרָטָן האָט פָּוּנָקָס וּוּפְרִיעָר גַּעֲהָוִיעָרט די טִיפְּעָ, די גַּעֲהָוִי-בָּעָנָע שְׁטִילְקִיָּת. נַאֲרָ עַפְּעָס אַזְׂאָ נִידְרִיקָע אַיְנְטָאַנְקָע זַשְׁוָ-וּשְׁעָרִי דְּסָק זַיִךְ דְּאָךְ יָאָ אַרוּמְגָּעְטְּרָאָגָן אַיבָּעָר גַּאנְצָן גַּאֲרָטָן: "זַשְׁוּשָׁו... זַשְׁוּשָׁו... זַשְׁוּשָׁו..."

אָךְ, זַיִיךְ, דְּאָס הַודָּעָט דְּאָךְ נַאֲר בָּאָ מִיר אַיְן די אוַיְעָרָן!"— האָט זַיִךְ סֻעְגִּי אַנְגָּעָשְׁטוּסְן. ער האָט זַיִךְ אַוְפְּגָּעָשְׁטָעָלָט אָפּ די פִּסְטְּ; אַלְץ אַרוּם אָיו גַּעֲוָעָן שְׁרָעְקָלָעָן טַוְּיָעָסְרִיק, לַעֲגָנְדוֹאַרִיש אָוּן שִׁין. דער גַּאֲרָטָן אָיו גַּעֲוָעָן אַזְׂוִי וּוּ אַנְגָּעָפְּלָט מִיט שְׁמַעַן-

דייק כאלוימעס אוזעלכע. אף די קלומבעס האבן זיך שטיל געווריגט און אומראיך זיך געפויינן איינגען צום אנדערן די טונקעלע בלומען, די גלייכוואוקסיקע, טונקלע און שמעקנדיקע ציפרעתן האבן לאנג-ツום געהויזדעם וויערע שפיציקע קעפ. און עפעם צווי ווי זאלטן זיין פאָרקלערט און ערמצען וועלן פאר עפעם מושערן. און פון יענער זויט טיכל האט דאס קליגינגעק מידע סיגעלאַע אלץ גע-קעטטס מיטן שלאָף און האט אלץ אונטערטעניך זיך געקלאנט און איבערגעהאָזערט:

“איך שלאָף!... איך שלאָף!... איך שלאָף!...”

באגאנקס האט סערגוי ניט דערקענט דעם אָרט. און וויסט איר איבער זואָס?—אייבער די איבערגעהלְאָכטענע. איבערגעהלְאָנטערטע שאָפנס אָף די שטונגעלעך. ער איז לאָנג אָרומגעראָךן איבערן סקריפנדיקן זאמד, ביז ער האט קאם אָנגעטראָטן צום הויז.

נאָך קיין איז מאָל איזן לעבן האט דאס יאטל ניט איבערגעה-לייכן אָזאָ מְאָטערנדיקן געטיל, אָזאָ הילפלְאָזִיקיט, פֿאָרוּאָרטֶנְקִיט און אָזאָ ערלנט, ווי אִצְטָעָר איזן דער-אָ מינוט. דאס גרויסע הויז, האט זיך אִים אויסגעדאָכט, איזו פֿול געפֿאָקט מיט מוירעדיקע, אָומ-דערבֿאָרְעַמְדִיקָע פֿינְט, וועלכע האבן זיך פֿאָרטָאִיעָט און קוּקָן-נאָך שטיל איזן מיט בייזע שמייכעלעך פֿין די טונקלע פֿענְצָטָעָר נאָך יעדן דיר. נאָך יעדן קעד פון אָט דעם-אָ שׂוֹוָאָן אִינְגָעָלָע. שטילשוויגנד און אָרומגעדוּלְדִיק ווֹאָדָטן ווי די פֿינְט אָף עפֿעס אָזאָ צִיכְּן, אָ סִינְגָּאָל, אָפּ ערמצען אָ צַעְצָאָרְגָּטָן פֿאָרטְוּיְבָּנְדִיק-בָּיְזָן בָּגְּאָעָל.

— נאָך ניט איזן די צימערן... איזן די צימערן קען ער ניט זיין!—האָט דאס אִינְגָּל אָ שַׁעַטְשָׁע גַּעֲטָהָן אָזָוִי ווי פון שלאָף, — אִין די צימערן וואָלט ער הוילן. און סְיוּוֹאָלִיט זוי דערעטן...

ער איז אָרומגעגענְגָּען די דאָטְשָׁע אָרוּם און אָרוּם. אָפּן זְבִּירִיטָן הויף זיין געווּעָן צְעוּוֹאָרְפָּן עַטְלָעָכָע גַּעַבְּיִידָעָס אָסָאָך פֿאָשְׁעַטְעָרָע און אִיסְעָרְלָעָך ווַיְנְצִיקָּעָר גַּעַקְּיִינְצְּלָעָט. וַיְיִזְּמָת אָוּיס. אָז דאס אִין פון די באָדִינְעָרט וועגן. אויך דאָ, פֿונְקָט ווי אִינְמָט גַּרְוִיסְטָן הויז, האָט אִין די פֿעְנְצָטָעָר אִינְגְּרָגְּעָץ ניט גַּעַבְּרָעָנט קִין שִׁין; נאָך די

לוועאנע האט זיך אָפּוֹגְעַשְׁפִּיגָּלֶט אֵין דַּי סָגְנָקְלָעַ שְׁוִיכָּן מִיטַּא טַרַּ-
טָרַ, האָרְבִּיקָּעַר שִׁין. זַיְךְ וּוּלְ שְׁוִין פּוֹנְדָּאָגָעָס נִיטַּא אַרְחָס,
זַיְינַן מַאֲלַ נִיטַּא אַרְיוֹס!...--הָאָט סֻרְגַּי אַ קלָּעַר גַּעַטָּן מִיטַּא בִּינְ-
שָׁאָפָּס. אָוֹן אֵין דַּעַר רַעַגְעַ הַאָבָּן זַיְךְ אַים דַּעַרְמָאָנָט דַּעַר אַלְטָנָ-
קָעַר, דַּי אַלְטָעַ קָאָטְעַרְנָקָעַ, דַּי נַאֲכְטָלְעַגְעָרָט אָוֹן דַּי קָאָפָּעַ הַיְּוּלָּעַ,
דַּי אַנְבִּיסְנָס בָּאַ דַּי קִילָּעַ קוֹוָלָן. דַּאָט וּוּפָט זַיְךְ שִׁין מַעַר
קִיְּנְטָאָל נִיטַּ, קִיְּנְטָאָל נִיטַּ אָוּמְקָעָרָנוּ--הָאָט סֻרְגַּי סְרוּיְעָרִיק
פָּאָר זַיְךְ אַלְיַין אַיְבָּרְגָּעְכָּאָזָעָרָט. אַבָּעָר וּוּאָס מַעַר הַאָפָּעָנוֹגָנָלָאוּ,
זַיְינַע גַּעַדְאָנָקָעַן זַיְינַע: גַּעַוָּאָרָן הָאָט עַלְץָ מַעַר דַּי שְׁדָעָק גַּעַנְוָמָעַן
אַפְּסָרְעָטָן אִיר פְּלָאָצָעָפָס אֵן אַנְדָּעָר גַּעַפְּלָי--אַ גַּעַפְּלָי פָּוּן רַוְּאִיקָּן
טַעַמְפָּן אִיעָש.

אַ דִּינְעָר וּוּשְׁטָשָׁ, שִׁיר נִיטַּ אַזְוִי וּוּ אַ קְרוּעָקָ, הָאָט זַיְךְ פָּלוּ-
צִים דַּעַרְהָעָרָט. יָא, דַּאָט אַיְנָגָל הָאָט עַס קָאָם אָפּוֹגְעַשְׁפִּיגָּלֶט מִיטַּן
אוּוּעָר. סֻרְגַּי הָאָט זַיְךְ אָפּוֹגְעַשְׁפִּיגָּלֶט מִיס אַ פָּאָרְכָּאָפְּטָן אָטָעָם.
מִיטַּ אָפּוֹגְעַשְׁטְּרִינְגְּטָעַ מַוְּסָּקְוָלָן. אוּסְגָּעָצְרִינָן אַפְּ דַּי שְׁפִּיצָעַ פִּינְגָּרָ.
דַּעַר קְלָאָנָג הָאָט זַיְךְ אַיְבָּרְגָּעְכָּאָזָעָרָט. דַּוְכָּט זַיְךְ, אָזְ דַּאָט אַיְזָעָר
אַרְיוֹס אָט דָא פָּוּנָס שְׁטִינְגָּעָרָעָם קָעַלְעָר, לָעַם וּוּלְכָן סֻרְגַּי
שְׁבִּיטָעָר, אָוֹן וּוּלְכָעָר בָּאָגְעָנָט זַיְךְ מִיטַּ דַּעַר דַּרְוִיסְנְדִּיקָעָר
לוּפָט אַדָּאָנָק דַּי גְּרָאָבָעָ, פִּירָעָקְכִּיקָעַ, הַילְצָעָרָנָעַ קוּיְמָעָנְדָלָעַ
דַּי נִיטַּ קִיְּן בָּאָגְלָאָוָתָעַ. דַּאָט אַיְנָגָל אַיְזָ אַיְבָּרְגָּעְטְּרָאָטָן אַיְבָּעָר
עַפְּסָא בְּלוּמָעָן-בִּימָלָ, צְוּגָּעָאָגָעָן צַוְּדָעָר סָאָטָעָ וּוּאָנָטָ, הָאָט צַוָּ-
גַּעַלְיָינָס דַּעַמְפָּאָנָעָם צַוָּ אַיְנָגָר פָּוּן אָט דַּי-אַ קוּיְמָעָנְדָלָעַ אָוֹן אַ
סִּיףָעָר. אַ פָּאָרְוִיכְטִיקָעָר גַּעַבְדָּעָר הָאָט זַיְךְ דַּאָרָט דַּעַרְהָעָרָט
עַרְגָּעָץ וּוּאָוָן צַוָּן. אַבָּעָר עַר אַיְזָ אַבָּלְדָּ אַיְנָגְעַשְׁפִּילָטָס גַּעַוָּאָרָן.
-- אַרְטָאָ! אַרְטָאָנָעָ--הָאָט סֻרְגַּי אַ רְוָף גַּעַטָּן מִיטַּ אַ שְׁטִילָן
צִיטָּעָר.

אַ אָוּמְגָעָוּוּיְנָלְעָכָעָר אָפּוֹגְעַרְיסְטָעָנָעָר בִּיל הָאָט זַיְךְ פָּלוּזִים צַעָּ-
גָּאָסָן אַיְבָּרָן גָּאָנְצָן גָּאָרָטָן, זַיְךְ אָפּוֹקְלָאָפְּנָדִיק אֵין אַלְעָ וּוּינְקָעָלָעָ.
אֵין דַּעַס-אַ בִּיל הָאָט זַיְךְ אַיְנָיָנָעָמָט מִיטַּ פְּרִידִיקָן גָּרוּס גַּעַרְהָעָרָט
אַ צְוּגָּעָמְישָׁטָעָר קְלָאָנָג זַיְךְ, אַ רְוִינְגָּעָוָן אָוֹן אַפְּלָעָ אַ גַּעַפְּלָי פָּוּן
לִיבָּ-שְׁמָעָרָן. מַע הָאָט גַּעַהְעָרָט, וּוּ דַּעַר הַוְּנָטָ רַיִסְטָ זַיְךְ דַּאָרָט

מיט אלע קויכעס אינט פינצטערן קעלער, און אווי זוי ער בער-
יעס זיך, אווי זוי ער וויל זיך פון עפעס באפריען.
— ארטא! הוגטענוי!... ארטאַשעלע!...—האט דאס אינגל איבער-
געכזערט מיט אָוינגענדיקער שטיטים.
— שטומ זאל זיין, בלאָטעןיך!—האט זיך דערהעדט פונגעטן
אָ מעדרערשר גראבער געשרוי.—או, שעד פון בלאָטען!
אין קעלער האט עפעס אָ קלײַט געטן און דער הונט האט
זיך פֿאָרגאָסן מיט אָאנפֿאָקְטְּן היילן.
— ניט וואָג שלאָגן! ניט וואָג, פֿאָרְפֿלוֹכְטָעָר, שלאָגן דעם
הונגט!—האט סערגי זיך צעשרהין, זיך פֿאָרגענסדייק אָפּ וואָס
פאר אָ וועלט ער איז. און האט מיט די ניגל געכָאָט דראָפָען די
שטיינערנע וואָנט.
אלץ, וואָס דערנָאָך אִי פֿאָרגעקְומָען, האט סערגי געדײַנט
וּ זֶדֶר אָ גָּבֵּל, אווי זוי אלץ וואָלטס פֿאָרגעקְומָען אַין עפעס אָ
היציקער קרייניך. די טיר פונטס קעלער האט זיך ברײַס און דאַש
צעפְּנטס און פון אַיר אִיז אַרוֹיגָעָלָאָפּן דער הויפָּער. אַין איינער
אונסערשטער וועש, אָ בָּאָרוּעָסְטָר, אָ בָּאָוָאָקְטְּעָנָר, אָ בלִיכְעָר
פון דער העלער לעוֹאָגָּעָן-שיין, וועלכָּע האט אַים גַּלְילִיכְט גַּלְילִיך
אַין פָּאנְגָּעָם אַרְיִין. האט זיך סערגיין אויסגעָדָאָכָט, אָז ס'אי ניט
קיין מענטש—ס'אי אָ רִין, אָ צָעָרִיךְטָעָס פֿאָרְשְׁפּֿעָלָעָנִישׁ ערנְגָּעָץ
פון די, וואָס מַע דערציילָט אַין די מאַיסָּעָס.
— זֶה... קרייכַט עַס דָּאָ אַרְוּמָּן? אִיכְלַל דערשִׁיטן אָפּן אַרט!—האט
אווי זוי פון אָ דונְגָּר אויסגעָשָׂאָסָן וְיִין גַּאֲסְקָאָל אַיבָּעָרָן גַּאֲרָטָן.—
גַּאֲנָאָוִים! מַע רְוִיבְּטָן!
אָבער אַין דערוּלְבָּעָר דַּעַגְּעָ אִיז פון דער פֿינְצְטָעָר-צָעָפָּן-
טַּעַר טִיר וְיִ אָ וְיִסְעָר קְנִילְכָּן אַרוֹיגָעָלָאָפּן גַּעַלְגָּדָען אַרטאַ מִיט אָ
געַבְּיל, אָפּן האַלְזָן בא אַים האט זיך גַּעַטְעַלְעַפְּט אָן אַפְּגָעָרִיסָעָנָע
שְׂסִיקָּל שְׂטְּרִיכָּל.

אָבער דעם אַינְגָּל, אַין עַמְעָס גַּעַרְעַדְטָן, אִיז שְׂוִין דער הונט נִיט
גַּעַלְגָּעָן אַין זִינְעָן. פון דעם מַוִּירְעַדְקָן אוֹיסְזָעָן פְּונָט הוּיָפָּעָר אִיז
אַים בְּאַסְפָּאָלָן אָנוּמָנָסְטְּרִילְעָכָע שְׂרָעָק. די פִּים האַבָּן זיך אַים אָונָ-

טַעֲרוֹנָעֶבֶרְאָכָן אָוּן דָּעֵר נָאָנְצָעָר קַעַרְפָּעָר אִיּוֹ אִים גַּעוֹוָאָרָן גַּעַלְיִימָט. אָבָּעָר צָוֵם גַּלְיִק הָאָט דָּעֵר פָּאָרְשָׁטִינְגְּנְעָרְטָעָר צַוְּשָׁטָאנְד לְאָגֵן נִיט גַּעַדְוִיְּרָטְס! סְעַרְגִּיְּהָאָט קִימָטָס אָוּמְבָאָזְוָאָוְסְטוּנִיק אָרְדוּסְגַּעַלְאָזָן-אַ לְאָגָגָן אַוְיטְגַּעַזְוִיגַּעַנְעָם קוּוִיטָש. אָוּן אלְיִין נִיט וַיְיַנְדִּיק וַהֲאוֹ-הַיּוֹן אָוּן נָאָךְ וּוֹאָסָם. הָאָט עָרְזִיךְ גַּעַלְאָזָן לוֹיְפָן דְּעַרְקָעָר אַהֲיָן אָוּן וַיְיַטְעָר פָּנָם פָּאָרְשָׁאָלְטָעָנָם קַעַלְעָר.

עָרְזִיךְ גַּעַפְלוֹיְגָן אָזִוי וּוֹי אַפְוִינְגָל, קַלְאָפְנְדִּיק שַׁמְאָרָק אַלְעָוּ וַוְיַילָּע דִּי פִּיס אַיְן דָּעֵר עַרְד. אָוּן וּוֹי זַיְינְגָעַן בָּא אִים פְּלַצְיִים גַּעַ-וּוֹאָרָן עַפְעָס אַזְעַלְכָעַ שְׂשִׂיפָע. אָזִוי וּוֹי שַׁמְאָלְעָנָע שְׁפָרְנוּזְגָעָס. בָּאָגָלִיךְ מִיט אִים הָאָט גַּעַיְאָגָט אָזִיךְ אַרְטָא מִיט אַפְּרִילְעָמָן גַּעַבְּיִלְלָ, אָוּן פְּנוּנוֹנָתָן הָאָט שְׁוֹועָר גַּעַכְרָאָמְקָעָט אַיְבָּרָעָן זַמְּרוֹ דָּעֵר הוַיְפָעָר אָוּן הָאָט צָעְרִיְּצָט גַּעַבְּרִילְט מִיט אַזְעַלְכָעַ מַאְדָּנוּ מִינָּעַ זַיְדְּלָעְרִיְּעָן. צָעִיגְטָעָרְהִיט אִיּוֹ סְעַרְגִּיְּהָאָט פָּאָרְפָּגְנְעָלְאָפָּן אָפָּן טַוִּירָ. אָבָּעָר עָרְזִיךְ אַפְּיַילָּע נִיט קַלְעָרְנְדִּיק, נָאָר מַעַר אִינְסְטִינְקְטִיוֹ דְּעַרְטִילְט, אָזָּו דָּאָרְוָמָן אִיּוֹ קִיְּין וּוֹעָג נִיטָּא. צַוְּשִׁישָׁן דָּעֵר שְׁטִינְגְּנְעָר, וַיְיַ-סְּעָר וּוֹאָנָט אָוּן דִּי צִיפְרָעָסָן, וּוֹעַלְכָעַ וּוֹאָקָסָן נַעֲבָן, קִימָטָס אַפְּ-דָּעֵר וּוֹעָנָט, אִיּוֹ גַּעַוְוָעַן אַזְעַלְכָעַר, אַפְּ פִּינְגְּטָעָרְדָּעָר שְׁפָעְלְטָלְלָ.. נָאָרְגִּינְטָן קַלְעָרְנְדִּיק, זַיְינְגְּנְדִּיק נָאָר אָוּנְטָעָר דָּעֵם אִינְגָעָם גַּעַפְילְ פָּוֹן שְׁרָעָק, הָאָט וּזְיַן טַעַרְגִּיְּיָאָגְגְּבָוִיגָן, זַיְיךְ אַגְּלִיטְמָשׁ גַּעַטְוָן אַהֲיָן אָוּן וּזְיַךְ גַּעַלְאָזָן לוֹיְפָן לְאָגָגִיס דָּעֵר וּוֹאָנָט. דִּי שַׁאֲרָפָעַ צִיפְרָעָסָן-נַאֲדָלָעָן. וּוֹעַלְכָעַ הָאָבָּן גַּעַדְיכָט אָוּן בַּיְסְנְדִּיק גַּעַשְׁמָקָט מִיט פָּעָן, הָאָבָּן אִים גַּעַפְאַטְשָׁס אַיְבָּרָעָן פָּאָגָעָם. עָרְזִיךְ וּזְיַךְ אַלְעַמְּאָל פָּאָר-פְּשָׁעָפָעָס אִין דִּי וּוֹאָרְצָלָעָן, אִיּוֹ גַּעַפְאָלָן, זַיְיךְ צַעַלְאָגְגְּנְדִּיק דִּי הָעָנְטָן אִין גַּאֲלָע בְּלוֹט, אָבָּעָר גַּלְיִיךְ אִיּוֹ עָר אַוְפָגְעַשְׁפָרְוָגָעָן, נִיט פְּלִינְדִּיק אַפְּיַילָּע קִיְּין וַיְיִתְּקָ. אָוּן אִיּוֹ זַיְיַטְעָר אַזְעַקְגָּלְאָפָּן פָּאָרוּסָץ צָוּ-נוֹפָגְנְדָרְיִיט אִין צְוַיְיָעָן אָוּן נִיט גַּעַהְעָרָט זַיְינָאָגְגָעָם שְׁרָיְעָן.

אַרְטָא הָאָט וּזְיַךְ אַוְאָרָף גַּעַטְוָן פִּסְ-טָרִיטָן נָאָךְ אִים. אָזִוי אִיּוֹ עָרְזִיךְ גַּעַלְאָפָּן דָוָבָן שַׁמְאָלָן קָאָרְיִיךְאָרָ, וּוֹעַלְכָן סֻעְ-בִּילְדָן פָּוֹן אִיּוֹן זַיְיט דִּי הַוִּיכָע שְׁטִינְגְּנְעָרָנוּ וּוֹאָנָט אָוּן פָּוֹן דָּעֵר צְוַיְיִסְעָר—דִּי אַיְינְגְ-צַעַשְׁטָעַלְטָעַ דִּי צִיפְרָעָסָן. גַּעַלְאָפָּן אִיּוֹ עָרְזִיךְ וּזְיַךְ אַגְּלִינְגְּנְעָטָס כָּאַיְעָלָעַ, וּוֹעַלְכָעַ וּוֹעַרְטָמְשָׁגָעָ פָּאָר שְׁרָעָק.

און יאנט אַרְוֹם אַיבָּעָר אֶלְגָּנְגָּעָר אָוּמְעָנְדָּלָעָכָּר פָּאַכְּתָּקָּעַ. אֵין
מַרְיָל אִין אִים אַיְבָּעָרְגָּעְטְּרִיקָּנָּס אָוּן יַעֲדָעָר אַטְּעָט וּוְאָס עַר טָוָט
שְׁפָעָט אִים אֵין בְּרוֹסֶט מִיט טְוִוְוָנְטָעָר נַאֲדָלָעָן. דָּעַם הַוַּיְטָעָר סְטוֹפָעָן
הַעֲרָת וִיך דָא פָּוָן דְּפָכְטָס. דָא פָּוָן לִינְקָס. אָוּן דָאָז פָּאַרְלָאַרְעָנָע יַאֲטָל
וּאוֹרָטָס וִיך אוֹרָיך דָא אַהֲנָן אָוּן דָא צְוָרִיק. עַטְּלָעָכָּעָמָּל אִיז עַר
דוֹרְכְּגָּעָלָאָפָּן פָּאַרְבָּיָי דָעַם טְוִיעָר אָוּן אִיז אַבְּעָרָ צְוָרִיק אַרְיִינְגָּעָ-
שְׁפָרְוָגְּנָעָן אִין זַיְן לְעַכְּלָ.

עַנְדְּלָעַךְ הָאָט זַיְק שְׁוִין סְעַרְגִּיָּי אַרְיוִיסְגָּעָשְׁלָאָגָן פָּוָן דִּי קוּבָּעָם.
דוֹרָךְ דָעַר וּוְיְלָדָעָר שְׁרָעָק הָאָט פְּלוֹצִים אַנְגָּגָהוּבוּן אַרְיִינְדָּרִינְגָּעָן אִין
אִים אֶקְּאַלְטָעָ. טְרוֹטָע פִּין אָוּן אֶטְּעַמְפָעָר גְּלִיכְגִּילָט צָו יַעֲדָעָר
גַּעַפָּאָר. עַר הָאָט זַיְק אַנְיְזָעְרָגְּוָעָצָט אַונְטָעָר אֶבְּוּס אָוּן זַיְק צָו-
גַּעַטְוְלִיעָט צָו אִים מִיט וַיַּן נַאֲגַזְנָן מַאֲכָלָאָגָן פָּאַרְמָאַטָּעָרָן קָעָר-
פָּעָרָל אָוּן הָאָט נַאֲדָפָרְמָאָכָט דִּי אוּגָן. אַלְצָ נַעַנְטָעָר אָוּן נַעַנְטָעָר
הָאָט גַּעַרְאַמְקָעָט דִּי זַאְמָד אַונְטָעָר דִּי שְׂזָעוּרָעָ טְרִיטָ פָּוָנָס סְוִינָעָ.
אַרְטָאָהָט שְׁטִיל אָוּנְטָעְרָגְּוּוֹיְשָׁטָשָׁעָ, אַרְיִינְשָׁטָעְקָנְדִּיק וַיַּן קָאָפָ צָו
סְעַרְגִּיָּעָן אִין דִּי קָנִי.

אִין צְוָוִיָּי טְרִיטָ פָּוָנָס יַאֲטָל הָאָבָן אֶלְגָּנְגָּעָר אֶלְרִוִישָׁ גַּעַטְוָן דִּי צְרוּיִינָן
אַונְטָעָר עַמְעָצָנָס חָעָנָט. וּוּלְכָעַ הָאָבָן זַיְק גַּעַפְרוֹאוֹס וַיַּיְצָעְנָעָמָעָן.
סְעַרְגִּיָּי הָאָט אַומְבָאָרוֹאָסְטוֹוִינִיק אֶלְהִיב גַּעַטְוָן דִּי אוּגָן אַרְפָּאָצָו
אָוּן אִיז פְּלוֹצִים אֶלְשָׁטָאָרָק דַעְרְפְּרִיְּטָעָר אָוּפְּנָעְשָׁפְּרוֹנוֹגָעָן אֶפָּי דִּי פִּיסָּ.
עַר הָאָט נַאֲר-זַוָּאָס בָּאָמְעָרָקָט. אָז דִּי וָאָגָס פָּוָנָקָס דָא אַנְקָעָגָן דָעַם
אַרְטָ, וּוֹאָוּ עַר וִיצְטָ, אִיז שְׁטָאָרָק אֶלְנִידְעָרִיקָע-זַיְק וּוּוּסָט קָאָם הָאָבָן
אַנְדָעָרְהָאָלָבָן אַרְשָׁיָן אַן דָעַר הַיִּיךְ. הַיִּסְטָעָס, פָּוָנָיִבָּן וַיַּיְנָעָן
דָאַוְוקָעָ גַּעַוָּעָן אַיְינְגָּעָטָנְקָעָוּוּס אִין אִיד אַסְאָאָד שְׁטִיקְלָעָן גַּלְאָוָן
פָּוָן אַנְגָּבְּרָאַכְּכָעָן פָּלְעָשָׁלָעָן. אַבָּעָר סְעַרְגִּיָּי הָאָט שְׁוִין וּוּגָן אַזְּעָלָכָעָ
זַאְכָן אַפְּלָעָ קְלָעָרָן נִיט גַּעַוּוֹאָלָט. עַר הָאָט גְּלִיָּךְ גַּעַכְאָפָט אַרְטָאָן,
אִים אַוִּיסְגָּעְדָּרִיטָ אַנְדָעָרְבָּרִיטָ אָוּן אִים אַרְפָּגָעָשְׁטָעָלָט מִיטָּ דִּי
פָּעָדְעָשָׁטָעָ פִּיס אֶפָּי דָעַר וָאָנָט. דָעַר קְלָגָעָר הַוָּנָט הָאָט אִים אַיְצָט
אַוִּיסְגָּעְצִיְּכָנָט פָּאַרְשָׁטָאָגָעָן. עַר הָאָט זַיְק נִיךְ אַרְפָּגָעָקְלָעָכָעָרָט אֶפָּי דָעַר
וָאָגָס אָוּן דָאָרָט פָּוָנָיִבָּן שְׁוִין אִיז עַר אַרְוָמָגָעָגָעָן. גַּעַדְרִיט
מִיטָּן עַק אָוּן גַּעַבְּלִין פָּאָר נִיצָּאָכוּן.

גַּלְיִיךְ נָאֵךְ אִם אִיז שְׁוִין אֹוֵיךְ סֻעָרְגַּי גַּעֲזָעָן אֶחָד דָעַר וְאֶגְנָתְן,
פָּונְקָט אִיז עַט אַוִיסְגָּעָקְוָמָעַן אֵין דָעַר דָעַג, וְוָעַן פָּוָן צְחִישָׁן דַּי
צְעַנְמָעָנָע צִיפְרָעָסְן-צְווֹיִיגְן הָאָט זִיךְ בָּאוֹיְזָן אַ גַּעַזְוָנָטָע, טָוָנְקָעָלָע
גַּעַשְׂטָאָלָט. דַּי צְווֹיְיִ בּוֹיְגָעָוְדִּיקְע, פְּלִינְקָעְ קָעָרְפָּעָרָס — דָעַט הָוָנָט
אָוָן דָעַט אִינְגָּלָס — זַיְגָעָן גַּעַשְׂוִינְדָר אָוָן זַיְיךְ אַרְאָפְגָעָשְׁפָרָנוֹגָעָן אַרְאָפְ
אָפְן שְׁלִיאָךְ. אָוָן אַוְנְטָאָר זִיךְ הָאָבָן זַיְיךְ נָאָר דָעַרְהָעָרט, זַיְיךְ סִיחָאָט
זַיְיךְ אַ כְּלִיוֹת גַּעַטָּוָן אַ מִיעָסָעָר שְׁטָרָאָט פָּוָן מִיעָטָע אָוָן וְוִילְדָע
זַיְדְלָעְרִיְיָעָן.

צַי דָעַר הַוִּיפָּעָר אִיז גַּעַוְעָן וְוִינְצִיקָעָר גַּעַשְׂיקָט פָּוָן אָוְנוּעָרָע
צְווֹיְיִ גַּוְשָׁע פְּרִיְינָט, צַי עַר הָאָט זַיְיךְ פָּאַרְמָאָטָעָרָט פָּוָן אַרוּמְקִירִיכְן
אַיְבָעָרָן גַּאֲרָטָן — אַבְעָרָ עַר הָאָט זַיְיךְ פָּאַשְׁשָׁעָט נִיט גַּעַגְלִיבָט, עַר זָאָל
דְּפָרְיאָגָן דַּי אַנְטָאָלָאָפְעָנָע. אַבְעָרָ דָעַר טָאָף אִיז גַּעַוְעָן, אָוָן עַר הָאָט
זַיְיךְ מָעָר נִיט פָּאַרְטָאָלָגָןָט. דַּי יָאָטָן, דָעַרְוַיְילְ, פָּוָן וְיִעָּרְ וְיִיטְ, זַיְגָעָן
נָאֵךְ לְאָנְגָע גַּעַלְאָפָן אָן אַפְרָוְ — בְּיִידָע שְׁטָאָרָקָע אָוָן גַּעַשְׂיקָט אָוָן
וְוִי בְּאַפְלִיגְלָטָע מִיט דָעַר פְּרִיְיד פָּוָן בְּאַפְרִיְיָאָוָנָג. אַרְסָאָה הָאָט גַּלְיִיךְ
בְּאַקְוּמָעָן צְוְדִיק זַיְיךְ פְּרִיעָרְדִּיקְעָ לִיכְטוּנִיקִיטָט. וְוָעַן סֻעָרְגִּי הָאָט
זַיְיךְ נָאֵךְ אַלְעָ וְוִילְלָע אַוְמְגָעָקָט מִיט מְוִירָע אֶחָד צְוְדִיקְעָ, אִיז שְׁוִין
אַרְסָאָה אַוְמְגָעָשְׁפָרָנוֹגָעָן אֶחָד אִים, טְרִיאַסְלָעְנְדִּיקְמָאָלָע-סִימְכָעָ מִיט דַּי
אַוְיָעָרָן אָוָן מִיטָן אַפְגָעָרִיסָן שְׁטִיקָל שְׁטִיקָל. אָוָן עַר הָאָט זַיְיךְ אַלְעָ
גַּעַפְלִיְיסָט, עַר זָאָל אִים אַזְוִי אַזְוִי אַזְוִי אַזְוִי אַזְוִי אַזְוִי אַזְוִי
אָוָן אִים אַ לעַק טָוָן גַּלְיִיךְ אִין דַי לִיפָּן אַרְיִין.

סֻעָרְגִּי אִיז גַּעַקְוּמָעָן צַו זַיְיךְ עַרְשָׁטָס לְעַם קוֹוָאָל, לְעַם דָעַט-
וּלְבָנָן. וְאוֹ זַיְיךְ הָאָבָן אַנְוּמָאָלָטָן (דוֹכָס זַיְיךְ עַרְשָׁטָס נַעַכְטָן) גַּעַגְעָטָן
אַיְנִינְעָטָמָעָט מִיטָן זַיְיךְ מִיטָן. צְוָגָעְפָאָלָן אַיְנִינְעָטָמָעָט מִיטָן דַי מִילְלָעָר צַו
דָעַר קָאָלְטָעָר וְוִאָסָעָר. הָאָבָן דָעַר הָוָנָט מִיטָן מַעַנְטָשָׁן לְאָנְגָע אָוָן
וְשְׁעַדְנָעָג גַּעַשְׂלוֹנָגָעָן דָעַט פְּרִישָׁן אָוָן גַּעַשְׂמָאָקָן גַּעַטְרָאָנָק. זַיְיךְ הָאָבָן
אַפְגָעָשְׁטוּסָן אַיְינְעָרָ דָעַט אַנְדָעָרָן אָוָן אַוְנְטָרְגָעָהָוִבָּן דַי קָעָפָע
אַיְבָעָרְכָאָפָן דָעַט אַסְעָם, בְּעָאִים פָּוָן וְיִעָּרְעָ לִיפָּן הָאָט הַילְכִּיק
בְּעַטְרִיפָּן דַי וְוִאָסָעָר. אָוָן דָעַרְנָאָךְ וְוִיְיטָעָר אַמְאָלָטָמָעָט
דָאָרְשָׁטָס צְוָגָעְפָאָלָן צָוָם קוֹוָאָל אָוָן נִיט גַּעַקְעָנָט זַיְיךְ אַפְרִיְיסָן פָּוָן-
דָאָגָעָן. אָוָן וְוָעַן זַיְיךְ הָאָבָן זַיְיךְ עַנְדָלָעָךְ שְׁוִין אַפְגָעָרִיסָן פָּוָן קוֹוָאָל

אָן זיינען אוועק חוויטער, האָט זיך די וואַסער געפּלוֹשְׁקָעֶט אָן
גבּוֹלְבֶּּט אֵין זיַּעַר אֲגַעְטְּוִישְׁטָט בִּיכְּעָר.

די געפּאָר אִיז שווין אוועק. אַלְעַ שְׁרַעַק פּוֹן הַיְנְטִיקָּעֶר נְאָכְּת
זַיְנְעַן שווין פָּאָרְשְׁוֹוֹאָנוֹדָן אָן קִיְּן זַיְכָּעֵד אַפְּילַע פּוֹן זיך נִיט
אַיבּעַר גַּעַלְאָן. אָן זַיְ בִּידָּן אִיז גַּעַוּעַן גַּרְינָג אָן טַרְיְילַעַן צַו שְׁפָאָ-
נָעַן אַיבּעַר דָּעַם וּוַיִּסְן וּוַעַג. דָּעַם בָּאַלְיוֹכְּטָעָנָעָם פּוֹן לְעוֹוֹאנָעָ-שִׁין,
צַוִּישָׁן דִּי טַונְקָעַלַּע גַּעַרְיְיְולְטָעַ קָוְסְטָעַס. פּוֹן וּוּלְכָעַ סַהָּאָט גַּעַ-
צִוְּגָן מִיט גַּעַנְצְּפְּרִיעַנְדִּיקָּעֶר פִּיכְּטָקִים אָן וִיסְן דִּיְעַד פּוֹן בָּאָפְּרִישָׁ-
טָעַר בְּלָאָט.

אֵין דָעַר קָאָפְּעַ-הַיּוֹל „אַילְדִּיז“. האָט אַיבְּרָאָהִיט בָּאָגָעָנָט דָעַם
יאָטָל מִיט אַפְּאָרוֹוָאָוָרָף:

— אָן וּוֹאָס שְׁלַעַפְּסָטוֹ זיך אָרוּם. קְלִיְנִינְקָעֶר אִינְגָּל? וּוֹאָס
שְׁלַעַפְּסָטוֹ זיך אָרוּם? וּוֹאִי-וּוֹאִי-וּוֹאִי. פֿע., סְנִיטָס פֿיְיָן.
סְעַרְגִּיָּה האָט נִיט גַּעַוּוֹאלָט וּוּקָעַן דָעַם זַיְדָעָשִׁי. אַבּעַר דָאָס
הָאָט שווין אַרְטָא גַעַטָּן. עָרַה האָט פֿאָר אִין רַעַג אַפְּגָנוּכָּפָּעַט דָעַם
אַלְטָן צַוִּישָׁן דִּי הוַיְפָנֵס אָפָּעַד עָרַד זיך וּוּאַלְגָּעָרְנְדִּיקָּעַ קָעָרְפָּעָרָס.
אָן אַיְדָעָר יַעַנְעַר האָט זיך בָּאַוְיָוָן בָּאַדְאָכָּטָן. האָט עָרַ אִם שווין
אָרוֹמְגַעְלָעָקָט מִיט אַפְּרִידִיקָּן וּוַיְשְׁטַשְׁעָן אֵי דִי בָּאָקָן, אֵי דִי אַוְיָגָן,
אֵי דִי נָאָן אָן דָאָס מוֹיל. דָעַר אַלְטִינְקָעֶר האָט זיך אַומְגָעְכָּאָפָּט
אוֹן דָעַרְזָעַן דִי שְׁטָרִיקָל בָּאָמָּפְּרָדָעָל אָפָּן הַאלָּזָן. דָעַרְזָעַן דָעַם יָאָטָל,
חוֹאָס לִיגְט דָאָ לְעַם אִם אָן אַיְנְגַעְטָנוֹנְקָפָּעָר אַיְנְשָׁוִיבָּפָּעָר פּוֹן קָאָפָּ
בִּיוֹ דִי פִּיס—אוֹן האָט שווין דָאָס אַיבּעַרְקָעָ אַלְיָיָן פָּאַרְשְׁטָאָגָעָן.
עָרַה האָט זיך גַּעַוּעַן אַפְּילַע אַפְּגָעָי וּסְנָן צַו סְעַרְגִּיָּעָן. יַעַנְעַר זָאָל
חוֹאָס סְנִיטָס אִיז דָעַרְצִיָּלָן. אַבּעַר עָרַה האָט זיך פּוֹן אִים גָּרְנִיטָס נִיט
גַּעַקְאָנָט דָעַרְשָׁלָאָגָן. דָאָס אַינְגָּל אִיז שווין גַּעַשְׁלָאָפָּן מִיט צֻעְוֹאָרְפָּעָנָעָ
הַעֲנָט אִין בִּידָעָ זַיְתָן אָן מִיט אַבְּרִיטָ צְעַעַנְסָמוֹיל.

